

# LE CONSEIL DE SÉCURITÉ SAISI DE LA CRISE DE SUEZ

SENAIRES READING ROOM  
31 D. 54  
OTTAWA, ONT.

## Onze morts tragiques

(LIRE EN PAGE 3)

## Le maire reçu à Lourdes

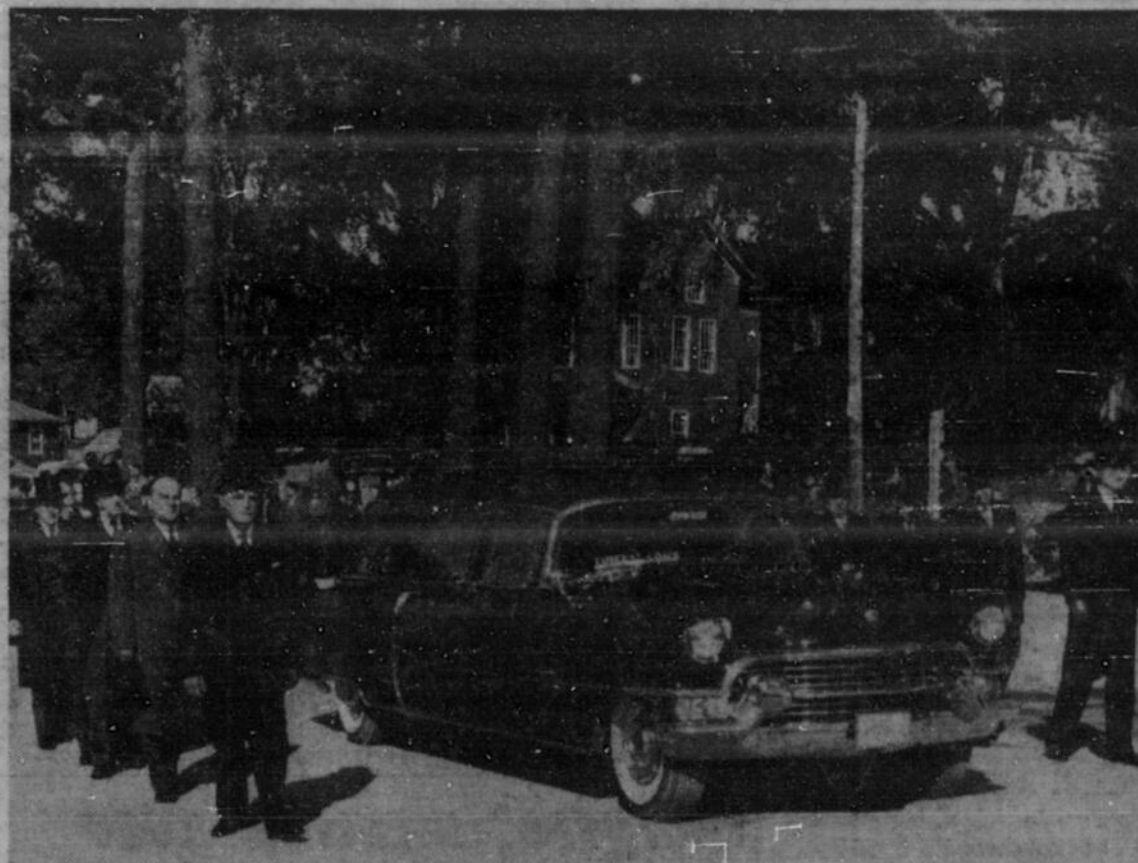
LOURDES, 24. (Reuters-f). — M. Jean Drapeau, maire de Montréal, et Mme Drapeau, se sont rendus hier de Bordeaux à Lourdes où ils ont été les hôtes d'une réception civique.

Mgr Pierre-Marie Théas, évêque de Tarbes et de Lourdes, a assisté à la réception à l'hôtel de ville de ce centre de pèlerinages dans les Pyrénées.

M. A. Béguère, maire de Lourdes, a déclaré à M. Drapeau, dans une allocution de bienvenue :

"Vous êtes le messager de la pensée canadienne, de ce Canada dont le nom éveille de profonds échos en nos coeurs, puisqu'on l'appelle la "Nouvelle France". La France et le Canada sont unis par des liens étroits que les siècles ont solidement forgés — liens de pensée, liens d'amitié, précieuses lignes d'affinités fraternelles dans la civilisation et la liberté".

M. Drapeau a déclaré qu'il avait trouvé le même chaleureux accueil à Lourdes. "L'une des capitales de la Chrétienté", que partout ailleurs en France.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

**Dernier hommage** — Les funérailles de M. le sénateur Adélarde Godbout, ancien premier ministre libéral du Québec, ont eu lieu samedi matin à Frelighsburg. De nombreuses personnalités politiques ont escorté la dépouille mortelle. Ci-dessus, les porteurs d'honneur conduits par le premier ministre fédéral, le t.h. Louis St-Laurent. On reconnaît, à gauche, MM. St-Laurent; Roch Pinard, secrétaire d'Etat; le juge Léon Casgrain; M. Mathewson, ancien trésorier provincial, le sénateur Cyrille Vaillancourt. A droite, MM. Hector Laferté, leader de l'Opposition au Conseil législatif; Lionel Ross, député de Verdun à Québec; le juge Hector Perrier, et M. Georges Dansereau, qui furent ministres dans le cabinet Godbout; M. Philippe Brais, conseiller législatif. (Voir autres photos en page 4).

## Complot d'espionnage russe au Canada brisé dans l'oeuf

### Diplomate expulsé

OTTAWA, 24. (PCF) — Un diplomate russe a été expulsé du Canada et un employé civil canadien du CARC a été congédié à la suite de tentatives soviétiques pour apprendre les secrets du nouveau réacteur canadien CF-105, a-t-on révélé aujourd'hui.

Cette affaire rappelle le sensationnel réseau d'espionnage révélé en 1945 par Igor Gouzenko, commis du chiffre à l'ambassade russe. Neuf personnes furent emprisonnées dans les poursuites qui sui-

virent les révélations de Gouzenko. Dans cette nouvelle affaire, les autorités disent que les relations entre l'ouvrier canadien et le diplomate russe ont apparemment commencé par des "contacts sociaux".

Lorsque le Canadien réalisa que ses relations avec les Russes devenaient "quelque peu risquées", il raconta tout ce qu'il savait à son officier de sécurité à Rockcliffe. Le Russe tentait d'apprendre les (suite à la page 7)

## Réunion mercredi

NATIONS UNIES, 24. (PAF) — Le Conseil de sécurité des Nations Unies se réunira mercredi prochain, à la demande de la Grande-Bretagne et de la France, pour discuter la crise de Suez.

Les Trois Grands de l'Ouest, opposés à la nationalisation du canal de Suez par Nasser, seront représentés au débat par le secrétaire au Foreign Office, M. Selwyn Lloyd, le ministre des Affaires étrangères, M. Christian Pineau, et le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles.

La Grande-Bretagne et la France ont réclamé la réunion du Conseil dans une lettre adressée à son président, M. Emilio Nunez-Portuondo, de Cuba. Les deux pays n'ont pas révélé quel genre d'intervention ils recherchent.

Un porte-parole britannique a dit que les deux pays réclameront que le canal de 103 milles de longueur soit internationalisé. Le président de l'Egypte, M. Gamal Abdel Nasser, a déjà repoussé un tel projet. Les diplomates occidentaux redoutent que l'URSS n'appose son veto à toute décision du Conseil qui déplairait à l'Egypte.

### DELAI PREVU

M. Dulles a laissé entendre que les Etats-Unis chercheront à retarder le débat. Le secrétaire d'Etat est favorable à la requête anglo-française, mais il croit qu'aucune discussion d'envergure ne doit être entreprise au Conseil avant que ne soit constituée l'Association des usagers du canal de Suez, approuvée la semaine dernière par 18 pays à la conférence de Londres.

Des porte-paroles égyptiens ont déclaré au Caire que leur gouvernement est heureux que l'affaire de Suez ait été soumise au Conseil de sécurité. C'est là que cette question aurait dû tout d'abord être discutée, ont-ils dit.

Des chefs de la Ligue arabe ont annoncé au Caire qu'il est question de réunir les chefs des neuf Etats arabes en vue de prendre des mesures communes en marge de la crise de Suez.

### NEHRU CRITIQUE L'EGYPTE

Le premier ministre Nehru de (Suite à la page 5)

**Le monde à  
vol d'oiseau**  
Lire chronique en  
page 24

Chez les conservateurs

# Une campagne en faveur de M. Diefenbaker comme chef

OTTAWA, 24. (PCD) — Une campagne en faveur de M. Diefenbaker comme chef du parti conservateur progressiste a pris naissance au cours de la fin de semaine, à la suite de la démission de M. George Drew, qui a dû abandonner son poste, sur l'avis de son médecin.

Parlant au nom d'un groupe de conservateurs non identifiés mais influents d'Ottawa et de Toronto, un jeune avocat d'Ottawa, Me Kenneth C. Binks, a annoncé la formation d'un mouvement en faveur de M. John Diefenbaker, âgé de 61 ans et député fédéral de Prince-Albert, Saskatchewan.

Me Binks a déclaré que la campagne, qui en est encore à son stade préliminaire, avait été lancée à l'insu de M. Diefenbaker. Il a ajouté qu'il n'en avait pas parlé au député de la Saskatchewan, mais qu'il espérait le voir au cours de la prochaine fin de semaine.

SILENCE

M. Diefenbaker n'a pas révélé s'il serait candidat lorsque le parti tiendra son congrès à la fin de novembre ou au début de décembre en vue de se choisir un chef.

Il avait été candidat à la direction du parti en 1942, alors qu'il avait été défait par M. John Bracken, de Winnipeg, et en 1942, alors que les conservateurs avaient élu M. Drew, dont la démission a été rendue publique vendredi dernier.

Me Binks a dit qu'une délégation de membres du parti conservateur progressiste d'Ottawa et de Toronto rencontreraient M. Diefenbaker dans environ deux semaines pour tenter de le convaincre qu'il a l'appui des conservateurs de tout le pays et qu'il devrait être candidat au congrès du parti.

AUTRES CANDIDATS POSSIBLES

Il y a d'autres candidats possibles à la direction du parti conservateur. Ce sont: MM. Donald Fleming, 51 ans, député de Toronto-Eglinton; Davie Fulton, 40 ans, député de Kamloops, Colombie-Canadienne; et George Hess, 46 ans, député de Toronto-Broadview, ancien président de l'Asso-

ciation nationale du parti conservateur progressiste.

Le premier ministre de l'Ontario M. Leslie Frost, qui aurait été un candidat redoutable, a déclaré qu'il n'était pas candidat.

Entre-temps, le caucus du parti, comprenant 53 députés et cinq sénateurs, doit se réunir à Ottawa le 1er octobre. L'exécutif de l'Association nationale du parti conservateur progressiste doit se réunir le lendemain, également à Ottawa, pour s'occuper des préparatifs en vue du congrès qui désignera le nouveau chef des conservateurs progressistes.

# Nouvelles violences à Chypre

NICOSIE, 24. (Reuters f) — Un soldat britannique et un Cypriote grec ont été tués hier et trois autres soldats britanniques ont été blessés, de même qu'une femme, dans des actes de violence perpétrés dans cette colonie insulaire britannique.

Le soldat est mort dans une explosion survenue alors que les troupes perquisitionnaient dans une cave à Ayiaphyla, à trois milles au nord de Limassol. Le Cypriote grec a été tué alors qu'il mangeait dans un restaurant au coeur de Nicosie.

Un autre soldat britannique et sa femme ont été blessés comme ils se promenaient, en compagnie de leur fillette, sur une route de Larnaca.

Entre temps, des feuillets distribués par l'EOKA prétendent que les membres du mouvement terroriste ont causé de "graves dommages" en sabotant plusieurs camps militaires britanniques dans les régions de Limassol et de Famagouste mais que les autorités ont gardé le secret sur ces actes.



(Photo Armour Landry)

SON EM. LE CARDINAL LEGER a conféré le sacerdoce, en l'église Saint-Viateur, à Outremont, à M. l'abbé Michel Gauvreau, fils de M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble et de Mme Gauvreau. M. l'abbé Gauvreau est le premier Canadien à entrer dans la Société des "Fils de la Charité" qui ont déjà deux paroisses dans le Québec. Il a chanté sa première messe hier à Croydon, dans la première paroisse fondée au Canada par les Fils de la Charité.

# William Gray rentre chez lui, hagard et déprimé

LONDON, 24. (PCD) — Le dénommé William Gray, dont on était sans nouvelles depuis le 7 août, est rentré chez lui samedi où sa femme et ses enfants le croyaient mort.

C'est jeudi que William Gray a été retrouvé à Syracuse, dans l'Etat de New-York. Mais sa femme ne devait l'apprendre que samedi au moment où, renonçant à l'espoir de le trouver, elle s'appretait à déménager chez ses parents à Toronto.

Dans cette dernière ville, la famille de William Gray, qui est âgé de 28 ans, a fait savoir que son état physique nécessite un repos. Il était disparu à Haliburton, à 50 milles au nord de Peterborough. Il habitait le chalet de son père avec sa femme et ses deux enfants.

Parti tôt le matin pour faire un voyage de pêche, il ne revint pas. Les chercheurs trouvèrent plus tard son embarcation à moteur dont le réservoir était vide. Sa casquette flottait sur le lac. Trois semaines plus tard, on le déclara mort.

AUX ETATS-UNIS

La semaine dernière, la police apprenant qu'il se trouvait aux Etats-Unis.

Jeudi, il téléphona à son père, Harold Gray, ayant entendu son nom et son signalement à la radio. M. Gray accueillit son fils à Toronto jeudi, "dans un état d'égarement..."

"Mal vêtu, il n'était pas rasé et se portait fort mal", a déclaré son père qui le conduisit à London en automobile samedi.

Il a été établi que William Gray avait marché depuis Haliburton jusqu'à Syracuse avec \$1.70 en poche.

M. Gray, son père, attribue ce départ étrange aux conséquences de "plusieurs frustrations, dont toutes n'étaient pas d'origine familiale".

Sa dernière épreuve avait été la rupture de son yacht à moteur à la veille d'une course sur le lac Oblong, non loin d'Haliburton.

Sa femme a déclaré qu'ils vivaient heureux ensemble et qu'elle ne comprend rien à ce départ.

# Margaret accueillie avec enthousiasme à Mombassa

MOMBASSA, 24. (Reuters f) — Des foules enthousiastes, massées le long des rues de Mombassa, ont accueilli triomphalement samedi la princesse Margaret qui a commencé par le Kenya sa tournée en Afrique orientale.

A l'aéroport, on trouvait des jeunes Africains presque nus et des musulmans portant le voile pour souhaiter à la sœur de la reine une chaleureuse bienvenue. Cette dernière portait une robe de soie shantung bleue, des gants blancs et un petit chapeau bleu barbeau.

Le gouverneur du Kenya, sir Evelyn Baring, s'est porté à sa rencontre, à sa descente d'un avion de la British Overseas Airways Corporation. Une centaine d'hommes du 7e bataillon des King's African Rifles, constituait la garde d'honneur.

La princesse, sir Evelyn et sa femme, lady Mary, sont montés dans une voiture semi découverte qui les a conduits jusqu'à la ville.

SOUS UN ELEPHANT

Pour mieux voir la princesse, les uns s'étaient installés dans des arbres, les autres sur les toits des demeures bordant le parcours de

la limousine qui s'est arrêtée devant Government House, résidence officielle du gouverneur. Par la suite, la voiture de la princesse passa sous un immense éléphant, construit en travers de la principale rue, en son honneur. De sa chambre, la sœur de la reine pourra admirer la rade du port, ainsi que les palmiers et les casuarines qui poussent non loin.

Margaret a passé en revue la garde d'honneur de la Marine royale d'Afrique orientale à la base navale de Mombassa. De formation toute récente, cette marine ne possède que deux bâtiments.

La princesse s'est ensuite embarquée à bord du Britannia, le yacht royal, qui la conduira à l'île Maurice et à Zanzibar. La nuit, Margaret dormira à bord du yacht.

# M. Prévost défend la politique municipale

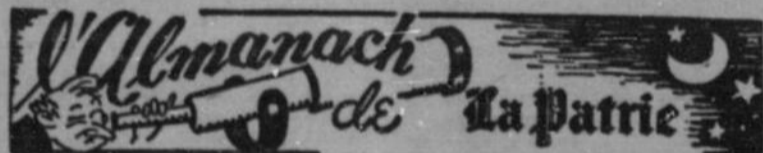
QUEBEC, 24. (PCD) — Le ministre des Affaires municipales, M. Yves Prévost, a déclaré samedi que la politique municipale, quelquefois associée aux scandales dans l'esprit du public, est en fait le

lieu où le difficile travail administratif est accompli proprement et avec zèle.

Le ministre, qui s'adressait à l'Association des secrétaires municipaux du Québec, a déclaré que l'administrateur municipal est près du peuple et sait que ses moindres gestes sont surveillés.

"La crainte des critiques quotidiennes est pour lui le commencement de la sagesse," a ajouté M. Prévost.

Il a déclaré: "La politique municipale, spécialement dans les grandes villes, a quelquefois été considérée comme un milieu se prêtant aux scandales. Mais je crois qu'en réalité c'est l'endroit où la difficile tâche de gouverner les hommes et d'administrer les affaires publiques est accomplie de la façon la plus propre et avec le plus de zèle."



LUNDI, 24 SEPTEMBRE 1956

268e jour de l'année

Le soleil s'est levé à 5 h. 48 et se couchera à 5 h. 55

## Pronostics

Prévisions officielles de la Météorologie nationale: Synopsis: De faibles perturbations s'engagent dans le sud du Québec, y obscurcissant le ciel et y occasionnant quelques averses légères et isolées.

Le temps s'améliorera ce soir mais il continuera de faire frais demain.

Régions de Montréal, de Québec, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, des Laurentides et du St-Maurice: Nuageux avec quelques périodes ensoleillées. Le ciel se dégagera ce soir mais il continuera de faire frais. Il ventera légèrement. Maximum à Montréal, Ottawa, Québec, Sherbrooke et Ste-Agathe 56 et à La Tuque 54. Aperçu pour demain: Ensoleillé.

Régions du Lac St-Jean et de Baie-Comeau: Généralement ensoleillé aujourd'hui, mais frais. Il ventera légèrement. Maximum à Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 54. Aperçu pour demain: Ensoleillé.

1956		SEPTEMBRE					1956	
DOM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.	SUN.	
						1		
2	3	4	5	6	7	8		
9	10	11	12	13	14	15		
16	17	18	19	20	21	22		
23	24	25	26	27	28	29		

# WHITE OWL

prêt à fumer

11¢

Prix suggéré  
Toutes taxes comprises

QUALITÉ ET FRAÎCHEUR  
GARANTIES

# Gardiens de nuit battus par des voleurs de coffres-forts

Un gardien de nuit a été sauvagement battu, samedi soir, par deux bandits actuellement recherchés par la police.

La victime, M. Albert Bégin, 144, 13e avenue, Laval-Ouest, a déclaré à la police de Montréal-Nord que deux bandits armés se sont présentés au garage situé au 3200, boulevard Perras, où il était de service. Les bandits l'ont frappé plusieurs fois à la tête à coups de crosse de revolver pour finalement prendre la fuite avec les \$67 qui étaient dans la caisse.

Un autre gardien de nuit, M. Joseph Normandin, 5505, 13e avenue Rosemont, employé de la maison Saint-Louis Bedding, 5595, rue Papineau, a été ligoté par trois bandits qui s'étaient introduits dans l'établissement dont il avait la garde hier matin. Après avoir ficelé leur victime, les voleurs ont fracturé le coffre-fort qu'ils ont vidé de son contenu, une somme

d'argent encore indéterminée. Egalement en fin de semaine, des voleurs se sont introduits dans l'étude du notaire Jean-Marie Savignac, conseiller municipal, au 1155 est, boulevard Saint-Joseph. Ils y ont volé le coffre-fort contenant \$600. La police retrouvait le coffre-fort fracturé quelques heures plus tard, dans la ruelle de la rue Jeanne-Mance.

# 11 morts tragiques

Onze morts tragiques ont été enregistrées en fin de semaine dans le district métropolitain. De ce nombre, neuf sont dues à des tragédies de la route; un jeune chasseur a été tué d'un coup de fusil, et un homme a été broyé à mort dans un puits d'ascenseur.

Les morts sont:  
**Normand Roy**, 21 ans, 522, rue Des Ecoles, Drummondville.  
**Mlle Florence Cournoyer**, 17 ans, 1806, rue des Cascades, à St-Hyacinthe;  
**Alban St-Yves**, 23 ans, Trois-Rivières;  
**François Nolet**, 24 ans, Trois-Rivières;  
**Claude Whitley**, 24 ans, 1554 est, rue Demontigny, Montréal;  
**Jean Fauteux**, 24 ans, 1076, rue Plessis, Montréal;  
**Bertrand Renaud**, 15 ans, de St-Isidore;  
**M. Raymond Labrosse**, 42 ans, 807 est, rue Demontigny, Montréal;  
**Le major F.-E.-D. Girouard**, 40 ans, 5132, avenue Notre-Dame-de-Grâces, à Montréal;  
**Emile Lefebvre**, 21 ans, 759, boulevard des Prairies, à Ste-Marthe-du-Cap;  
**Donald Bryan Lafreniers**, 22 ans, 386, avenue Tweedsmuir, Ottawa.  
**DEUX MORTS PRES DE STE-MADELEINE**  
 Un jeune homme et une jeune fille ont été tués instantanément, vers 6 h. 35 hier soir, quand la motocyclette sur laquelle le couple

voyageait a enfoncé l'arrière d'un camion en stationnement, sur la route No 9, près de Ste-Madeleine, à quelque 40 milles au sud-est de Montréal.  
 Les victimes sont: Normand Roy, 21 ans, 522, rue Des Ecoles, Drummondville, et Mlle Florence Cournoyer, 17 ans, 1806, rue des Cascades, à Saint-Hyacinthe.  
 Le conducteur du camion, Omer Viens, de Saint-Hilaire, a déclaré qu'il avait stoppé son véhicule en vue d'effectuer un virage, au moment où la motocyclette heurta violemment le camion.  
 Les corps des deux victimes ont été transportés à la morgue de Saint-Hyacinthe, où le coroner du district tiendra enquête.  
**2 MORTS, 3 BLESSES SUR LA ROUTE No. 19**  
 Deux jeunes gens ont été tués, deux autres et une jeune fille assez grièvement blessés, de bonne heure dimanche matin, dans une collision d'autos survenue sur la route No 19, entre Shawinigan Falls et Trois-Rivières.  
 Les morts sont: Alban St-Yves, 23 ans, et François Nolet, 24 ans, tous deux de Trois-Rivières. Ces

victimes voyageaient dans la même voiture.  
 Les trois blessés, qui occupaient le second véhicule, sont: Claude Pagé, 21 ans, le conducteur, André Thibault, 19 ans, et Mlle Madeleine Deshaies, 20 ans, tous trois ont été admis à l'hôpital Joyce, de Shawinigan Falls. MM. Pagé et Thibault sont domiciliés de Mont-Carmel, comté de Champlain, et la jeune fille, de Montréal.  
 Selon les trois officiers enquêteurs dépêchés sur les lieux de la tragédie, il appert que MM. St-Yves et Nolet filaient vers Shawinigan Falls quand, en effectuant la descente, l'automobile a tout d'abord laissé le pavage de vingt-quatre pieds de largeur, pour faire une première embardée sur l'acotement mou. Le véhicule donna par la suite contre la clôture de gros poteaux de bois et de câbles d'acier, dont il a arraché plusieurs poteaux. Une des roues se serait ensuite engagée dans une rigole de béton, d'environ huit pouces de profondeur. En tentant de sortir de cette rigole, le con-

(Suite à la page 5)



**LES PLOUFFE A WINNIPEG.** — La célèbre famille québécoise de la TV et M. A.C. Price assistent à une plantation d'épinettes à Winnipeg. La cérémonie s'est déroulée à l'occasion de la Conférence nationale de l'industrie forestière sur l'utilisation de la forêt en vue de la production continue des espèces. De gauche à droite, on distingue: M. Price, Thérèse Cadorette (Jeanne Labrie), Pierre Valcourt (Guillaume), l'hon. F.C. Bell, de Winnipeg, et Mme A. Alarie (Mme Plouffe).

# Une moto heurte un tram: ses trois occupants blessés

Trois motocyclistes ont été blessés, dont deux grièvement, hier soir, lorsque leur moto a heurté l'arrière d'un tramway du circuit Notre-Dame, en face de l'Ordonnance, à la Longue Pointe.  
 Les victimes sont:  
**M. Léopold Balthazar**, 24 ans, 177, rue Emond, à Ville Jacques-Cartier, qui souffre d'une fracture probable du crâne et d'une fracture ouverte de la jambe droite;  
**M. Jonathan Neilson**, 19 ans, marin norvégien de l'équipage du navire "M. T. Siracco", actuellement amarré dans notre port, blessures généralisées;  
 Un jeune homme non encore identifié, qui gît inconscient à l'hôpital de Maisonneuve.  
 Les deux premières victimes ont été transportées à l'hôpital Saint-Luc. Trois ambulances ont été dépêchées sur les lieux de l'accident.  
 La motocyclette était montée par les trois victimes et filait de l'est à l'ouest sur la rue Notre-Dame, vers huit heures et trente, hier soir. Quelques instants avant l'accident, le matelot norvégien, qui

voyageait sur le pouce, avait prié les deux autres victimes de le faire monter sur leur moto.  
 Cette dernière a heurté un tramway du circuit Notre-Dame à l'arrière droite. Sous le choc, le véhicule a été projeté à une soixantaine de pieds au moins en avant du tram et est allé s'écraser sur la chaîne du trottoir à droite de la rue. Les occupants ont été projetés sur la même distance, les uns derrière les autres.  
 Dans le tram, il y avait une quinzaine de personnes au moment de la collision. Un témoin oculaire nous a déclaré que le choc avait provoqué un vaste nuage de poussière à l'arrière du tram.  
 A ce moment, la circulation était très dense sur la rue Notre-Dame. De nombreux automobilistes entraient dans la métropole. La police a envoyé cinq voitures sur les lieux. Les sergents Roméo Del Vecchio, Lucien Malboeuf et le constable Jean-Paul Noël ont fait immobiliser la circulation des véhicules dans les deux sens durant près d'une heure.

# M. J.-Albert Vidal décédé à 68 ans

Succombant à une courte maladie, monsieur J.-Albert Vidal, de Montréal, est décédé vendredi dernier, à l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc, âgé de 68 ans.  
 Natif de St-Basile de Lotbinière, il alla s'établir à Sherbrooke où, durant trente années, il se distingua dans les cercles d'affaires.



J.-Albert Vidal

Membre des Chevalier de Colomb et de la Fraternité des Elks, il fait aussi parti de plusieurs associations sportives. Il résidait à Montréal depuis quinze ans.

Lui survivent: son épouse, née (Laura) Landreville; quatre enfants: Jean, Lourraine, Gérard et Guy; trois brues: Réjeanne Gauthier (Mme Jean Vidal), Léona Goguen (Mme Gérard Vidal) et Jeanne Frigault (Mme Guy Vidal); un gendre, M. Jacques Dumont (époux de Lourraine Vidal); quatre frères: Raymond, de Sillery; François-Xavier, de Saint-Louis de Lotbinière; Alcide, de Hudson Bay, Sask.; et Micaël, de Ancienne Lorette; et sœurs: Jeanne, de Montréal; Eliane (Mme

Hébert), de Ste-Emilie de Lotbinière et Julie (Mme Auger), de Québec; ses belles-soeurs: Mme Alfred Turgeon, de Magog; Mme veuve Georges Dion, de Montréal; Mme Valmore Landreville, de East-Angus; Mme Amédée Fournier, de Québec; Mme Ulysse Landreville, de Magog; Soeur Marie-Virginie, de la Congrégation Notre-Dame, et Mme veuve Louis Landreville, des Etats-Unis; ses beaux-frères: MM. Alfred Turgeon, Joseph Landreville, de Lavaltrie; Valmore Landreville, de Amédée Fournier et Ulysse Landreville.  
 Huit petits-enfants lui survivent aussi.  
 La dépouille est exposée au salon funéraire Lorenzo Neveu, 7766 rue St-Hubert, et les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame du Rosaire, (Villeray), demain, mardi, à 9 heures a.m. Inhumation au cimetière de la Côte des Neiges.  
 Nos condoléances à la famille du regretté défunt.

# L'élection à Terre-Neuve

ST-JEAN, T.-N., 24. (P.C.F.) — La campagne électorale en prévision de l'élection provinciale du 2 octobre prochain entame aujourd'hui sa dernière semaine à Terre-Neuve; 78 candidats s'emploient à haranguer leurs ressort-

(Suite à la page 5)



**INDUSTRIELS FRANÇAIS EN VISITE AU PAYS DE L'AMIANTE.** — Sous les auspices de deux grands organismes français — l'Institut France-Canada et la Commission générale d'Organisation scientifique (C.E.G.O.S.) — un groupe d'industriels français et suisses visitait récemment le pays de l'amiante au cours d'une tournée d'inspection industrielle de l'est du Canada. Dans la photo ci-dessus, les visiteurs examinent une trieuse à un des moulins de l'Asbestos Corporation à Thetford Mines. Ce sont, de gauche à droite, MM. Yves Guermont, président de la compagnie Guermont, Weber; Louis Guigoz, directeur d'une laiterie suisse; Pierre Mazery, architecte; Auguste Dormeuil et un employé de l'Asbestos Corporation. Comme principal producteur de fibres d'amiante de l'univers, l'industrie minière du Québec a donné au monde un standard rigide de qualité qu'on appelle "Standard du Québec".

## Emouvant hommage rendu au sénateur Adélar Godbout

FRELIGHSBURG, 24. (Pcf) — Un chapitre de l'histoire politique de la province de Québec a pris fin, samedi, avec les obsèques de M. le sénateur Adélar Godbout, ancien premier ministre libéral de la province.

Le sénateur Godbout était mort, mardi dernier, à Montréal, des suites d'une fracture du crâne résultant d'une chute à sa résidence de Frelighsburg, dans les Cantons de l'Est, à environ 45 milles au sud-est de Montréal. Il était âgé de 63 ans.

Le premier ministre du Canada, M. Louis Saint-Laurent, était à la tête des porteurs d'honneur, comprenant: le secrétaire d'Etat, M. Roch Pinard; M. le sénateur Cyrille Vaillancourt; M. le juge Léon Casgrain; M. le sénateur Philippe Brais; M. le sénateur John A. McDonald et M. le juge Hector Perrier.

Le ministre des Terres & Forêts, M. John-S. Bourque, représentait le premier ministre, M. Duplessis, et M. Lionel Ross, député libéral de Verdun, représentait le chef provincial du parti libéral M. Georges Lapalme.

Le lieutenant-gouverneur était représenté par son aide-de-camp, M. le major G.-P. Martin.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé J.-Omer Jodoin, curé de la paroisse St-François-Xavier de Frelighsburg et le service a été chanté par M. l'abbé Robert Godbout, de St-Paulin de Kamouraska. Les diacre et sous-diacre étaient M. l'abbé Paul Vaillancourt de St-Maurice de Gaspé et M. l'abbé Maurice Proulx, directeur du service social du Collège de Ste-Anne de la Pocatière. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe

assistait au trône de même que Mgr J.-Aldée Desmarais, évêque d'Amos, Abitibi; Mgr Maurice Godbout, curé de Farnham et Mgr J. Diamant, supérieur de l'École d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.

Les porteurs d'office furent MM. Jean et Guy Dunnigan et Roland St-Jean et Benoît Labonté de Bedford et la direction funéraire était confiée à Joseph Dion et Fils de Bedford.

Assistaient aussi à ces funérailles imposantes l'hon. Lapointe, l'hon. Lesage, M. P. Asselin, assistant de M. L. St-Laurent, MM. Lemelin, secrétaire du premier ministre, M. J.-A. Godbout, de Québec et M. Léonce Godbout, frères du défunt; M. Roger Fortin, son neveu attaché à l'ambassade de Washington; M. Aimé Fortin, son beau-frère, M. Gilles Godbout, neveu du défunt ainsi que tous les proches parents dont la famille même du sénateur. On notait aussi la présence de M. Marcel Boivin, député fédéral de Shefford; M. J.-J. Bertrand, député provincial de Missisquoi; M. J. Deslières, député fédéral de Brôme-Missisquoi; M. A. Russell, député provincial de Shefford; M. P. H. Boivin, maire de Granby; M. Lucien Borne, maire de Québec; M. Alexandre Larue, ancien secrétaire de l'hon. Godbout, M. Louis Fortin, président de la Corporation des Agronomes du Québec, M. Marc Leclerc, du département provincial de l'agriculture et nombre d'autres.



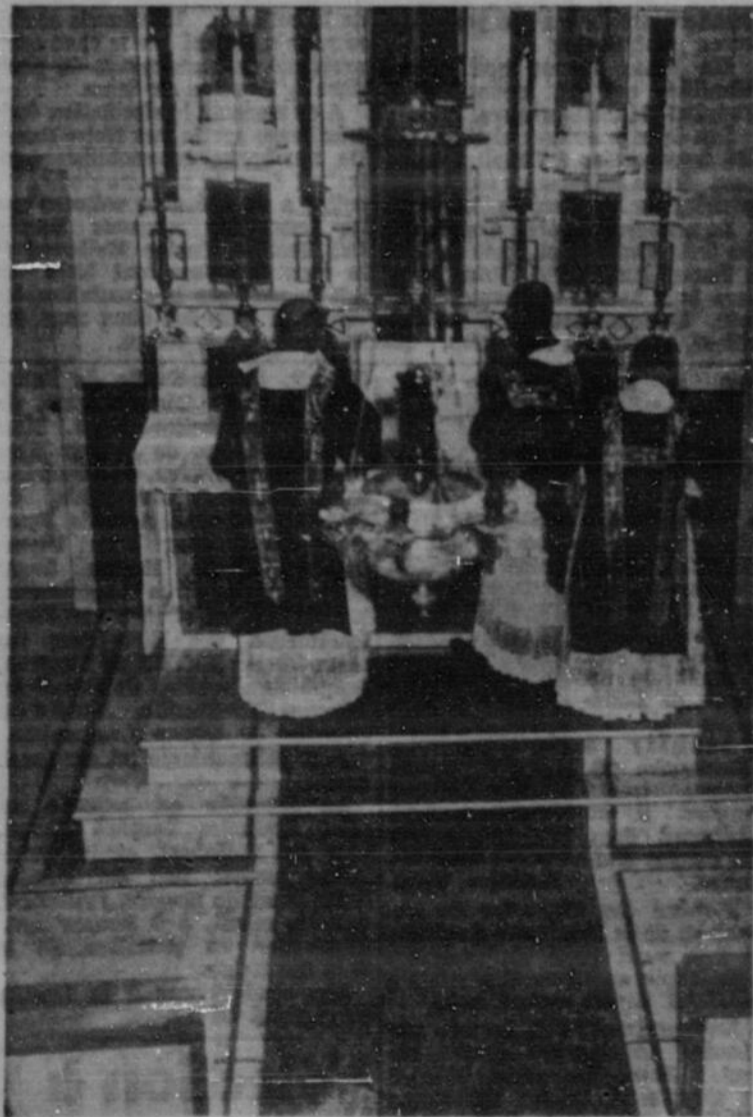
(Photo Roger Janelle—La Patrie)

**DANS LE CORTEGE AUX FUNERAILLES DE M. GODBOUT**—De nombreuses personnalités avaient pris place dans le cortège qui conduisit le sénateur Adélar Godbout à sa dernière demeure. On remarque ci-dessus au premier rang MM. Jean Lesage, ministre fédéral des Ressources, et Hugues Lapointe, ministre des Anciens Combattants et des Postes; on remarque aussi M. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources Naturelles de la province de Québec, représentant le premier ministre M. Duplessis, etc.



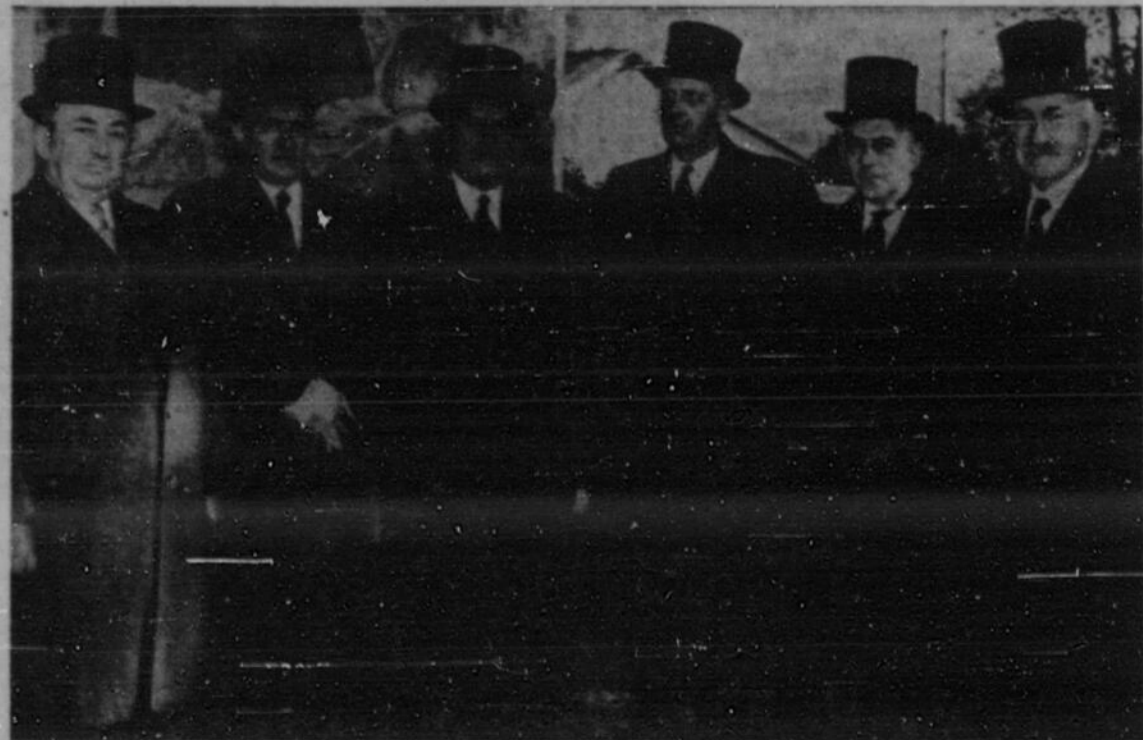
(Photo Roger Janelle—La Patrie)

**LA FAMILLE DE M. GODBOUT** — Le deuil aux funérailles du sénateur Adélar Godbout, ancien premier ministre du Québec, décédé mardi dernier, était conduit (ci-dessus) par ses fils: MM. Jean et Pierre Godbout, ses gendres, MM. Georges Buisnière, Raymond Lanctôt, André Jobin, son beau-frère, Roger Fortin, et son neveu, Victor Fortin.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

**LE SERVICE DE M. GODBOUT** — Photo prise aux funérailles du sénateur Adélar Godbout: c'est l'abbé Robert Godbout, son neveu, curé de Saint-Paulin, qui chanta le service, assisté comme diacre de l'abbé Raoul Vaillancourt, curé de Saint-Maurice et comme sous-diacre de l'abbé Maurice Proulx, de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. La levée du corps avait été faite par l'abbé Maurice Godbout, curé de Farnham, qui est le cousin du défunt.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

**ANCIENS MEMBRES DU CABINET GODBOUT AUX FUNERAILLES** — Six des survivants du cabinet Godbout assistaient, samedi, aux funérailles de l'ancien premier ministre: de gauche à droite: MM. Georges Dansereau, le juge Léon Casgrain, Philippe Brais, Wilfrid Hamel, aujourd'hui maire de Québec et retiré de la politique provinciale, le juge Hector Perrier et M. Mathewson, le dernier trésorier de la Province, son successeur M. Onésime Gagnon devenant le premier ministre des Finances.

# Nombreux troubles en Amérique du Sud

## Attentats en Bolivie et dans le Nicaragua

MANAGUA, 24. (PAF) — L'arrestation d'un certain nombre d'adversaires du gouvernement du Nicaragua a suivi la tentative d'assassinat contre le président Anastasio Somoza.

Environ 200 personnes, dont deux rédacteurs de journaux et un ancien président, ont été interrogés par la police qui recherche les complices possibles de l'assailant.

Somoza est dans un état satisfaisant après quatre opérations pratiquées par une équipe chirurgicale envoyée par le président Eisenhower. Une bulletin médical dit qu'il est incertain que le président de ce pays d'Amérique centrale retrouve l'usage de sa jambe droite, paralysée par une balle qui s'est logée dans la colonne vertébrale.

### ÉMEUTE EN BOLIVIE

Cependant, en Amérique du sud, un état de siège a été ordonné en Bolivie à la suite d'une émeute antigouvernementale dans laquelle quatre personnes ont été tuées et 25 blessées.

Dimanche soir, la radio du gouvernement a rapporté que des ouvriers et des paysans armés marchaient sur La Paz et les villes de Cochabamba et de Sucre "afin d'aider à maintenir l'ordre et à empêcher une attaque possible contre le siège central de la Fédération du Travail".

Au bureau du président Hernan Siles Zuazo, on a annoncé qu'un état de siège, forme modifiée de la loi martiale, a été décrété. Le calme régnait plus tard dimanche dans la capitale. Le gouvernement a expliqué que l'émeute fut causée par des "vandales et des fascistes" encouragés par le parti socialiste.

### EN ARGENTINE

A Buenos-Aires, une grève de 48 heures des employés de la marine marchande argentine a pris fin samedi après que le gouvernement eut déclaré la grève illégale. La grève a été déclenchée pour protester contre ce que le syndicat appelle des pratiques ouvrières injustes de la part de la compagnie maritime appartenant au gouvernement argentin.

Au Nicaragua, le fils du président Somoza, Luis, âgé de 34 ans, a pris la direction du pays tandis que son père était soigné dans un hôpital américain, dans la zone du canal de Panama. Il a reçu quatre balles.

L'assailant, Rigoberto Lopez Perez, âgé de 27 ans, a été tué par les gardes de Somoza immédiatement après avoir vidé son revolver sur le président un peu avant minuit vendredi, lors d'une réception à Leon, à 45 milles de la capitale.

### ÉTAT DE SIÈGE

Luis Somoza et son frère cadet, Anastasio, âgé de 32 ans, dirigent les recherches pour retrouver les complices de l'assailant de leur père. Luis agit comme premier vice-président désigné, mesure que le Congrès doit approuver à une réunion demain.

Il ne semble pas que la dynastie

Somoza ait été ébranlée par cette tentative d'assassinat contre son fondateur.

Un état de siège imposé samedi obligeait les gens à rentrer dans leurs maisons dès 9 h. 30 du soir. Parmi les personnes arrêtées pour interrogatoire, on mentionne Pedro Joaquín Chamorro, rédacteur en chef du quotidien d'opposition La Prensa; Diego Manuel Chamorro, rédacteur en chef d'un hebdomadaire politique; le général Emiliano Chamorro, chef du parti conservateur qui était président du Nicaragua avant que Somoza prit le pouvoir il y a 20 ans, et Enoc Aguado, qui tentait d'organiser le parti libéral indépendant pour faire la lutte à Somoza aux élections de cette année.

### L'ASSAILANT

L'assailant de Somoza a été identifié comme étant Rigoberto Lopez Perez, originaire de Leon, Nicaragua, qui a vécu à San Salvador de 1951 au 5 septembre dernier. Une dépêche de San Salvador décrit Lopez comme un ennemi déclaré du régime Somoza. Lopez travaillait comme vendeur à San Salvador.

Des amis de l'assailant déclarent qu'il n'a jamais caché ses sentiments à l'endroit de Somoza et il aurait déjà déclaré: "Si jamais je fais quelque chose, je le ferai seul car je ne veux impliquer personne."

L'assailant a tiré cinq balles de revolver.

### ★ ★ L'élection à ...

(Suite de la page 3)

tissants et à parcourir les circonscriptions dans l'espoir d'occuper à la nouvelle Législature l'un des 36 sièges en jeu.

Mais déjà quatre candidats ont été élus par acclamation. Le leader conservateur, M. Malcolm Hollett, n'a pas rencontré d'opposition dans la circonscription de St-Jean Ouest. Trois candidats libéraux ont de même eu la victoire facile.

Quelques instants avant la fin de la mise en nomination, samedi, tout indiquait que le premier ministre, M. Smallwood, et le procureur général, M. Leslie Curtis, seraient réélus par acclamation, le premier dans Bonavista-Nord, l'autre dans Fogo. Mais à la dernière minute, le parti CCF présente un adversaire au premier ministre cependant que le parti conservateur en inscrivait un au procureur général.

Dans la lutte électorale, les candidatures se répartissent présentement comme suit: les libéraux convoitent 35 des 36 sièges, les conservateurs 29, le CCF 10; on compte aussi trois candidats indépendants et un libéral indépendant. A sa dissolution, la Législature de Terre-Neuve réunissait 17 libéraux, quatre conservateurs, un cécéliste et comptait six vacances.



Le Dr JEAN-PAUL LEGAULT, chef de service en urologie à l'Hôtel-Dieu de Montréal, a été élu vice-président de la section canadienne du Collège international des chirurgiens lors du dernier congrès tenu à Chicago.

### ★ ★ 11 morts ...

(Suite de la page 3)

ducteur aurait donné un coup de volant trop prononcé de sorte que l'automobile aurait pris la gauche du chemin, en plein dans la trajectoire de l'autre véhicule venant en direction opposée.

Le choc fut si violent que les deux automobiles ont été virtuellement démolies. Au garage Charbonneau, de Shawinigan Falls, où elles ont été touchées, on les considère comme des pertes complètes.

Des témoins de la tragédie ont aussitôt alerté la police provinciale, à Shawinigan Falls, qui a dépêché les agents Paul Levasseur et André Levasseur, de la police de la route, pour les constatations d'usage, et le détective Lucien Bergeron pour l'enquête judiciaire.

### 2 MORTS, 2 BLESSÉS A HEMMINGFORD

Tôt dimanche matin, soit vers 3 h. 34 a.m., deux jeunes ont perdu la vie, quand leur auto a apparemment dérapé sur la chaussée pour aller s'écraser contre un ponton, entre Hemmingford et Lacolle.

Les morts sont: Claude Whitley, 24 ans, 1554, rue Demontigny, et Jean Fauteux, 24 ans, 1076, rue Plessis, à Montréal. Les blessés ont été identifiés comme étant Raymond Normandin, 25 ans, et Claude Chartrand, 24 ans, tous deux domiciliés à 1107, rue Montcalm, à Montréal.

### A MASKINONGE: 1 MORT

Emile Lefebvre, 21 ans, 759 boulevard des Prairies, à Ste-Marthe du Cap, est mort pendant qu'on le transportait en ambulance à l'hôpital de Louiseville, vers minuit et demi hier soir, après un accident de la route survenu près de Maskinongé.

La victime, selon la police, pilotait sa motocyclette quand elle est entrée en collision avec une auto pilotée par M. Marcel Lamirande, 183, rue St-Thomas, à Longueuil.

Donald Bryan Lafrenière, 22 ans, 386, avenue Tweedsmuir, Ottawa, est mort instantanément, tôt ce matin, quand dans une courbe, près de Brickbridge, comté de Gatineau, sa voiture est entrée en col-

lision avec une autre auto conduite par M. Alfred Lajeunesse, 259, avenue Hollywood, Ottawa.

M. Lajeunesse et un compagnon de route, M. A. Veziri, 280, rue Laurier, Ottawa, ont subi de légères blessures mais n'ont pas été hospitalisés.

### JEUNE CHASSEUR TUE

Bertrand Renaud, 15 ans, de St-Isidore, a été trouvé mort, dans un bois, près de la municipalité mentionnée, de bonne heure dimanche matin.

Le sergent-détective Eugène Morin, de la Sûreté provinciale, a déclaré avoir trouvé une carabine aux côtés de la victime. Il manquait une balle dans le canon de l'arme. Le jeune Renaud a été atteint d'une balle à la poitrine, alors qu'il était parti à la chasse.

### CHUTE MORTELLE

M. Raymond Labrosse, 42 ans, 807, est, rue Demontigny, a fait une chute dans un puits d'ascenseur, au No 881, est rue Demontigny, samedi soir, et a eu la tête partiellement broyée par l'ascenseur qui fut mis en mouvement. La victime était à l'emploi du restaurant Butch Bouchard. Sa mort fut instantanée. La corps repose à la morgue de la rue St-Vincent, pour fins d'enquête du coroner.

### BLESSURES FATALES

Le major F. H. D. Girouard, 40 ans, 5132, avenue Notre-Dame de Grâce, est décédé samedi à l'hôpital de la Reine Marie, des suites d'un accident subi jeudi dernier quand il fut renversé par une auto, en face de l'arsenal du C.A.R.C., rue Craig ouest. Le véhicule était conduit par M. Albert Gravel, 4850, rue Lacordaire.

### TROIS BLESSÉS AU PARC EXTENSION

Trois personnes ont été blessées, samedi, quand une auto de promenade et un taxi sont entrés en collision, à l'intersection des avenues Blair et de l'Épée, au Parc Extension. Sous le choc, la voiture de promenade heurta la montre d'un établissement commercial et alla s'écraser contre une boîte d'alarme du service des incendies.

M. Donald Gunning, 20 ans, 5876, rue Waverley, a dû être hospitalisé, souffrant de coupures à l'œil et au cou. Ses deux compagnons de route, MM. John Delvin, 23 ans, 5486, avenue Snowdon, et Arthur Sullivan, 26 ans, 8485, avenue de l'Épée, s'en sont tirés avec de légères coupures. Le conducteur du taxi, M. Jack Steger, 43 ans, 8570, avenue Wiseman, n'a subi aucune blessure.

### ANGLE BEAUBIEN ET BOYER

Une collision d'autos survenue tôt samedi matin, à l'intersection des rues Beaubien et Boyer, a fait trois blessés. Les victimes, qui durent être conduites à l'hôpital, sont: Carol Begg, 18 ans, 5937, 3e avenue, Rosemont, jambe fracturée; Richard Bouziane, 20 ans, 5979, rue Molson, coupures au corps et René Rogers, 20 ans, 5621, rue St-Hubert, blessures au corps.

### HEURTE PAR UN TAXI

M. Harry Owens, 44 ans, 4547, Broadway ouest, a subi des blessures au dos, samedi soir, quand en traversant la chaussée, à l'intersection des rues Dorchester et Crescent, il fut renversé par un taxi

conduit par Gilles Paquette, 29 ans, 6780, rue DeLanau dière. La victime est hospitalisée à St-Luc.

### CYCLISTE BLESSE

Gilles Côté, 17 ans, 3924, rue Pélair, a subi une fracture d'une jambe, samedi, quand la bicyclette qu'il pilotait fut heurtée par une auto de la radio-police, à l'angle de la rue Beaubien et du boulevard Pie IX. Le véhicule de la police était conduit par l'agent Jean-Paul Michaud. La victime est hospitalisée à St-Luc.

### CHUTE D'UN BALCON

M. Conrad Boucher, 26 ans, 760, rue Liège, a subi des contusions multiples au corps, samedi après-midi, quand il est tombé du haut d'un balcon du deuxième étage, au numéro 4838, avenue Henri-Julien. Il est également hospitalisé à St-Luc.

### 3 BLESSÉS ANGLE BLAIR ET DE L'ÉPÉE

Trois jeunes gens ont été blessés, aux petites heures samedi matin, lors d'une spectaculaire collision entre une voiture de taxi et une automobile survenue à l'intersection des rues Blair et de l'Épée, à Parc Extension.

Le choc a été tel que le taxi a tourné bout par bout, tandis que l'autre voiture s'est immobilisée sens dessus-dessous sur une borne-fontaine sans dessus-dessous sur une borne-fontaine. Les policiers durent faire des prodiges pour retirer le conducteur de sa position précaire, du fait qu'il était coincé entre la borne-fontaine et le panneau de bord de l'auto. Il fallut aussi utiliser deux camions de touage de la Ville pour soulever l'automobile sans briser la borne-fontaine.

### LES BLESSÉS

Ont été blessés dans cette collision, MM. Donald Gunning, 20 ans, 5976, rue Waverly, le conducteur de l'automobile, qui s'en est tiré avec une coupure au cuir cheveu et une autre à l'oreille; John Delvin, 23 ans, de 5485, avenue Snowdon, coupures au cou et au-dessus de l'œil droit, et Arthur Sullivan, 36 ans, érosions au bras gauche, au dos et aux deux genoux. M. Gunning a été transporté par ambulance à l'hôpital St-Luc où il a été gardé sous observation, et les deux autres, à l'hôpital Notre-Dame par l'auto-patrouille no 365. Le chauffeur de la voiture de taxi, M. Gaston Laporte, 2955, rue Brighton, s'en est tiré indemne, mais son véhicule a été considérablement endommagé.

### ★ ★ Le Conseil de ...

(Suite de la 1re page)

L'Inde, qui jusqu'ici s'était rangé du côté de l'Égypte, a critiqué la méthode utilisée par Nasser pour nationaliser le canal. Il a dit au cours d'un ralliement à la Nouvelle-Delhi qu'il aurait été possible d'éviter la mésentente si l'Égypte s'y était prise autrement.

De son côté, le président du conseil de la France, M. Guy Mollet, s'est déclaré inquiet de l'unité insuffisante entre nos amis et alliés. On présume qu'il a voulu de la sorte faire allusion au refus des États-Unis de participer à des sanctions militaires contre l'Égypte.

Dans l'intervalle, on a révélé à Chypre que la France n'expédiera probablement pas d'autres renforts dans cette île méditerranéenne, le danger de conflit semblant diminuer. Le corps expéditionnaire français parvenu jusqu'ici à Chypre compte approximativement 4,000 hommes.

### COMITÉ DE CONCILIATION

On prévoit que le débat au Conseil de sécurité ne manquera pas de chaleur. L'Égypte n'est pas membre du Conseil mais elle y sera invitée en tant que pays intéressé à la question de l'ordre du jour.

## Evasion audacieuse de deux jeunes aviateurs

PASSAU, Allemagne, 24. (PAF) — Un jeune lieutenant de l'aviation tchèque et un mécanicien ont assommé un garde communiste hier et se sont enfuis vers l'Allemagne occidentale dans un avion volé.

Ils ont posé leur petit appareil dans un pré près de la ville bavaroise de Vilshofen, après une envolée de quelque 120 milles, se sont dirigés vers la maison d'un cultivateur, ont téléphoné à la police et demandé asile politique.

Leur envolée de la liberté est la quatrième

du genre à survenir en un peu moins de deux mois.

La police les a amenés ici pour les interroger et projette les retourner aux autorités américaines à Nuremberg. Ils se sont identifiés comme étant le lieutenant Vladimir Vzal, 22 ans, et Ludovic Sebela, 24 ans.

Ils ont raconté à la police qu'ils "ne pouvaient plus supporter les conditions de vie" en Tchécoslovaquie communiste où, disent-ils, ils ne jouissaient pas de la liberté qu'ils désirent.

Le lieutenant a déclaré que sa carrière

dans l'aviation a été la cause de sa séparation avec son épouse. Il n'a pas d'enfants.

Sebela, célibataire, a déclaré que les autorités tchèques l'ont classifié comme "politiquement peu sûr" et qu'on l'avait isolé. Il laisse des parents en Tchécoslovaquie.

Selon la police ils ont raconté que depuis un mois ils préparaient leur fuite. Ils firent le plein d'essence vendredi soir à l'aéroport militaire tchèque de Byskov.

Lorsqu'ils arrivèrent à l'avion hier matin un garde communiste les attendait. Bien qu'ils ne fussent pas armés, ils attaquèrent l'homme et sautèrent dans l'appareil.



(par VERGOR)

Ce soir, 24 septembre, la semaine sociale de St-Jérôme sera au programme du carrefour de Radio-Canada, à 6 h. 45 du soir.

réal. Jacques Normand, devenu professeur chevronné pour la circonstance, accueillera les "nouveaux" de l'année.

CE SOIR A CBFT

- 5 h. 00 - Court métrage: Les Frères Brothers en Week-End. Aventures burlesques de frères Brothers.
5 h. 30 - La vie qui bat, avec l'animateur Guy Provost, qui nous parlera des abeilles. Dessins et films.
6 h. 00 - Court métrage: Soupe au lait.
7 h. 30 - Secrets de la nature.

PORTE OUVERTE
Ce soir, lundi 24 septembre à 9 heures du soir, Porte Ouverte poursuivra sa nouvelle saison de fantaisie et de variétés, devant la porte... de l'Université de Mont-

TÉLÉVISION

CBFT - Canal 2 - CBMT - Canal 6
WCAX - Canal 3 - WPTZ - Canal 5 - WMTW - Canal 8

Lundi, 24 sept.

CBFT - Canal 2

- 3.00 - Musique
5.00 - Film
6.00 - La Vie qui bat
6.30 - Ce soir
6.45 - Calfefour
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Secrets de la nature
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - Les aventures du Colonel March
8.30 - La Rigolade
9.00 - Porte ouverte
9.30 - Le Théâtre Colgate
10.00 - Variétés miniatures
10.30 - Conférence de presse

CBMT - Canal 6

- 3.00 - Music
4.25 - Today on CBMT
4.30 - Kiddies' Corner
5.45 - Pictures Please
6.00 - Robin Hood
6.30 - Playhouse 5
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Around the Town
8.00 - Blind Alley
9.00 - I Love Lucy
9.30 - The Denny Vaughn Show
10.00 - Studio One
11.00 - CBC News
11.15 - Movie Museum
11.30 - The Tapp Room

WCAX - Canal 3

- 9.00 - Test Pattern
9.25 - Program Previews
9.30 - The Early News
9.45 - TBA
10.00 - Mixing Bowl
10.30 - This World of ours
10.45 - Arthur Godfrey
11.00 - It's Fun to Reduce
11.15 - Movie Museum
11.30 - Strike It Rich
12.00 - Across the Fence
12.15 - Love of Life
12.30 - Search for Tomorrow
12.45 - Guiding Light
1.00 - Charles Collingwood
1.10 - Stand Up and Be Counted
1.30 - As the World Turns
2.00 - Johnny Carson Sh.
2.30 - Open House
3.00 - The Big Payoff
3.30 - Duke and his Swing Billies
3.45 - Bob Crosby
4.00 - Brighter Day
4.15 - Secret Storm
4.30 - The Edge of Night
5.00 - Polar Bear Playtime
5.15 - Chuckwagon Tales
6.30 - Newstime
6.45 - Weatherwise
6.50 - Sports Digest
7.00 - Duke and his Swingbillies
7.15 - Douglas Edwards with the News
7.30 - Robin Hood
8.00 - You Can Quote Me
8.30 - Godfrey's Talent Scouts
9.00 - The Charlie Farrell Show
9.30 - Vic Damone Show
10.00 - Mobil Theater
10.30 - Your TV Theater

WPTZ - Canal 5

- 7.00 - Today
9.00 - Morning Star Time
10.00 - Ding Dong School
10.30 - Serving your Community

CBMT - Canal 6

- 11.00 - Home
12.00 - The Tac Dough
12.30 - It Could be You
1.00 - Faith for Today
1.30 - Hospitality House
2.30 - Tennessee Ernie Ford Show
3.00 - Matinee
4.00 - Queen for a day
4.45 - Modern Romances
Martha Scott
5.00 - Operation Success
5.30 - Bar 5 Ranch
6.00 - News
6.15 - Music Hall Varieties
6.30 - Mr. Wizard
7.00 - Sports Scorebook
7.10 - Weatherbird
7.15 - John Daly and the News
7.30 - Treasure Hunt
8.00 - Sir Lancelot
8.30 - Stanley
9.00 - Pendulum. Host: John Bentley - "Double Payoff"
9.30 - Insp. Mark Saber
10.00 - Westing from Chicago
10.30 - "TV School Time"
11.00 - Late News

WMTW - Canal 8

- 3.45 - North Country Karavan
4.10 - Mid-Afternoon News
4.15 - Secret Storm
4.30 - The Commodore Bob Show
5.00 - Mickey House Club
6.00 - Tri-State News
6.15 - The Early Show
7.15 - The News
7.30 - Bold Journey
8.00 - Bulletin From Berlin
8.30 - Voice of Firestone
9.00 - Maine Election Returns
9.30 - Democratic National Convention

Mardi, 25 sept.

CBFT - Canal 2

- 3.00 - Musique
5.00 - Film
5.30 - Pinocchio
6.00 - Les Révélés du Père Ambroise
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cabinet des estampes
7.45 - Paris chante
8.00 - Film. "Pampas du Venezuela"
8.30 - Silhouette
9.00 - C'est la vie
9.30 - Histoires d'amour
10.00 - Long métrage
11.30 - Le Téléjournal
11.15 - Cinéfeuilleton "Le fruit défendu"

CBMT - Canal 6

- 3.00 - Musique
4.25 - Today on CBMT
4.30 - Kiddies' Corner
5.00 - Howdy Dood!
5.30 - The Lone Ranger
6.00 - Ramar of the Jungle
6.30 - Patti Page
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Greatest Dramas
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - G.M. Theatre
9.00 - Dragnet
9.30 - Pick the Stars
10.00 - Under Twenty-One
10.30 - Burns and Allen
11.00 - CBC TV News
11.15 - Theatre of Stars

WCAX - Canal 3

- 9.00 - Test Pattern
9.25 - Program Previews

WPTZ - Canal 5

- 7.00 - Today
9.00 - Morning Star Time "Grief Street"
10.00 - Ding Dong School
10.30 - Canada, our Northern Neighbor
11.00 - Home
12.00 - The Tac Dough
12.30 - It Could be You
1.00 - This is the Life
1.30 - Hospitality House
2.30 - Tennessee Ernie Ford Show
3.00 - Matinee
4.00 - Queen for a day
4.45 - Modern Romances
5.00 - Junior Jamboree
5.30 - Bar 5 Ranch
6.00 - News
6.15 - Chef's Den
6.30 - Gaby Hayes
7.00 - Sports Scorebook
7.10 - Weatherbird
7.15 - John Daly and the News
7.30 - Paris Preinct
8.00 - The Big Surprise
9.30 - Noah's Ark
9.30 - Jane Wyman's Sh.
9.30 - Kaiser Aluminum Hour
10.00 - Mr. & Mrs. North
10.30 - Mr. and Mrs. North
11.00 - Late News & Sports

WMTW - Canal 8

- 1.00 - Democratic National Convention
4.00 - We Serenade You
4.10 - Mid Aftern. News
4.15 - Secret Storm
4.30 - The Commodore Bob Show
5.00 - Mickey House Club
6.00 - Tri-State News
6.10 - Weather
6.15 - The Early Show
7.15 - News
7.30 - Cheyenne
8.30 - Ford Theatre
9.00 - Phil Silvers Show
9.30 - Garry Moore's I've Got a Secret
10.00 - N.H. & Vt. Election Returns

A l'affiche, LA CHAINE DE LA VIE, un court métrage qui nous donne un aperçu général sur la vie des êtres, en partant des insectes: comment les êtres moins évolués servent de pâture aux autres, et entretiennent ainsi la vie sur la terre...

7 h. 45 - Rollande et Robert, avec Rollande Désormeaux et Robert L'Herbier. Egalement de la distribution, Jacques DesBaillets, ainsi que Gilbert Lacombe et son ensemble.

8 h. 00 - Les Aventures du colonel March. A l'affiche, NOUVEL HOMME INVISIBLE. L'histoire de la lanterne chinoise...

8 h. 30 - La Rigolade, avec Denis Drouin, Elaine Bédard, Roger Turcotte et Marcel Giguère.

9 h. 00 - Porte Ouverte, Jacques Normand, en vieux professeur qui accueille ses nouveaux élèves, nous donne sa chanson expressive; Colette Bonheur: "Amoureuse du professeur d'anglais"; Gilles Pellerin: Monologue sur l'Oriental; et l'invité Carlos Ramirez qui présentera son tour de chant.

9 h. 30 - Le Théâtre Colgate. A l'affiche, L'AEROPORT. Les artistes que l'on entendra dans le doublage sont: Julien Bessette, Jean Brousseau, Gaétan Labrèche, Denyse Provost, Pierre Dufresne, Marcel Cabay, Jean Boisjoly, Carmen Côté et François Lavigne.

10 h. 00 - Variétés miniatures.

10 h. 30 - Conférence de presse. L'invité sera M. Henri-Irénée Marrou, historien et auteur de plusieurs ouvrages, agrégé d'histoire et docteur ès lettres de l'Université de France; professeur à la Faculté des Lettres de la Sorbonne, et président de l'Institut Scientifique Franco-Canadien et docteur de l'Université Laval. Les journalistes invités: Jean-Marie Morin de "La Presse", Adrien Robitaille, du "Petit-Journal", ainsi que l'économiste Pierre Elliott-Trudeau.

Le Président Haudecoeur présenté au Théâtre Populaire a été honnêtement monté. L'oeuvre de Roger Ferdinand a donné l'occasion aux téléspectateurs d'assister à une pièce bien charpentée. Cependant n'a-t-on pas un peu trop chargé hier soir? A certains moments, on se serait cru en plein vaudeville. M. François Rozet, qui a de très beaux rôles à son actif, nous a paru un peu trop substantiel dans le rôle-titre. Il aurait pu jouer plus sobrement, bien que son immense métier lui permit de rétablir l'équilibre à certains endroits. Ce sont les emplois secondaires qui jouaient le mieux. Ainsi, Marthe Nadeau, une nouvelle venue dans les longs rôles de TV, jouait juste. Certains petits emplois comme ceux de M. l'Abbé dans la partie de bridge furent aussi délicieux, mais Georges Landreau a de l'école et cela est apparu. Un bon acteur n'a pas besoin d'un long rôle pour se faire valoir.

L'opinion est fort partagée quant à la valeur du film du cinéma vendredi dernier: "Les Belles de Nuit" de René Clair. Le film sort évidemment de l'ordinaire, mais certaines scènes se répètent un peu trop souvent et l'unité en souffre. C'est un bien long chemin à parcourir pour arriver à prouver que la plus modeste réalité vaut mieux que tous les châteaux bâtis en rêve. Les reconstitutions historiques ont été en général bien réussies cependant. Le film ne languit jamais, son rythme est nerveux. Mais il gagnerait à être coupé du tiers. C'était malgré ses défauts un bon sujet de ciné-club car "Les Belles de Nuit" est un film vraiment différent.

DANS LE DOMAINE ANGLAIS

Le Denny Vaughan Show reprend les ondes de CBMT ce soir à 9 h. 30. Cette année, le producer Lloyd Brydon n'utilisera que des talents canadiens comme invités. Ce soir l'invitée sera Simone L'Allier. La semaine prochaine ce sera Félix Leclerc, puis viendra Dominique Michel, etc.

MARMADUKE



— Juste un petit peu...

Prochaine étude de la circulation

Une étude de la circulation sur l'avenue Somerled vaudra déterminer quelles mesures de protection autres que celles qui existent présentement devrait-on prendre pour protéger nos jeunes écoliers.

M. Lucien Héту, directeur des services à l'hôtel de ville, a dit que le conseiller E. T. Asselin avait demandé une telle étude, laquelle sera entreprise "aussitôt que possible".

M. Asselin avait écrit à M. Héту, le 18 septembre dernier, pour souligner ce fait que de nombreuses écoles, construites avenue Somerled, sont fréquentées par une multitude de jeunes écoliers qui doi-

vent, pour s'y rendre, traverser au moins quatre fois par jour cette large artère.

"Je crois que le temps est venu", avait écrit M. Asselin, d'installer plus de feux de la circulation et de voir à faire respecter les lois de la circulation de sorte que nos enfants, et les piétons en général puissent traverser cette rue avec un semblant de sécurité".

Déraillement

EDMUNDSTON, N.-B. 24. (PCD) — Treize wagons d'un train de marchandises des chemins de fer Nationaux se dirigeant de Montréal vers Halifax ont déraillé à 4 h. 40 du matin, samedi, à Baker Brook, à 12 milles à l'ouest d'Edmundston. Personne n'a été blessé.

A la Radio - Ce soir

LUNDI

- 5.00 P.M. CHLP - Au carrefour de la...
5.30 P.M. CHLP - Pinocchio
5.45 P.M. CKAC - Paul Dorval
6.00 P.M. CHLP - Nouvelles
6.15 P.M. CHLP - J.B. Québec - Union Nationale
6.30 P.M. CHLP - Melodia Per Tutti
6.45 P.M. CHLP - Musique d'autrefois
7.00 P.M. CHLP - La Rose
7.15 P.M. CHLP - Hlt Parade
7.30 P.M. CHLP - Hlt Parade
7.45 P.M. CHLP - Les succès du jour
8.00 P.M. CHLP - Un peu de tout
8.15 P.M. CHLP - Le Festival Italien
8.30 P.M. CHLP - Les succès du jour
8.45 P.M. CHLP - Nouvelles
9.00 P.M. CHLP - Mus. pour d'été
9.30 P.M. CHLP - Comédie musicale
9.45 P.M. CHLP - Radio Vaudeville
10.00 P.M. CHLP - On danse à CKVL
10.15 P.M. CHLP - On danse à CKVL
10.30 P.M. CHLP - Votre vedette
10.45 P.M. CHLP - Sports
11.00 P.M. CHLP - Danse à Montréal
11.15 P.M. CHLP - Sérénade
11.30 P.M. CHLP - Chefs-d'oeuvre de...
11.45 P.M. CHLP - Nouvelles
12.00 (Midnight) CHLP - Fin des émissions
12.15 P.M. CHLP - Fin des émissions
12.30 P.M. CHLP - Star Review
12.45 P.M. CHLP - Fin des émissions
12.55 P.M. CHLP - News & Sign Off

# A la Radio — Demain

MARDI

**6.00 A.M.**  
 CKAC—Messe du jour  
 CKVL—Chanteville  
 CFCF—Gordon Sinclair  
 CJAD—News & Yawn Patr

**6.15 A.M.**  
 CKVL—Frère du matin  
 CFCF—News & G. Sinclair  
 CJAD—Sacred Heart Prog.

**6.30 A.M.**  
 CKAC—Nouvelles & Réveil  
 CKVL—Chanteville  
 CJMS—Coporico  
 CJAD—News & Mus Clock

**6.45 A.M.**  
 CHLP—Ouverture  
 CJMS—Notre-Lame du Cap  
 CJAD—Make Mine Morning

**7.00 A.M.**  
 CHLP—Revue métropolitaine  
 CKAC—Nouvelles et réveil  
 CBF—Nv & opéra à sous  
 CJMS—Votre maison  
 CKVL—Bonjour messieurs...  
 CFCF—News  
 CBM—News & concert  
 CJAD—New. and Mus Clock

**7.15 A.M.**  
 CHLP—Nouvelles et sports  
 CKAC—Nouve. es  
 CBF—Radio journal  
 CJMS—Nouvelles  
 CFCF—Gordon Sinclair  
 CBM—Radio journal  
 CJAD—News & Weather

**7.45 A.M.**  
 CHLP—Nouv. de la Patrie  
 CKAC—Nouv. de St-Joseph  
 CBF—Opéra de 4 sous  
 CFCF—Sports  
 CJMS—Sports — La vie est belle  
 CBM—Cooper. Time  
 CJAD—Musical Clock

**8.00 A.M.**  
 CHLP—Radio Sacré-Coeur  
 CKAC—Nouvelles  
 CBF—Radio journal  
 CJMS—Les sports du matin  
 CFCF—News and sports  
 CBM—Radio journal  
 CJAD—News & Mus. Clock

**8.15 A.M.**  
 CHLP—Revue métropolitaine  
 CKAC—En avant marche...  
 CBF—Elevations  
 CFCF—Gordon Sinclair  
 CBM—Devotions

**8.30 A.M.**  
 CKAC—Nouv. et L. Bélanger  
 CBF—Coquelicot  
 CJMS—Nouvelles  
 CBM—Roll Back the Years  
 CJAD—News & Mus. Clock

**8.45 A.M.**  
 CBM—A déterminer  
 CJMS—La vie est belle

**9.00 A.M.**  
 CHLP—Union Nationale et Madame bonjour  
 CKAC—Nouvelles et Emile Genest  
 CBF—Radio journal  
 CKVL—Au Club 400  
 CJMS—Succès de l'heure  
 CFCF—News & name to...  
 CBM—R-40 Journal  
 CJAD—News and Meme

**9.15 A.M.**  
 CHLP—Pour Madame  
 CKVL—Prémiers du jour  
 CJMS—Succès de l'heure  
 CBM—Music in the morning  
 CBF—Concert international  
 CJAD—Rendez-vous avec Rod

**9.30 A.M.**  
 CHLP—Pour vous, Madame  
 CBF—Au dictionnaire insolite  
 CKVL—Prémiers du jour  
 CJMS—Nouvelles

**9.45 A.M.**  
 CHLP—Nouvelles  
 CJMS—Succès de l'heure  
 CKAC—Ce qui se pense  
 CFCF—For the ladies  
 CBM—Light and Lyric

**10.00 A.M.**  
 CHLP—Bai Musette  
 CKAC—Chambre à louer  
 CBF—Vieux nous  
 CKVL—La boîte à musique  
 CJMS—Paul Dupuis  
 CFCF—News & Morn. Mat.  
 CJAD—News & What's...

**10.15 A.M.**  
 CHLP—Cansons  
 CKAC—Marie Ross  
 CBF—Psychologie de la vie  
 CJMS—Paul Dupuis  
 CKVL—Sur les sentiers...  
 CFCF—Morning Matinee  
 CBM—Two for a Quarter  
 CJAD—Ballroom

**10.30 A.M.**  
 CHLP—Vedettes canadiennes  
 CKAC—A l'ombre du clocher  
 CBF—Un quart d'heure avec  
 CKVL—Voix de l'expérience  
 CBM—Shirley Brett

**10.45 A.M.**  
 CHLP—M. C. A. Bourgeois  
 CKAC—En pleine forme  
 CBF—Je vous ai tant...  
 CKVL—Lavocat des pauvres  
 CJMS—En toute confiance  
 CFCF—Good Neighbor Club  
 CBM—Sweet hour

**11.00 A.M.**  
 CHLP—Heure féminine  
 CKAC—Nv. & pleine forme  
 CBF—Francine Louvain  
 CJMS—Potinson  
 CKVL—Par. de la chanson  
 CBM—One man's life  
 CJAD—News—A.&P. calling

**11.15 A.M.**  
 CBF—Noir et Blanc  
 CKVL—Par. de la chanson.  
 CFCF—Scrapbook  
 CBM—Whispering Streets

**11.30 A.M.**  
 CHLP—Concours-Méodie  
 CKAC—Nv. & pleine forme  
 CBF—Face à la vie  
 CJMS—Où allons-nous

CBM—Latin Americana  
 CKVL—Par. de la chanson.  
 CFCF—Eddie Cantor Show  
 CJAD—Vist With Val

**11.45 A.M.**  
 CHLP—Nouvelles  
 CKAC—Accordéon magique  
 CJMS—Sur la Rive Sud  
 CBF—Lettre à une canadienne...  
 CFCF—Music  
 CBM—Laura Limited  
 CJAD—Widder Brown

**12.00 (MIDI)**  
 CHLP—Heure féminine  
 CKAC—Angelus et nouvelles  
 CBF—Jeunesse dorée  
 CJMS—La vallée de Chateauguay  
 CKVL—Variétés du midi  
 CFCF—News and Music  
 CBM—News  
 CJAD—News and Songs of...

**12.15 P.M.**  
 CKAC—Chansons du midi  
 CBF—Variétés du midi  
 CKVL—Par. de la chans.  
 CFCF—When a girl marries  
 CBM—Musical program  
 CJAD—News Quiz

**12.30 P.M.**  
 CKAC—La clinique du coeur  
 CBF—Réveil rural  
 CKVL—Calvaire d'une veuve  
 CJMS—Où allons-nous ce soir?  
 CFCF—News and Melody P.  
 CBM—Farm broadcast  
 CJAD—News

**12.45 P.M.**  
 CKAC—Les beaux jours  
 CKVL—Qui chante?  
 CBF—Le visage de l'amour  
 CJMS—Intermède  
 CJAD—Our gal Sunday

**1.00 P.M.**  
 CHLP—Nouvelles  
 CKAC—Nouvelles  
 CBF—Quelles nouvelles?  
 CJMS—Rufi sur l'onde  
 CFCF—News and Music  
 CBM—Radio journal  
 CJAD—News & Meet the Artist

**1.15 P.M.**  
 CHLP—L'heure féminine  
 CKAC—Chans. du Far West  
 CBF—Radio journal  
 CJMS—Rufi sur l'onde  
 CFCF—Today's Hit  
 CBM—The Happy Gang  
 CJAD—Top Tone Time

**1.30 P.M.**  
 CKAC—En vedette aujourd'hui  
 CBF—Ritournelles  
 CJMS—P. Valcour  
 CFCF—Whispering Streets  
 CJAD—The Road of Life

**1.45 P.M.**  
 CKAC—Piano-logue  
 CBF—Ritournelles  
 CJMS—P. Valcour  
 CFCF—Dr Masone  
 CBM—The Happy Gang  
 CJAD—Matinee Moons

**2.00 P.M.**  
 CHLP—Méodies magiques  
 CKAC—Manchettes — Bonjour  
 CBF—Face à la vie  
 CJMS—P. Valcour  
 CKVL—Hits on parade  
 CFCF—News and Studio 'A'  
 CBM—CBC News  
 CJAD—News & Day's work

**2.15 P.M.**  
 CBF—La Phono du Chalet

**2.30 P.M.**  
 CKAC—Espoir  
 CBF—Le compteur du disq.  
 CFCF—Merry-Go-Round  
 CJMS—Par. de la prudencia  
 CJAD—Party Line

**2.45 P.M.**  
 CKAC—Saint-Antoine  
 CBF—Noir et Blanc  
 CJMS—Par. de la prudencia  
 CJAD—Howard Miller Show

**3.00 P.M.**  
 CHLP—Méodies magiques  
 CKAC—Les manchettes  
 CBF—Déserte  
 CKVL—Théâtre des étoiles  
 CJMS—Paris-Montréal  
 CFCF—Merry-Go-Round  
 CBM—Search for tomorrow  
 CJAD—News & H. Party

**3.15 P.M.**  
 CKAC—Quelle heure est-il?  
 CBF—Visages de l'amour  
 CBM—When a girl marries

**3.30 P.M.**  
 CKVL—La Marjolaine  
 CBF—Radio journal  
 CJMS—Rendez-vous des vedettes  
 CBM—Musical program  
 CJAD—Grace Kelly - Prince Rainier Wedding Coverage

**3.45 P.M.**  
 CHLP—Nouvelles  
 CKAC—Intermède  
 CBF—Chats-d'oeuvres  
 CKVL—Nos étoiles chantent  
 CBM—Young Wilder Brown  
 CJAD—Fred Rollin's Show

**4.00 P.M.**  
 CHLP—Radio Notre-Dame  
 CKAC—Nv. & événements  
 CBF—Encores  
 CJMS—Rendez-vous des vedettes  
 CKVL—Succès du jour  
 CFCF—Merry-Go-Round  
 CBM—Encores  
 CJAD—News & Club 500

**4.15 P.M.**  
 CBF—Nouvelles  
 CFCF—Civets Beatty

**4.30 P.M.**  
 CHLP—Prog. Charles Antel  
 CBF—Le chant des hommes

**5.00 P.M.**  
 CHLP—Carr. de la ch.  
 CKAC—Nouv. & La ville en Paris  
 CBF—Rythm. et chansons  
 CJMS—Cocktail dancing  
 CFCF—News & West. Swing

CBM—Artists of Today  
 CJAD—News & Ballroom

**5.30 P.M.**  
 CHLP—Union Nationale  
 CKAC—Ondulations  
 CBF—Matinas Sandorf  
 CJMS—Souvenez-vous  
 CKVL—Monsieur Baromètre  
 CBM—It's Time for a Fable

**5.45 P.M.**  
 CKAC—Intermède  
 CBF—Sur nos ondes  
 CJMS—Ritournelles  
 CBM—Hidden Pages of

**6.00 P.M.**  
 CHLP—Nouv. et sport  
 CKAC—Aprêtif musical — Sports  
 CBF—News & current  
 CJMS—Angelus  
 CKVL—Sports en primeur  
 CFCF—News  
 CBM—Child's guide  
 CJAD—News & Ballroom

**6.15 P.M.**  
 CHLP—Union Nationale  
 CKAC—Forum des sports  
 CBF—En dinant  
 CJMS—St-J.-Bapt. Québec  
 CKVL—Chansonnètes  
 CBM—Meet the Artists  
 CFCF—It Happened Today  
 CJAD—Make Believe Ballroom

**6.30 P.M.**  
 CHLP—Melodia Per Tutti  
 CKAC—Nouvelles  
 CBF—En dinant  
 CJMS—Emis. Italienne  
 CBM—Myline  
 CJAD—News & Ballroom

**6.45 P.M.**  
 CHLP—Mantovani et arch.  
 CKAC—Carr. de la chans.  
 CKVL—La Bourse  
 CBF—To hom. et son péché  
 CJMS—Emission italienne  
 CBM—Curias

**7.00 P.M.**  
 CHLP—Le rosaire  
 CKAC—Le chapelet  
 CBF—Soeur Angèle, détective  
 CJMS—Emis. Italienne  
 CFCF—News & Show  
 CBM—Rawhide  
 CJAD—News: Lorne Green

**7.15 P.M.**  
 CHLP—L'heure Grecque  
 CKAC—Nouvelles  
 CBF—Soeur Angèle  
 CJMS—Emission italienne  
 CBM—Roving Reporter  
 CFCF—News  
 CJAD—R. K. Lewis Show

**7.30 P.M.**  
 CHLP—Tanzos  
 CBF—Les Vivanos  
 CJMS—Emission allemande  
 CKVL—Chansonnètes  
 CFCF—Clasko Kid  
 CBM—Guest Time  
 CJAD—Summer Band

**7.45 P.M.**  
 CHLP—Kerim musical  
 CBF—Confidenciel  
 CKAC—Mantovani  
 CJMS—Emission allemande  
 CFCF—Make mine melody  
 CBM—Songs I Like  
 CJAD—Twenty-first Precinct

**8.00 P.M.**  
 CHLP—ECHO d'outremer  
 CKAC—A déterminer  
 CBM—Ricochet  
 CBF—La vie écon. et ouv.  
 CJMS—Em. d'outre-mer  
 CKVL—Radio vanderlille  
 CFCF—News & Sports  
 CBM—Jane Eyre  
 CJAD—Suspense

**8.15 P.M.**  
 CKVL—Three bars  
 CKAC—Baseball  
 CFCF—Baseball (Royals)

**8.30 P.M.**  
 CHLP—Un peu de tout  
 CKAC—Discothécaires fantaisistes  
 CBF—Concert International  
 CJMS—Emission grecque  
 CKVL—Musique en tête  
 CFCF—Concert BBC  
 CBM—Let's Make Music  
 CJAD—Hits on Parade

**8.45 P.M.**  
 CKAC—Nouvelles

**9.00 P.M.**  
 CHLP—Mus. pour dffettantes  
 CJMS—Chant du monde  
 CKAC—Music Hall  
 CFCF—Baseball  
 CBM—Music by McMullin  
 CJAD—Charles Collingwood

**9.15 P.M.**  
 CKVL—Paris swing  
 CJAD—Just Entertainment

**9.30 P.M.**  
 CBF—Conférence de presse  
 CJMS—Chant du monde  
 CKVL—L. Parent chante  
 CFCF—Journey in Space  
 CBM—Question Box  
 CJAD—Arthur Godfrey

**9.45 P.M.**  
 CKVL—Funicula  
 CFCF—Baseball

**10.00 P.M.**  
 CKAC—Les manchettes — Café  
 CBF—Revue de l'actualité  
 CKVL—Placement  
 CJMS—Musique classique  
 CFCF—News  
 CBM—News & roundup  
 CJAD—News & Gallivan

**10.15 P.M.**  
 CHLP—Nouvelles  
 CBF—Union Nationale  
 CBM—As I remember  
 CJAD—Amos n'Andy

**10.30 P.M.**  
 CHLP—Votrs vedette  
 CKAC—Concert populaire  
 CBF—Lectures de chevet  
 CFCF—News  
 CBM—Talk  
 CJAD—News & AA

**10.45 P.M.**  
 CHLP—Intermède  
 CKAC—Nv. & J.-L. Gagnon  
 CJMS—Réverie

# Un organisme régulateur de la radio et TV est préconisé par la Fédération des maires

OTTAWA, 29. (PCI) — Le mémoire que la Fédération canadienne des maires et des municipalités a présenté aujourd'hui à la Commission royale d'enquête sur la radiodiffusion et la télévision recommande que l'on suture à la Société Radio-Canada les privilèges qui en font "pratiquement un monopole".

L'organisation, qui représente les autorités civiles de quelque 300 municipalités du Canada, préconise la création d'un organisme régulateur auquel seraient soumis également Radio-Canada et les postes privés.

## ★★Complot... (Suite de la 1re page)

secrets du CF-105, le nouvel avion à réaction actuellement mis au point par l'avionnerie A. V. Roe à Malton, Ont. Certains essais sont faits à Rockcliffe, mais les autorités disent que le civil canadien n'était pas un technicien et n'avait pas accès de près aux plans et aux essais.

**M. G.-F. POPOV**  
 Le ministre de la Défense a décidé de laisser au ministère des Affaires extérieures le soin de faire les déclarations officielles en rapport avec l'expulsion.

Le ministre des Affaires extérieures dit que M. Popov, s'est livré "à des activités incompatibles avec sa présence au Canada" et qu'il devait quitter le pays.

Dans une brève déclaration, le ministre dit :  
 "Le 12 juillet, l'ambassadeur soviétique Dmitri Chuvahin reçut un aide-mémoire disant que M. G. F. Popov, deuxième secrétaire à l'ambassade soviétique, s'était livré à des activités incompatibles avec sa présence au Canada et qu'il devait être retiré. M. Popov a quitté le Canada le 12 août."

**PAS DE RAISON**  
 Le ministre n'a pas donné la raison précise pour laquelle il a ordonné l'expulsion de Popov du Canada.

Toutefois, le journal québécois Chronicle-Telegraph publie aujourd'hui une nouvelle disant qu'un organisme anticommuniste a accusé deux employés de l'ambassade soviétique d'avoir tenté d'acheter des renseignements secrets au sujet du réacteur CF-105 d'un employé civil du CARC à la base de Rockcliffe, près d'Ottawa.

Le mémoire de cette organisation identifie les Russes comme étant Popov, qu'il dit être le présumé chef d'un réseau d'espionnage soviétique au Canada, et Sergeï V. Selivanov, troisième secrétaire de l'ambassade.

Selivanov fut arrêté récemment à Hull sous l'accusation d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, mais l'accusation fut retirée par la suite.

Le Chronicle-Telegraph dit que le mémoire contenait les accusations a été préparé par une organisation nommée La Ligue anticommuniste panaméricaine et signé par Pat Walsh, secrétaire-trésorier de l'organisation, qui a mené une campagne anticommuniste depuis qu'il a abandonné la défunte Union des marins canadiens, il y a quelques années.

Popov a reçu l'ordre de quitter le Canada avant l'arrivée ici, en août, du ministre soviétique des Pêcheries, M. Ishkov, retourné dans son pays la semaine dernière après une tournée de six semaines au Canada.

Le nom de Popov apparaît encore sur la liste du corps diplomatique publiée par le ministère des Affaires extérieures, mais on trouve à la suite de son nom la mention "Absent".

Elle croit aussi souhaitable que les postes privés de télévision puissent désormais faire concurrence à ceux du réseau d'Etat dans les six villes où celui-ci exploite seul les ressources de la télévision : Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg et Vancouver.

## POSTES PRIVÉS DE TV

Le mémoire de la fédération est l'un des 70 documents analogues soumis à la Commission Fowler antérieurement mais qui n'ont pas jusqu'à aujourd'hui été à discussion en audience publique. Plusieurs des mémoires avaient cependant été publiés depuis longtemps déjà.

## RESSENTIMENT CROISSANT?

Le groupe des maires et des municipalités affirme pour sa part, en réitérant l'accusation d'injustice fréquemment portée depuis le début de l'enquête à l'adresse d'un organisme à la fois régulateur et concurrent, que cette injustice occasionne dans toutes les couches de la population canadienne un ressentiment qui se dessine de plus en plus nettement.

**CHOIX DE PROGRAMMES**  
 Il recommande de plus d'offrir au téléspectateur, en autorisant les postes privés à faire concurrence à la télévision de l'Etat, un choix plus considérable de programmes. La fédération fait observer, au chapitre de la régulation indépendante, que celle-ci n'affecterait nullement les affaires de Radio-Canada considérée comme entreprise d'Etat.

**AUTRES RECOMMANDATIONS**  
 La Commission a aussi entendu aujourd'hui les représentations de divers groupes dont les suivants:  
 1. Le Community Welfare Council de Windsor, Ont., pour qui Radio-Canada joue un rôle essentiel auquel il ne faudrait rien amputer et qu'il faudrait aider à exécuter par un financement approprié.  
 2. Le Board of Trade de Terre-Neuve, qui laisse entendre que la création d'un corps régulateur indépendant aurait probablement pour effet d'améliorer le service de la radio et de la télévision dans cette province.  
 3. L'Association canadienne d'humanisme, qui recommande de

tout faire pour éliminer le danger de la détérioration des normes d'émission par l'abandon aux intérêts commerciaux.

4. Le chapitre canadien de la Boy Scouts Association, qui invite Radio-Canada à resserrer sa surveillance sur la qualité des programmes et à augmenter le nombre de programmes relatifs à l'histoire ou au mode de vie canadiens.

5. Le conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb de l'Ontario, qui voudrait qu'on fit plus large place aux talents canadiens.

6. L'Association des propriétaires de Calgary qui, comme tant d'autres, favorise la formation d'un organisme de régie indépendante de Radio-Canada.

# HOROSCOPE DU JOUR

**BALANCE (23 sept. au 22 oct.):**— Soyez patient en dépit des obstacles qui peuvent surgir sur votre route. Il s'en présentera encore bien d'autres qu'il faudra surmonter.

**SCORPION (23 oct. au 21 nov.):**— Vous devriez chercher à vous corriger de quelques-uns de vos défauts les plus graves. Cela est relativement facile, car vous vous connaissez plutôt bien.

**SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.):**— Votre prestige est à son meilleur et vous pouvez accomplir du beau travail. Les personnes du sexe féminin exerceront une très grande influence sur vous.

**CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv)** Jouissez davantage du présent. L'avenir n'en sera que meilleur. Vos démarches actuelles vont être couronnées de succès. Votre patience sera récompensée.

**VERSEAU (21 janv. au 19 fév.):**— Préparez bien cette journée et voyez à ce qu'elle soit des mieux remplies. La soirée vous apporte des nouvelles intéressantes.

**POISSONS (20 fév. au 20 mars):**— Renoncez donc à certains projets que vous cherchez vraiment depuis longtemps à réaliser. Montrez moins d'ambition et vous n'en serez que plus heureux.

**BELIER (21 mars au 19 avril):**— Une journée très intéressante vous est promise pourvu que vous sachiez garder raison. Mais, êtes-vous toujours raisonnable?

**TAUREAU (20 avril au 20 mai):**— Vous avez le don de faire plaisir et de semer la joie autour de vous. Une lettre vous intrigue. Réfléchissez longuement avant de donner une réponse négative.

**GEMEAUX (21 mai au 21 juin):**— Soyez sincère dans tout ce que vous faites. Fuyez l'orgueil et la vanité. L'orgueil a mené beaucoup de gens à leur perte.

**CANCER (22 juin au 21 juillet):**— Votre associé ne semble pas vous accorder la sympathie habituelle. Mais cela paraît bien réciproque. Le temps est peut-être venu de vous rencontrer et de vous expliquer.

**LION (22 juillet au 21 août):**— Votre inspiration et votre intuition vous guident avantageusement aujourd'hui. Il devrait en être ainsi tous les jours de votre vie.

**VIERGE (22 août au 22 sept.):**— Débarrassez-vous donc de ce complexe d'infériorité qui vous tourmente. Ayez donc confiance en vous-même. A la longue, vous en bénéficierez.

# Audition de l'appel du Dr Léon Azoulay

Un tribunal composé de trois juges de la Cour du Banc de la reine, présidé par l'hon. juge Stewart McDougall, a commencé ce matin l'audition de l'appel du docteur Léon Azoulay, trouvé coupable d'homicide involontaire en novembre dernier et condamné à six années de pénitencier.

L'affaire Azoulay est devant nos cours depuis l'année 1947. Le procès de novembre dernier était le troisième en lice. L'hon. juge en chef W.B. Scott l'avait présidé. C'est de son verdict d'homicide involontaire que le docteur Azoulay en appelle.

Me Joseph Cohen, l'avocat du docteur Azoulay, allègue que certains témoignages ont été admis illégalement à ce 3e procès. L'appel se continue. Le docteur Azoulay est toujours en liberté provisoire, depuis son dernier appel.

# La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire Trésorier. Téléphone: UN. 1-2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

**PRIX D'ABONNEMENTS (hors Montréal)**  
Edition du dimanche, Canada, 1 an ..... \$5.00  
Edition quotidienne, Canada, 1 an ..... 5.00  
Edition quotidienne, Canada, 6 mois ..... 2.75  
Edition quotidienne, États-Unis, 1 an ..... 6.00  
Edition quotidienne, États-Unis, 6 mois ..... 3.00  
Edition du dimanche, États-Unis, 1 an ..... 5.00

## REPRESENTANTS

**TORONTO, Ont.:** Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone: EMpire 4-1016.  
**ÉTATS-UNIS:** Ralph R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y.; 35 East Wacker Drive, Chicago 1, Ill.; 3049 East, Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

MONTREAL, 24 SEPTEMBRE 1956

## La reconstruction de Montréal

par Roger DUHAMEL

De passage à Banff, à l'occasion d'une réunion de l'Institut canadien d'urbanisme, M. Charles-Édouard Campeau, directeur de ce service municipal, a fait des déclarations extrêmement intéressantes, qui révèlent que l'administration actuelle a compris la nécessité d'un projet directeur et qu'elle envisage l'exécution d'un programme qui pourrait s'étendre sur une période d'environ dix ans. Si l'on s'en tient à la réaction de M. Pierre Desmarais, président de l'Exécutif, la cause de M. Campeau constituerait une insulte à nos dirigeants. Nous ne le suivrons pas sur ce terrain. Il se peut que le fonctionnaire ait dit des choses qui n'étaient pas encore mûres pour publication; à cet égard, il faudrait savoir une fois pour toutes si les chefs de service ont l'autorisation de prononcer des allocutions publiques. Nous avons l'impression que M. Campeau, qui est fort intelligent, a agi avec toute la prudence requise.

De quoi est-il question? D'un plan de renouvellement pour Montréal. Les spécialistes en urbanisme ont divisé notre ville en 247 secteurs et en sont venus à la conclusion que 52 devaient être transformés. Les vieux quartiers ont besoin de profondes réfections. Le temps est venu de se rendre compte qu'une ville ne peut pas être laissée à l'abandon et qu'un rajeunissement est indispensable. Des maisons construites il y a trois quarts de siècle et dont l'entretien a souvent laissé à désirer exigent d'être remplacées par de nouvelles habitations bénéficiant des matériaux modernes.

Le projet mis au point par le service d'urbanisme et annoncé par M. Campeau s'appuie sur des principes très sages. En voici les grandes lignes: a) la prévention de l'expansion des zones de taudis dans les districts sains de la ville par l'application stricte des règlements de l'habitation et du zonage, et la réglementation de l'occupation; b) la récupération des quartiers susceptibles de l'être, en les convertissant en quartiers sains par des mesures d'urbanisme, en éliminant la congestion, en fournissant des parcs et des terrains de jeux, en réorganisant les réseaux de rues et la circulation, et en facilitant la restauration des immeubles détériorés; c) l'élimination des taudis et l'aménagement des terrains en fonction du plan directeur et l'encouragement à la construction de logements à loyer modique, soit par l'entreprise privée, soit par l'entreprise publique.

Tout cela est évidemment excellent et l'on doit surtout souhaiter qu'il ne s'agisse pas simplement de belles phrases. On semble enfin décidé à agir plutôt qu'à parler et nous nous en réjouissons sans la moindre réserve. Toutefois, avant d'en arriver là, il y a le projet Dozois. L'autre jour, M. Desmarais a exprimé comme à l'accoutumée sa désapprobation. C'est tout à fait son droit, encore qu'on désirerait qu'il ne mit pas indéfiniment des bâtons dans les roues. Comme le lui a opportunément rappelé M. Dozois, l'élimination des taudis dans le quartier Sainte-Catherine, Ontario, Saint-Denis et Saint-Urbain a bel et

bien été décidé, à une majorité écrasante, par le conseil municipal. Le premier ministre de Québec a pris la peine de se rendre personnellement à l'hôtel-de-ville pour discuter des modalités; le ministre fédéral Winters n'attend qu'un signe pour mettre en branle la Société d'hypothèques et de logements. Pourquoi toujours attendre? Les mois passent et rien ne se fait.

## Ne pas tout attendre d'en haut

par Conrad LANGLOIS

À trois endroits différents, ces jours derniers, des personnages qui ne s'étaient certainement pas concertés ont émis des opinions qui avaient ceci en commun qu'elles mettaient les gens en garde contre l'erreur de trop attendre des pouvoirs publics et des autorités supérieures.

Parlant à Banff, devant les membres de l'Association internationale des gérants municipaux, M. Elgin-E. Crull, de Dallas, a exprimé l'avis que les municipalités ne devraient pas chercher à attirer de nouvelles industries en leur accordant des faveurs ou privilèges spéciaux, comme, par exemple, des subsides ou des exemptions de taxes ou des diminutions de leur évaluation foncière. En effet, comment espérer qu'une entreprise incapable de payer sa juste part des dépenses locales, ou cherchant à se soustraire à cette obligation, constituera véritablement un avantage pour ceux qui l'accueilleront? De façon générale, l'aide publique aux compagnies privées n'est pas un bon moyen d'améliorer leur rendement et de favoriser leur progrès.

Pendant ce temps, Son Honneur le maire Gaston Hardy, de Shawinigan-Falls, a voulu démontrer que c'est par leur faute que certaines municipalités doivent mendier auprès des gouvernements provinciaux ou fédéraux. Si elles se donnaient la peine de recourir aux moyens de taxation que la loi leur confère, la plupart parviendrait à régler un problème financier qu'elles considèrent insoluble.

De même, le gouverneur Edmund-S. Muskie, de l'État du Maine, devant des représentants des provinces canadiennes de l'Atlantique et des États de la Nouvelle-Angleterre, a affirmé qu'il serait possible de mieux intégrer les régions voisines des deux pays et de les faire coopérer plus étroitement, pour leur plus grand avantage réciproque, grâce à un accroissement du commerce et de la production industrielle, par l'action des hommes d'affaires, plutôt que par celle des gouvernements.

Ces réactions nouvelles, qui semblent surgir d'un peu partout, arrivent à point, car le grand danger, actuellement, est que la plupart des individus n'en viennent à tout attendre des pouvoirs publics, que les municipalités ne comptent de plus en plus sur les provinces, tandis que celles-ci voudront dépendre presque uniquement des autorités fédérales.

La centralisation, bien entendu, a parfois ses avantages; elle reste inévitable dans certains cas. Mais le grand principe devrait être d'inciter les individus et les entreprises privées à régler leurs problèmes eux-mêmes ou elles-mêmes, dans toute la mesure du possible, tandis que les gouvernements inférieurs accepteraient le plus de responsabilités qu'il leur serait possible.

Surtout, il faut que, tous, nous cessions de nous imaginer que les dépenses des gouvernements sont une économie pour les particuliers et les organisations privées, que les octrois provinciaux amélioreraient nécessairement le sort des municipalités et que les argentés venant d'Ottawa ou de Washington ne sont pas tirés des enveloppes de paye de tout le monde.

Si nous ne réagissons pas encore davantage qu'actuellement, il viendra rapidement un moment où ce ne sera pas seulement 15%, 25%, 50% ou 75% de notre revenu que nous devrons remettre sous forme d'impôt, mais nous en arriverons à travailler presque complètement pour l'État. Si nous atten-

dons tout d'en haut, nous ne pourrions bientôt rien garder pour nous. Nous serons tous des fonctionnaires, et notre régime ressemblera à celui de l'U.R.S.S.

## Les élections en démocratie

par Alonzo CINQ-MARS

Les campagnes électorales coûtent cher dans les pays vraiment démocratiques. C'est là un des reproches que nous font les communistes en affirmant qu'il n'en est pas ainsi là où est en vigueur le régime qui leur est cher et qu'ils voudraient nous imposer. Les campagnes électorales doivent en effet être beaucoup moins coûteuses dans les pays faussement appelés «démocraties populaires», où les élections des législateurs ne sont que de vaines formalités qui ne peuvent rien changer à la politique totalitaire des gouvernements. C'est que seuls peuvent se présenter à la députation les candidats appartenant au parti communiste qui est au pouvoir et qui n'a pas à craindre d'en être délogé. Dans ces conditions, le parti unique qui gouverne n'a pas à dépenser d'argent pour se maintenir en selle puisqu'il n'a aucun candidat à combattre.

Il ne saurait en être ainsi dans les pays véritablement démocratiques où existent plusieurs partis politiques qui peuvent présenter des candidats et se disputer le pouvoir. Les élections y coûtent cher, trop cher même. C'est la rançon de la liberté qu'a le peuple de renverser un gouvernement quand il le veut.

Il importe néanmoins de mettre un frein aux frais des campagnes électorales. C'est ce que l'on s'efforce présentement de faire dans le plus grand pays démocratique du monde, les États-Unis, où les élections présidentielles, législatives et autres entraînent des frais qui deviennent de plus en plus élevés à mesure que se multiplient les moyens de propagande.

On connaît les méthodes quelque peu barnumesques que les politiciens américains tiennent souvent à employer pour se créer de la popularité. Il faut, depuis quelques années, y ajouter les frais de la propagande par la radio et surtout par la télévision, qui sont encore plus élevés. Bien qu'une loi des États-Unis impose une limite aux dépenses électorales, il est évident que le contrôle officiel en est nécessairement illusoire. Il y a toutefois un domaine où l'État peut intervenir efficacement, c'est celui de la radio et de la télévision, où les statistiques sont faciles à obtenir.

Un comité du Sénat des États-Unis s'occupe présentement de voir à faire respecter la loi qui rationne le temps que les postes émetteurs de télévision peuvent accorder à la propagande électorale. On peut se demander pourquoi il s'occupe de la télévision plus que de la radio. C'est qu'il tient compte du sentiment public qui est beaucoup plus opposé à la propagande par la télévision qu'à celle qui se fait à la radio.

Les auditeurs de la radio n'ont en effet guère à se plaindre, ayant à leur disposition un grand nombre de postes émetteurs parmi lesquels il peut, s'il le veut, choisir celui qui donne un programme étranger à la politique. Il n'en est pas ainsi de la télévision. Les canaux ne sont pas nombreux et un grand nombre de téléspectateurs américains se plaignent que, durant la présente campagne électorale, les discours politiques accaparent souvent leur appareil et leur font manquer d'autres programmes qui les intéresseraient davantage.

L'intervention du comité du Sénat des États-Unis, pourvu qu'elle se fasse sans favoritisme, est très louable. Elle épargnera du moins de grosses sommes aux divers partis politiques.

Au Canada, nos partis politiques n'ont eu guère recours jusqu'ici à la télévision pour leur propagande électorale. Il faut espérer que, si jamais ils s'en tentent à abuser, elle leur sera ratonnée comme aux États-Unis.

D'une enquête sur le catholicisme en Afrique, publiée par l'agence internationale Fides, il ressort que 22 millions d'Africains se réclament de l'Eglise catholique, soit 18,875,000 baptisés et 2,970,000 catéchumènes. De ce nombre 16,856,000 baptisés et tous les catéchumènes, soit près de 20 millions de personnes, se trouvent en Afrique noire. L'agence indique que les protestants sont au moins 11 millions 600,000. Au sujet de l'effort missionnaire réalisé depuis une trentaine d'années, l'agence Fides cite les chiffres suivants: Pour toute l'Afrique, en 1912, on comptait 3,131 prêtres latins étrangers et 94 indigènes. En 1927, ces chiffres sont respectivement de 3,567 et de 246. En 1955, ils sont de 10,796 et 1,963 (Orientaux compris).

★ ★ ★

**Le Sud-Vietnam reclasse ses réfugiés**

A l'occasion du second anniversaire de son arrivée au pouvoir, le président Ngo Dinh Diem a annoncé dans un message radiodiffusé de vastes projets de redressement. Des réformes profondes sont envisagées, tant au point de vue social qu'au point de vue économique, et seront vraisemblablement amorcées avant la fin de l'année. Déjà le gouvernement de Saïgon reprend les terres délaissées pendant les périodes troubles que le pays a traversées et entreprend de les défricher pour y réinstaller quelque 100,000 réfugiés venant du nord. Le programme des travaux s'étendra sur trois ans. Chaque famille recevra une maison et trois hectares de terre. Le coût de l'opération s'élèvera à huit millions de dollars; Washington pourvoit à la dépense, la main-d'œuvre est vietnamienne et les conseillers techniques, américains. M. Diem est un catholique militant. Il a un frère évêque. On signale qu'un village bouddhiste de 2,000 habitants a demandé de se convertir au catholicisme. La situation actuelle de l'Eglise au Viet-Nam Nord donne raison à ceux qui ont tout abandonné pour garder leur liberté et leur foi: obstruction au ministère sacerdotal, fermeture des écoles chrétiennes, mouvements idéologiques marxistes, procès, tortures, exécutions, expulsion de missionnaires.

★ ★ ★

**Une étroite et fraternelle collaboration**

Au lendemain de la dernière guerre mondiale, des centaines de milliers de personnes, originaires de l'Est européen, fuyant le régime oppresseur soviétique, se sont dispersées dans différents pays libres, tant en Europe qu'en Amérique du Nord et du Sud ainsi qu'en Australie, où ils ont rejoint leurs compatriotes réfugiés et émigrés d'avant-guerre. Désireux de participer à la vie économique et sociale de ces pays, ces hommes se sont tournés vers les organisations syndicales existantes, sachant que s'ils pouvaient s'y intégrer ils bénéficieraient de multiples avantages. Ils ont voulu en outre former leur propre Fédération internationale. C'est le 27 avril 1951 que celle-ci naissait à Paris, sous l'égide de la Confédération internationale des Syndicats chrétiens (C.I.S.C.) et sous le nom de Fédération internationale des Travailleurs chrétiens Réfugiés et Emigrés. Cet organisme groupe environ 25,000 travailleurs de l'Europe centrale et orientale et des pays baltes et balkaniques en exil. "Depuis cette date mémorable, et pendant cinq années, lit-on dans la revue Labor, les travailleurs biélorussiens, bulgares, croates, estoniens, hongrois, lettons, lithuaniens, polonais, roumains, serbes, slovaques, tchèques, et ukrainiens, dans un effort commun, ont affermi cette unité vivante par une étroite et fraternelle collaboration, une unité que nécessitent la situation actuelle de leurs pays et leur action présente et future, comme syndicalistes et comme exilés."

## Les mots qui vivent

— Ce ne sont ni les prospérités, ni les adversités, ni les succès, ni les revers qui font la valeur d'un homme, mais le témoignage que, par sa propre vie, il rend à la vérité et à la justice éternelles.

Père SANSON.

# Ce qui se passe CHEZ LES OUVRIERS



## Une meilleure préparation de l'ouvrier sera l'arme principale contre l'automatisation

Pour faire face à la seconde révolution industrielle mondiale amenée par l'automatisation, le président général de la CTC, conseil comme arme défensive; le salaire annuel garanti, une nouvelle redistribution du travail, des mesures sociales spéciales, une meilleure préparation scolaire chez l'ouvrier.

M. Gérard Picard s'adressait dimanche à quelque 500 délégués réunis à l'hôtel Windsor à l'occasion de l'ouverture du 35e congrès annuel de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada.

Ce congrès sera le plus important de tous pour la CTC, car il s'y prendra peut-être des décisions de vie ou de mort ou simplement de tiédeur. Une bonne partie des délégués veulent, sinon l'intégration complète du mouvement catholique au mouvement neutre du CTC, du moins une affiliation très prononcée, assez prononcée pour faire perdre à la CTC l'idéologie qui la caractérise depuis sa formation.

D'autres délégués, bien que sachant que la chose est impossible pratiquement, souhaiteraient plutôt que la CTC demeure ce qu'elle est en idéologie, mais en modifiant sa structure de façon à englober tout le mouvement ouvrier de la province de Québec. L'unité ouvrière selon plusieurs chefs ouvrier bien pensants, serait suffisante sur le plan provincial dans un pays où les lois ouvrières ne sont pas les mêmes d'une province à l'autre. Ces centrales ouvrières provinciales s'uniraient en une confédération nationale pour une action commune en regard des principes fondamentaux du syndicalisme et de la force que confère l'union.

D'autres délégués tiennent à l'idéologie de la CTC et veulent l'étendre à tout le Canada, y groupant tout ce qui est catholique.

D'autres enfin, très pratiques et réalistes, désirent simplement que la CTC demeure ce qu'elle est, tout en modifiant sa structure de façon à lui permettre de se joindre au CTC (Congrès des Travailleurs du Canada) par une affiliation quelconque. Cette affiliation devrait cependant lui per-

mettre de se développer sur un plan national.

En vue justement d'une action nationale de la CTC, au sein même d'une unité ouvrière canadienne, les délégués en viendront probablement au cours du présent congrès à changer le nom même de leur mouvement sans déranger la suite de ses lettres identifiantes C.T.C.C. Le mot chrétien serait substitué au mot catholique. Ce qui permettrait l'entrée de tous les chrétiens dans la CTC, devenue la Confédération des Travailleurs Chrétiens du Canada.

### LES DEUX REVOLUTIONS MONDIALES DE L'INDUSTRIE

M. Gérard Picard, président de la CTC, dans son rapport annuel d'ouverture du congrès, a fait l'historique des différentes phases qui ont bouleversé la vie ouvrière dans le cours des siècles. La première révolution s'est produite lorsque la mécanisation a remplacé sur une haute échelle l'artisanat ou industrie domestique. Cette transition ne s'était pas faite sans des heurts et même des révoltes. Mais la vapeur, le gaz, l'électricité aidèrent cette première révolution industrielle à reléguer comme entreprises touristiques les valeurs de la petite industrie.

M. Picard a déclaré: "D'un point de vue général, la première révolution industrielle a eu, pour les travailleurs, des conséquences économiques et sociales fort sérieuses, dont on n'a pas encore très bien examiné toutes les causes ni mesuré toute la portée. Ces conséquences se sont traduites, compte tenu de certaines périodes de prospérité générale relative, d'une amélioration du niveau de vie et de la santé publique, par deux guerres mondiales et plusieurs crises de chômage".

M. Picard est d'opinion que dans son ensemble, le dernier siècle et demi montre un mauvais bilan. Il dit qu'il ne s'agit pas de noircir le tableau à plaisir, mais de réaliser ce qui s'est passé, d'en tirer des leçons salutaires, de prendre conscience de ce qui se passe autour de nous et de nous orienter résolument vers l'avenir avec un bagage suffisant de con-

naissances pour ne pas répéter les erreurs grossières ni revivre réveillés les hallucinants cauchemars de cette période tourmentée qui vient de passer à l'histoire.

### LA DEUXIEME REVOLUTION INDUSTRIELLE: L'AUTOMATISATION

Depuis quelques années, il ne se passe pas de mois sans qu'on émerveille le monde par des machines électroniques nouvelles qui tiennent du miracle et qui se voudraient plus intelligentes que l'homme. Mais l'émerveillement passé, l'homme s'aperçoit que la machine lui a fait perdre son emploi ou est sur le point de le faire.

M. Picard ne condamne pas les machines électroniques ou des autres "iques" qui surviendront, mais il veut que l'homme, qu'il soit patron ou ouvrier, se protège contre son effet désastreux, tout comme on évite le poison de certains aliments pour n'en garder que l'effet nourrissant.

M. Picard suggère comme arme contre les effets nocifs de l'automatisation: le salaire annuel garanti, une nouvelle redistribution du travail ou adaptation des ouvriers, des mesures sociales spéciales et une meilleure préparation de l'ouvrier par une éducation poussée.

### LE SALAIRE ANNUEL GARANTI

Le salaire annuel garanti est déjà accordé à plusieurs groupements syndicaux dans la province de Québec et dans de nombreuses usines aux Etats-Unis.

M. Picard déclare dans son rapport que cette mesure du salaire garanti a pour but d'assurer un revenu annuel aux travailleurs, d'éviter les mises à pied massives et d'obliger le patronat à procéder graduellement à l'automatisation.

La hâte que les industriels auraient d'électroniser leurs usines serait non seulement un danger pour l'ouvrier mais peut-être un désastre pour les employeurs. M. Picard rapportait un mot d'esprit de Walter Reuther qui visitait l'usine Ford en compagnie de son personnel dirigeant. L'un des employés, indiquant du doigt une nouvelle machine, déclara à M. Reuther: "Vous devez être préoccupé à la pensée que vous ne pourrez pas percevoir de cotisation de cette machine." "Ce qui me préoccupe bien plus", de répondre M. Reuther, "c'est que vous éprouverez encore plus de difficulté à vendre des automobiles à vos machines."

De plus pour éviter des mises à pied douloureuses pour l'ouvrier et l'économie mondiale, la progression des machines électroniques devra aller de pair avec une ré-

# Le trésor de la SANTÉ

par le DR. C.-A. DEAN

## Troubles de l'estomac

Un accident assez rare, c'est la précidence ou chute du revêtement de l'estomac dans le duodénum au moment de la contraction de l'estomac. Une radiographie peut rendre compte de cet accident, mais le plus souvent ce sont les symptômes qui le révèlent. Ces symptômes sont parfois des nausées et des vomissements, surtout après l'ingestion d'aliments solides, des douleurs, une indigestion, une sensation de plénitude de l'estomac, etc. Au besoin, on peut avoir recours à une opération.

Q. — Pourriez-vous me dire ce qu'est le tic douloureux?

R. — C'est une névralgie du nerf trijumeau de la figure. Elle est caractérisée par des douleurs intermittentes d'une ou plusieurs branches de ce nerf. La douleur survient sans avertissement.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Un signe de leucémie", paraîtra dans la "Patrie" du mardi, 25 septembre.

adaptation de l'ouvrier. La majeure partie des ouvriers peuvent se réadapter facilement à de nouvelles méthodes de travail si l'employeur veut bien leur en donner le temps et surtout les moyens. Voyons par exemple le cas des tramways remplacés par des autobus. Des mois avant la mise en marche des autobus, la Commission de transport a formé un groupe de chauffeurs à même les anciens conducteurs et percepsseurs des tramways.

### LA FORMATION SCOLAIRE PLUS PUSSEE DES OUVRIERS

M. Picard envisage la nécessité de limiter la semaine de travail à moins d'heures à cause de l'automatisation. Diminuer les heures de travail sans réduire la paie afin d'empêcher le chômage. De plus les nouvelles conditions de travail demanderont des ouvriers plus instruits et plus spécialisés dans la mécanique en général.

M. Picard suggère que les programmes d'enseignement soient modifiés de façon à enseigner les sciences à tous les écoliers et que la loi de l'instruction obligatoire soit portée à 16 ans au lieu de 14 ans. Le jeune ouvrier devra apporter une meilleure préparation et une plus grande connaissance de l'apprentissage de tous les métiers.

Et pour les ouvriers qui auront atteint un âge trop avancé pour s'adapter aux nouvelles conditions de travail créées par l'automatisation, M. Picard suggère que des mesures sociales spéciales soient adoptées, telle une caisse de retraite.

## M. N.-A. Fournier est élu président

CHICOUTIMI, 24. — M. N.-A. Fournier, de Québec, a été réélu président de l'Association des propriétaires d'autobus de Québec, dont le congrès annuel s'est terminé en fin de semaine à Chicoutimi. Il a été décidé que le congrès de l'an prochain se tiendra à Rimouski.

A leur séance de clôture, les délégués ont adopté plusieurs résolutions. L'une d'elles demande que l'application de la loi des véhicules-automobiles et celle de

la loi du transport routier soient confiées au Ministère du Transport et des Communications et que ce dernier soit autorisé à tenter lui-même les procédures dans les cas d'infraction. Présentement, l'application de la loi des véhicules-automobiles dépend du département du procureur-général et l'application de la loi du transport routier ressort du ministère du transport et des communications à qui l'Association des propriétaires d'autobus aimerait voir confier uniquement l'application de ces lois. La même résolution demande également que les inspecteurs du ministère du transport aient les mêmes pouvoirs que les policiers et qu'ils puissent arrêter sur la route ceux qui enfreignent la loi.

Tous les officiers ont été réélus et on note peu de changements dans le bureau de direction qui sera composé comme suit:

Président, M. N.-A. Fournier, Québec, premier vice-président, M. Alphonse Laramée, Sherbrooke; deuxième vice-président, M. Jos. Archambault, de La Providence; secrétaire, Me Wilbrod Bherer, C.R., et trésorier, M. Alphonse Proteau, tous deux de Québec. Les directeurs sont: MM. J.-P. Pagé et Henri Drolet, Québec; C.-E. Sénécal et C.-M. Drury, C.R., Montréal; Roger Carrier, Shawinigan; Lévis Lamontagne, Québec; Elgin Doe, Lévis; Jean Audette, Chicoutimi; René Perron, Dolbeau; Hervé Provencher, Plessisville; E.-V. Carrier, de Val d'Or. L'Association compte aussi quatre présidents honoraires, le Dr Gustave Beaudet, de Québec; M. Théodore Carrier, de Shawinigan; M. Donat Bourgeois, de Drummondville et M. Nazaire Lemelin, de Lévis.

### Quand ça fait boum!

LOS ANGELES. — Alertée par différents coups de téléphone signalant une explosion dans le quartier, la police envoie sur place six voitures de patrouille, six voitures de pompiers et un car bourré d'agents, pour découvrir, à l'endroit indiqué, un automobiliste, M. Anthony Gam, en train de réparer paisiblement le pneu de sa voiture, qui avait éclaté.



A L'OUVERTURE DU 35e CONGRES ANNUEL DE LA CTC. — La CTC faisait hier l'ouverture de son congrès annuel en l'hôtel Windsor de Montréal. Photo du haut, de g. à d., M. A. Blanchette, député de Compton, et adjoint parlementaire de l'hon. Milton Gregg, ministre fédéral du Travail; M. Léon Lortie, au micro; M. Gérard Picard, président général de la CTC; M. Horace Laverdure, président du Conseil central des syndicats catholiques et nationaux de Montréal, et M. Esdras Minville, directeur de l'École Polytechnique de Montréal. Photo du bas, une partie des délégués au congrès.

## Grande conférence au Plateau

Mardi, 25 septembre, à 8 h. 30 du soir

Sous les auspices de la Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal

### ALEXANDRE GUILLET

Spécialiste en questions internationales, titulaire du diplôme de pèlerin des lieux saints qui parlera sur le sujet suivant:

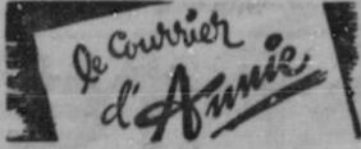
"L'EMPIRE ARABE PEUT-IL RENAITRE APRES DOUZE SIECLES DE SOMMEIL?"

"DE SUEZ A ALGER LE VENT DE LA GUERRE SAINTE VA-T-IL SE TRANSFORMER EN OURAGAN DESTRUCTEUR?"

PRIX DU BILLET \$1.00

Les billets sont en vente au secrétariat de la Chambre de Commerce des Jeunes, 14 est, rue St-Jacques, tél. MA. 8673

Retenez bien la date — mardi 25 septembre au Plateau à 8 h. 30 du soir



Q.—Ma mère insiste pour que je demande au jeune homme avec qui je sors depuis six mois, s'il me courtise dans un but sérieux.

C'est un garçon plus âgé que moi de trois ans et qui a eu la malchance de rencontrer de mauvais amis avant de faire ma connaissance. Depuis qu'il me fréquente sa conduite s'est de beaucoup améliorée et nous pourrions, je crois, être heureux ensemble. Mais je crains une rupture si je cherche à influencer ses décisions.

DIANE

R.—Il serait certainement opportun de vous renseigner sur les intentions de ce jeune homme et vous pouvez je crois, y réussir en procédant avec discrétion.

Le fait d'avoir passé sa première jeunesse à fréquenter les lieux d'amusements et à absorber des consommations coûteuses l'a probablement empêché d'accumuler les quelques économies dont il aurait besoin pour fonder un foyer. Il est possible qu'il attende pour vous proposer le mariage d'être en mesure de vous assurer du confort et de pouvoir faire face à ses responsabilités.

Demeurez réservée et prudente. Il serait bon d'espacer quelque peu vos rencontres jusqu'au jour où vous aurez acquis la certitude que ce jeune homme a pour de bon réformé sa conduite.

MME R. P.:

On attribue généralement le goître à une carence d'iode dans l'organisme. C'est pourquoi l'air marin, saturé d'iode est particulièrement bénéficiaire aux personnes menacées de cette affection; on leur recommande également la consommation des aliments renfermant cette substance.

Ne négligez pas de soumettre cette adolescente à un sérieux examen médical; même si, comme vous le supposez, il s'agit de troubles passagers, un traitement approprié s'impose.

Q.—La timidité me rend gauche et il m'arrive souvent de m'ennuier dans une réunion, faute de pouvoir m'exprimer avec aisance.

Comment procéder pour acquérir de l'assurance et capter l'attention des jeunes gens qui me plaisent?

IDA

R.—Comme tous les timides vous éprouvez n'est-ce pas la sensation d'être le point de mire dans le groupe où vous vous trouvez et vous avez l'impression que l'on épie vos moindres faits et gestes.

Vous oubliez que beaucoup de gens se soucient moins d'observer le comportement d'autrui que de faire valoir leur propre personnalité.

Croyez-moi, c'est vous attarder en considérations vaines que chercher à découvrir ce que l'on pense de vous, ou ce que l'on a voulu dire en prononçant telle ou telle parole à votre adresse.

Plutôt que de vous tourmenter à analyser des futilités, attachez-vous à traiter vos camarades franchement et sans détours, à exprimer votre dissatisfaction lorsque nécessaire, et à ne pas cultiver des ressentiments qui vous dépriment et vous portent à vous retirer à l'écart.

Vous trouverez dans les librairies d'excellents traités d'auto-suggestion qui vous aideront à acquérir une meilleure maîtrise de vous-même et vous aurez aussi avantage à pratiquer les sports. La joie, l'entrain qui règnent dans les milieux sportifs sont un excellent palliatif aux dispositions ombreuses.

Bien dosés, les exercices physiques ont d'ailleurs un effet bienfaisant sur le système en général. On s'accorde à reconnaître qu'ils contribuent autant à la formation du caractère qu'au développement normal de l'ossature et des tissus musculaires.



**BON VOYAGE!** — Anita Clipstone (gauche) et sa compagne Denise Giroux se sont embarquées la semaine dernière à bord du paquebot "Seven Seas" à destination de l'Europe. Ces deux Canadiennes font partie de la troupe de Guides de St-Alphonse d'Youville. Au cours de leur voyage de deux mois, elles visiteront la France, l'Italie, l'Espagne et le camp International des Guides en Suisse. (Photo Europe Canada Line)

## Travail peu banal de Mary Wilcox, aviatrice

Pour la plupart des femmes, et des hommes, l'aviation n'est qu'un moyen de transport — la façon la plus rapide de se rendre d'un endroit à un autre. Pour un certain nombre de femmes, cependant, l'aviation est un métier passionnant: pilotes, hôtesses de l'air, championnes de vitesse, etc....

Mary Wilcox n'est rien de tout cela et pourtant elle passe une importante partie de son temps aux commandes d'un avion. Abandonnons aux amateurs de néologismes le soin de mettre un nom sur son travail, que nous nous bornerons à décrire.

### OCCUPATION

Mary Wilcox passe l'hiver dans une vaste ferme modèle de la Pennsylvanie où, en compagnie d'une armée d'ingénieurs agronomes, elle participe à la mise au point de nouveaux herbicides, c'est-à-dire de substances propres à détruire les herbes et les plan-

tes nuisibles. Mais contrairement au savant qui laisse le plus souvent à d'autres la mission d'appliquer ses inventions, Mary Wilcox est à la fois le créateur et l'artisan. C'est elle-même, en compagnie d'un associé, qui saupoudre, si l'on peut dire, les prairies canadiennes des mystérieuses poudres blanches appelées à détruire les herbes nuisibles. Miss Wilcox est pilote et son compagnon, armé d'une lance et d'un réservoir de 40 gallons, jette la poudre qui fera nos farines plus riches et sans doute plus blanches...

### BIPLAN

Mary Wilcox utilise pour son étrange mission un biplan. Aussitôt après le décollage, elle amorce un looping destiné à bien remuer le réservoir herbicide et à donner ainsi à la substance dont elle est l'auteur toute son efficacité. Au sol, cependant, deux employés signalent au pilote les régions à ne pas manquer; et tel un chasseur, Mary Wilcox entame un piqué qui ne se terminera que sur l'objectif. Elle presse alors la détente d'un dispositif spécial et les herbes nuisibles commencent à mourir. Mary Wilcox couvre ainsi une acre en 15 secondes.

### L'AVION, TOUJOURS L'AVION

Mary Wilcox compte 2,500 heures de vol à son actif, et pas un seul accident. Bien entendu, elle n'a qu'un seul "hobby": l'aviation...

## Crédits à la Pologne

MOSCOU, 24 (P.A.)—La Russie a annoncé qu'elle avait accordé à la Pologne des crédits de 100,000,000 de roubles en or (environ \$25,000,000) plus des approvisionnements essentiels dont les montants n'ont pas été révélés. Ces crédits ont été accordés à la suite de demandes de la part du gouvernement de Varsovie. Les approvisionnements comprennent du caoutchouc, du cuivre et des graisses "nécessaires à l'économie polonaise cette année".

## Série de cours

Le Comité Centre de Couture de la Fédération Nationale St-Jean Baptiste, invite les dames et les demoiselles à une série de cours qui seront donnés, de 2 h à 4 h. Tous les mardis: Fantaisie à l'aiguille. Tapis; Tricot.

Tous les mercredis: Couture. Patron vérifié aux mesures personnelles. Tous les jeudis: Cours de chapeaux.

Pour inscriptions, s'adresser à 853 est rue Sherbrooke, Tél. L.A. 3-2665.

## Protégeons nos enfants

Pour la quatorzième année consécutive, la semaine nationale d'immunisation au Canada — qui a débuté hier pour se poursuivre jusqu'au 29 septembre — permettra de rappeler aux parents qu'il est de leur devoir de protéger leurs enfants contre les maladies contagieuses. Cette semaine nationale, établie par la Ligue Canadienne de santé, aide à réduire considérablement le nombre d'enfants qui guettent: la diphtérie, la coqueluche, la varicelle, etc. Les statistiques nous montrent également que nous pouvons espérer une diminution sensible de cas de paralysie et de polio, grâce au vaccin Salk.

Malgré l'augmentation de la population canadienne, aucun décès n'a été enregistré l'an dernier, bien qu'il y eut environ 13,682 cas de coqueluche et 139 cas de diphtérie. C'est dire l'importance de l'immunisation des jeunes sur qui ces maladies de l'enfance jettent leur dévolu. Les parents doivent, par conséquent, apporter leur appui à la Ligue de la Santé, en étudiant les faits touchant ces maladies contagieuses et de faire en sorte que leurs enfants en soient protégés. Il existe, dans chaque partie du pays, des cliniques où ils peuvent les faire vacciner, sans avoir à grever leur budget. Car c'est sur la génération d'aujourd'hui que repose celle de demain. Et si nous voulons que nos enfants deviennent de bons citoyens, encore faut-il qu'ils possèdent le don le plus cher ici-bas: la santé.

Est-il nécessaire de rappeler que tous les bébés doivent être vaccinés au début de la vie. Ils doivent être immunisés, contre la coqueluche, à l'âge de trois mois, à raison de trois doses de vaccin à un mois d'intervalle et un vaccin de rappel entre six mois et un an. A trois ans et à six ans, il est bon que les petits reçoivent une autre vaccination car, chez certaines personnes, les effets protecteurs de l'immunisation disparaissent, après un certain laps de temps.

Le Dr R. J. Wilson, professeur-agrégé à l'École d'Hygiène de l'Université de Toronto nous apprend ceci: aujourd'hui, il n'y a pas de petite vérole, presque pas de diphtérie et la coqueluche diminue toujours. Le Dr Wilson recommande donc à tous les pères et mères du Canada d'obtenir que leur médecin de famille ou le médecin d'une clinique pour enfants, administre à leurs gosses les vaccins préventifs plus haut mentionnés.

Il n'est pas bon d'attendre que les enfants soient malades pour penser sérieusement à faire une visite au médecin. Car il vaut toujours mieux prévenir que guérir.

Suzanne Pige

## Service de location de logements établi dans la Ville-Reine

TORONTO, 22. (P.C.f.) — Si vous avez la chance d'habiter une ville pourvue d'un service de recherche de logement, évitez les soucis, les longues courses à pied, la perte de temps et allez consulter les spécialistes de ce service. Calqué sur des organisations identiques de Londres et de New-York, le "Findapart" service de Toronto est l'entreprise conjointe de deux jeunes femmes, Mmes Jane Wright, de Toronto, et Beth Lennard, de Hamilton. Elles sont âgées de 25 ans toutes deux.

Mme Wright nous explique: "C'est en cherchant des appartements pour nous-mêmes que nous nous sommes rendu compte qu'il y avait place pour un service de ce genre."

### DIFFICULTES POUR LES ETRANGERS

"Mme Lennard a eu plus de difficultés que moi à se trouver un appartement", dit-elle, "parce qu'elle ne connaissait pas Toronto."

Des services semblables existent à Montréal et à Vancouver.

La gérante du bureau, Mlle Beverley Balmer, âgée de 22 ans, affirme que le tarif de \$15 demandé par la maison — dont \$10 sont remboursés si l'on n'est pas satisfait — n'est rien à comparer à la somme de complications que l'on évite.

En consultant ses fiches, elle pourra vous trouver un logement à un prix qui vous convient et dans le quartier de votre choix, même si vous êtes propriétaire d'un écureuil, comme le cas s'est déjà présenté.

"On accepte volontiers les enfants dans les conciergeries des quartiers de la périphérie. Pour ce qui est des animaux, ce sont les goûts personnels du propriétaire qui décide de leur sort", dit Mlle Balmer, anciennement commis aux réservations pour la compagnie Air-Canada.

### LISTE DÉTAILLÉE

Elle tient à jour sa liste d'appartements libres. Elle offre habituellement à ses clients un choix de quatre à cinq appartements.

Un membre du personnel a fait enquête sur toutes les maisons de rapport de la ville, les a classées par catégories afin qu'il soit possible de donner au client une des-

cription détaillée du logement qu'on leur suggère.

Depuis l'ouverture du bureau en avril dernier, 175 personnes environ ont consulté Findapart, chaque semaine.

## Les Canadiens ne sont pas des gastronomes

Une jolie serveuse de table hollandaise qui travaille à Toronto a été horrifiée de la façon dont les Canadiens avalent leur nourriture. Theresa Wienenga prétend que les Canadiens considèrent les repas comme une obligation plutôt que comme un passe-temps agréable. C'est, du moins, de cette dernière façon que les Européens voient les choses.

La jolie jeune fille aux yeux bleus et aux cheveux roux travaille dans un restaurant de Toronto afin de gagner quelques dollars pour financer ses cours de modelage. Theresa soutient qu'elle peut, sans difficulté, reconnaître les nouveaux Canadiens par leur façon de manger. Les Canadiens de plus vieille date, ajoute-t-elle, vont même jusqu'à lire en mangeant, ne goûtant absolument rien de ce qu'ils avalent. Ils ne veulent pas perdre un instant de ce temps qu'ils jugent si précieux. La plupart des Européens, explique notre jolie serveuse, jugent le bien-manger comme un art auquel ils consacrent volontiers tout le temps voulu.

Mais Theresa, en dépit de ses critiques, est cependant heureuse de travailler dans un restaurant canadien où, dit-elle, les pourboires sont très généreux.

## Une auto fait un plongeon de 100 pieds

HAMILTON, 24 — (P.C.f.) — Une voiture a quitté la route et fait une chute spectaculaire de quelque 100 pieds, dimanche, sur le flanc du mont Hamilton, en Ontario. L'auto, rapporte la police routière, a glissé sur une distance de plus de 180 pieds sur le pavé avant de défoncer en percutant un garde-fou métallique. Mais la chance a voulu que le véhicule ait dévalé la pente sur ses roues et que des touffes d'arbustes aient amorti le choc et freiné la chute. Des trois occupants de la voiture, deux seuls ont été blessés, et peu grièvement encore.

# Mondanités

## La Ligue de la Jeunesse Féminine

La première assemblée générale de la Ligue de la Jeunesse Féminine et le déjeuner, qui seront suivis de la présentation d'une collection de Modes d'automne, aura lieu demain à 12 h. 30, à la Salle Windsor de l'hôtel Windsor.

Les membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine annoncent la formation d'un Comité de débutantes sous la présidence de Mme Bernard Bourgeois, assistée de Mlle Hélène Papachristidis.

Toutes les demoiselles désirant faire leur début au Bal de la Ligue, vendredi 9 novembre, sont priées de s'adresser au bureau de la Ligue, hôtel Ritz-Carlton.

## L'Oeuvre de la Soupe

Cet après-midi aura lieu la partie de cartes de l'Oeuvre de la Soupe, au Ritz Carlton, sous la présidence d'honneur de Mme Paul Dozois et de Mme Léon Mercier-Gouin, présidente active de cette oeuvre. Aux noms déjà parus s'ajoute la liste des personnes qui ont promis leur concours.

Mmes Jos. Beaubien, B.-G. Bourgeois, Roméo Robert, R. Venat, J.-U. Villemaire, Gonzalés Renaud, Lionel Brosseau, J. Alexandre, Jean-Louis Séguin, Raoul Daigneault, Chs. Lepage, Arsène Bois, E. Laroche, Lucien Guertin, R. Bernier, W. S. Trench, Alb. Marin, Paul Barbaud, Geo. Plamondon, J.-A. Beaudin, R. Caron, Pierre-Louis Dupuis, Chs.-H. Desjardins, O. Demers, J.-A. St-Amour, J.-A. Dufresne, Lucien Viau, L. Durand, J. Benoit-Emery, Ev. Bélanger, Jos. Blain, Roger Robert, L. Baii, J. Crépault, L.-J. Gaboury, O. Janisse, W. Goyau, J.-L. Laporte, E. Lamoureux, I. Caisse, D. Moreau, P. Lafontaine, J.-H. Mercier, A. Cardin, I.-J. Bélanger, D. Moreau, J. Levert, J. L. Nault, D. Archambault, L. Lelièvre, L. Comeau, B. Blagdon, E. Martin, G. Massue, Jos Champagne, Frs Cardin. Pour renseignements : HA. 5076.

## Parties de cartes

La partie de cartes de l'Association Ville-Marie aura lieu le lundi 1er octobre, à 8 heures, à l'École Supérieure St-Stanislas, 1220, rue Laurier est. Pour information, prière de signaler WL 5690, RA. 8-1878 ou YO. 0857.

Mercredi après-midi, 26 septembre, à deux heures et trente, aura lieu une grande partie de cartes, au profit des oeuvres de l'hôpital Saint-Joseph des Convalescentes, 11844, avenue Bois-de-Boulogne, Bordeaux, sous la présidence de Mme J.-A. Hamelin.

Une partie de cartes aura lieu le samedi, 29 septembre prochain, à l'École St-Victor, 9445, rue Hochelaga, sous la présidence de M. l'abbé René Pelletier, curé. Les profits de cette partie de cartes, organisée par l'Association de la



Mme Léon MERCIER-GOUIN, présidente de l'oeuvre de la Soupe. Une partie de cartes au profit de cette oeuvre, aura lieu cet après-midi à 2 h. 30, au Ritz Carlton.

chorale féminine St-Victor, seront versés aux oeuvres de cette paroisse.

## Prochains mariages

Dans la plus stricte intimité, le lundi 1er octobre, à neuf heures, à l'église Sainte-Bibiane, sera célébré le mariage de Mlle Hélène Fontaine, fille de M. et de Mme Rosario Fontaine, de Rosemont, et de M. Jacques Couture, d'Iberville, autrefois de Longueuil.

Le mariage de Mlle Jeanne Leblanc, fille de M. et de Mme Joseph Leblanc, de l'Acadie, avec M. Maurice Marcell, fils de M. Euclide Marcell, décédé et de Mme Marcell de Saint-Jean, sera béni dans la plus grande intimité, le samedi 29 septembre, à l'église de l'Acadie.

M. et Mme Joseph Carrier, de Lauzon, annoncent le mariage de leur fille, Florence, avec M. Roland Gosselin, fils de Mme Omer Gosselin, de Lauzon. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église Saint-Joseph, à Lauzon, le lundi premier octobre.

M. et Mme A. Fontaine de MacKayville, annoncent le mariage de leur fille, Yvette, avec M. Henri Blaquière (fils), fils de M. et de Mme Henri Blaquière de Chambly. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 29 septembre, à neuf heures, à l'église Saint-Jean-Eudes.

On annonce le mariage de Mlle Lucile Dignard, fille de M. Antonio Dignard et de Mme Dignard, décédée, avec M. Gilles Lahaise, Ing. P., fils de M. et de Mme Léo Lahaise. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 6 octobre, à huit heures et trente, à l'église Saint-Jean-Berchmans.

## Cercle Social féminin de Ville Mont-Royal

Le thé qui aura lieu demain après-midi à trois heures, à la salle Schofield, de l'hôtel de ville de Ville Mont-Royal, marquera l'ouverture de la saison pour les membres du Cercle Social féminin de Ville Mont-Royal. Il sera présidé par Mme Jacques Rolland, présidente, et Mme Nicole Germain, la conférencière invitée, a intitulé sa causerie : Paris est une femme. Mmes Roland Lespérance et Maurice Bonnier serviront le thé. Tous les membres sont cordialement invités à la réunion.

## Au Islesmere Golf & Country Club

La réunion annuelle de la section féminine du Islesmere Golf & Country Club sera tenue à onze heures et trente demain. Il y aura lecture des rapports des différents comités et l'élection des officiers pour l'année prochaine.

A l'issue de la réunion, le déjeuner de clôture sera servi, suivi de la distribution des prix gagnés durant la saison. La présidente, Mme H. Chaplin présidera.

## Le Club Laval-sur-le-Lac

Le déjeuner marquant la clôture de la saison de golf pour la section féminine du Club Laval-sur-le-Lac, aura lieu le mardi, 25 septembre à midi et trente au Chalet du Club. Mme Joseph-Edouard Perreault, O.B.E., sera l'invitée d'honneur. Mme René Gagnon présidera.

## Masse-McDevitt

Vendredi matin, à la chapelle St-Victor de l'église Notre-Dame-de-Grâce, le R. Père Langevin, O.P., bénissait le mariage de Mlle Bernice McDevitt, de ville Saint-Laurent, fille de M. et Mme Edward McDevitt, avec M. Jean Masse, Ing. P., fils de M. et Mme Aleibiade Masse, de Notre-Dame-de-Grâce. Pour la circonstance, la chapelle était décorée de glaieuls, de roses blanches et de verdure. M. André Masse, frère du marié, était garçon d'honneur, et M. Justin McDevitt, frère de la mariée, plaçait les invités. M. Masse était le témoin de son fils.

La mariée, au bras de son père, portait une robe de dentelle suisse sur fourreau de taffetas, de ligne Empire au corsage orné de plis, aux manches longues se terminant en pointes; la jupe, très ample, était ornée de plis flottants.

Elle était coiffée d'un bonnet Juliette en organdi, qui retenait son voile de tulle illusion et son bouquet se composait d'oeillets blancs et roses.

Mlle Claire Dumais, dame d'honneur, portait une robe de satin champagne ornée de fantaisies blanches, au décolleté arrondi, avec jupe à ampleur de cercle et ornée à la taille d'un ceinturon faisant noeud sur le côté. Elle était coiffée d'un bandeau de satin et son bouquet, disposé en demi-cascade, se composait de pompons bronze et blancs. Mme McDevitt, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de crêpe de soie bleu Dior; son chapeau en plumes de velours était de même nuance, et ses accessoires de couleur marine. Son bouquet était formé de roses sweetheart. Mme Masse, mère du marié, portait un ensemble brun avec accessoires blancs, une jaquette de vison havane et des gardénias blancs. Après la réception au Manoir Notre-Dame-de-Grâce, les nouveaux époux partiront pour Québec où ils s'embarqueront sur l'Homéric, à destination de l'Angleterre.

Pour voyager, la mariée portait une robe gris anthracite, un manteau harmonisé et des accessoires bleu Dior. Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons le Dr et Mme Louis Moreault, de Forest Hills, N.Y., et le lieutenant et Mme Patrick Mitchell, de Barrie, Ontario.



M. et Mme ROBERT DECARY dont le mariage a été béni ces jours derniers en l'église Notre-Dame du Foyer par M. l'abbé C. Perron. Le marié est le fils de M. Benjamin Decary (décédé) et de Mme Armand Montreuil. Mme Decary (Mariette Desrosiers) est la fille de M. et de Mme Adrien Desrosiers. (Photo Armour Landry)

## Carence de vitamine "C" dans l'alimentation des Canadiens

Nous sommes en plein pays d'abondance et pourtant les ravages de la malnutrition et même du scorbut sévissent encore chez une partie de la population. A quoi ces maux sont-ils dus? Aux mauvaises habitudes alimentaires des Canadiens, répond un expert en nutrition du gouvernement fédéral.

"Trop souvent, déclare le Dr L. B. Pett, du ministère de la Santé nationale, les Canadiens ne mangent pas les aliments qu'il leur faut." Installé dans un bureau aux murs tapissés d'affiches sur lesquelles sont inscrites les règles alimentaires du Canada et de tableaux illustrant les divers principes de la nutrition, le Dr Pett souligne que le scorbut, maladie habituellement associée avec les premiers colons, subsiste encore de nos jours. Causée par un manque de vitamine C, cette maladie fait habituellement son apparition vers la fin de l'hiver, coïncidant avec une rareté saisonnière de certains fruits et légumes frais.

Plus de cent cas de scorbut ont été enregistrés après Noël l'an dernier dans un hôpital pour enfants de Toronto; cette affection ne se limite pas seulement aux enfants, d'ailleurs: elle afflige les personnes de tout âge.

Selon ce spécialiste, c'est la petite quantité de vitamine C contenue dans les pommes de terre qui protège les Canadiens contre le scorbut, en raison de la grande consommation qu'ils font de cet aliment; toutefois, dans bien des cas, les méthodes de cuisson employées font disparaître cette vitamine. Notons que les agrumes: oranges, citrons, mandarines et au-

tres fruits de la même famille, comptent parmi les principaux véhicules de vitamine C.

Se basant sur des travaux de recherches, sur les opinions de ses collègues et sur ses propres expériences dans le domaine de la nutrition canadienne, le Dr Pett impute à plusieurs facteurs la présence de la malnutrition dans nos conditions sanitaires.

Tout d'abord, les Canadiens ne se rendent pas assez compte de l'importance de certains aliments pour l'équilibre du régime. Pourtant, depuis les quelque quinze ans qui se sont écoulés depuis sa fondation, la division fédérale de l'hygiène alimentaire a distribué directement ou avec le concours des services provinciaux de la santé plus d'un million de dépliants gratuits contenant des renseignements sur la nutrition. Mais les mauvaises habitudes persistent; elles sont faciles à acquérir et difficiles à combattre. C'est ainsi que la pratique courante d'avaler en toute hâte un sandwich ou un hamburger pour le lunch est contraire aux principes de la bonne alimentation et finit par compromettre la santé.

Les règles alimentaires prescrites par le ministère fédéral de la Santé recommandent simplement de manger trois repas par jour comprenant du lait, des fruits, des légumes, des céréales et du pain, de la viande et du poisson.

Il n'est pas nécessaire d'inciter les Canadiens à manger de la viande ni du sucre, précise le Dr Pett. Mais la consommation du lait, bien qu'accrue depuis quelques années, n'est pas encore suffisante.

"Tout le monde a besoin de lait, dit-il, et les Canadiens y gagnent à absorber une plus grande quantité de ce breuvage et à acheter plus de fromage, quel que soit leur groupe d'âge."

Très souvent, poursuit-il, les problèmes d'alimentation proviennent non pas des aliments ingérés, mais des aliments qu'on omet dans son régime. Un plus grand nombre de Canadiens feraient mieux de se préoccuper de surveiller leurs rations de vitamines, de minéraux et de protéines que de compter leurs calories par peur de prendre de l'embonpoint.

## Cérémonie de mariage à Bois-de-Coulonge

QUEBEC, 24. (PCQ) — L'archevêque de Québec, S. Exc. Mgr Maurice Roy, a béni samedi le mariage de Mlle Marie Fauteux, fille de M. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, avec M. Claude Castonguay. La cérémonie s'est déroulée dans la petite chapelle de Bois de Coulonge, demeure du représentant de la reine dans le Québec.

Le mari est le fils de M. Emile Castonguay, décédé il y a quelques temps après avoir connu une brillante carrière dans le monde journalistique.

La cérémonie nuptiale a été suivie d'une réception qui a réuni

500 invités. Cette réception devait se tenir dans les vastes jardins de Bois de Coulonge mais devant un ciel nuageux et une température froide on a décidé de réunir les invités à l'intérieur de la résidence vice-royale.

Le gouverneur-général du Canada, M. Vincent Massey, de même que le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, M. Louis O. Breithaupt, étaient présents à la réception. On remarquait aussi parmi les invités le juge en chef Patrick Kerwin de la Cour suprême du Canada.

Les nouveaux époux se rendront aux Bermudes pour leur voyage de noces.

# 3,500 hommes ont travaillé à ce nouveau réseau de radar

GREAT WHALE RIVER, Qué., 24. (PCF) — Le parachèvement du "Mid-Canada", qui doit entrer en fonctionnement le 1er janvier prochain, aura occupé environ 3,500 hommes.

Le réseau lui-même, qui traverse le Canada sur une distance de 2,700 milles à la naissance de l'Arctique, en emploiera constamment 800. Ces hommes sont d'origines disparates. On rencontre aussi bien des Canadiens du Québec, de Terre-Neuve et de l'Alberta que des Australiens, des Britanniques, des Allemands, des Français. Les uns pilotent des avions, d'autres font de l'excavation, certains s'emploient à ériger des tours d'acier ou à monter de délicats tableaux de contrôle électronique. On trouve aussi, de toute nécessité, des cuisiniers et des commis de bureau.

### L'ARGENT

Le lucre est un des facteurs qui ont poussé ces gens vers le Nord.

Edouard Martinez, un Français de Perpignan, avait, avec un compagnon, joué son destin à pile ou face; il allait soit au Canada, soit en Afrique du Sud. Il lève aujourd'hui les plâchers d'un cantonnement, à Knob Lake, dans le Québec; on lui verse un salaire mensuel de \$200 et on lui donne gratuitement le gîte.

C'est aussi l'histoire, à quelques variantes près, de M. Emmett Henderson, de Longueuil, en banlieue de Montréal. Henderson se trouve depuis sept mois isolé sur un mamelon de la côte orientale de la baie d'Hudson, où il dirige une équipe de construction composée de sept hommes.

Dans cette région, il a nagé pour la dernière fois le 4 août; le ravitaillement s'y fait par hélicoptère.

Henderson et ses compagnons ont pour logement des tentes blanches qui encerclent la colline de granit.

### \$600 PAR MOIS

M. Ray Pélouquin, du Cap-de-la-Madeleine, est l'un des employés de la compagnie de téléphone Bell qui veillent au fonctionnement des divers postes de radar. Son salaire et la compensation que lui verse à tous les membres du personnel affecté au réseau "Mid-Canada" en raison de leur isolement composent la somme mensuelle de \$600. Certains employés

gagnent davantage, engagés qu'ils sont depuis plus longtemps que les autres dans ces travaux.

Dans aucun camp, sur aucun chantier, on ne trouve d'alcool ni d'armes à feu. Mais la nourriture est partout excellente; les conditions que les ouvriers rencontrent dans les régions désertiques du Grand Nord l'exigent.

### LE MENU

Le menu des employés du réseau, du simple manœuvre à l'ingénieur le mieux spécialisé, comporte couramment des steaks plantureux, du poulet, du jambon, du poisson, des oeufs, du pain frais, de la confiture, du thé, du café, du lait, des pâtisseries et abondance, des fruits et des légumes frais congelés ainsi que divers condiments.

Le ravitaillement pose parfois des problèmes dans les camps où l'énergie électrique ne suffit pas à alimenter de vastes congélateurs. Il arrive que les mauvais temps retardent de quelques jours la mission hebdomadaire de ravitaillement qu'effectuent les hélicoptères.

Mais les camps plus élaborés échappent à cet ennui occasionnel.

### LES PASSE-TEMPS

Les passe-temps ne sont pas nombreux mais peuvent donner de fortes émotions. A quelques milles de Knob Lake, deux hommes ont pêché, en l'espace de deux heures, quelque 200 truites mouchetées. Ailleurs, on prend fréquemment

de la truite de 16 livres ou plus.

Les grands camps ont de temps à autre des spectacles, du cinéma; on joue beaucoup aux cartes.

Certains postes, situés sur des promontoires pour des raisons de transmission, se trouvent plus isolés que d'autres. Mais le service postal ne souffre d'aucun retard.

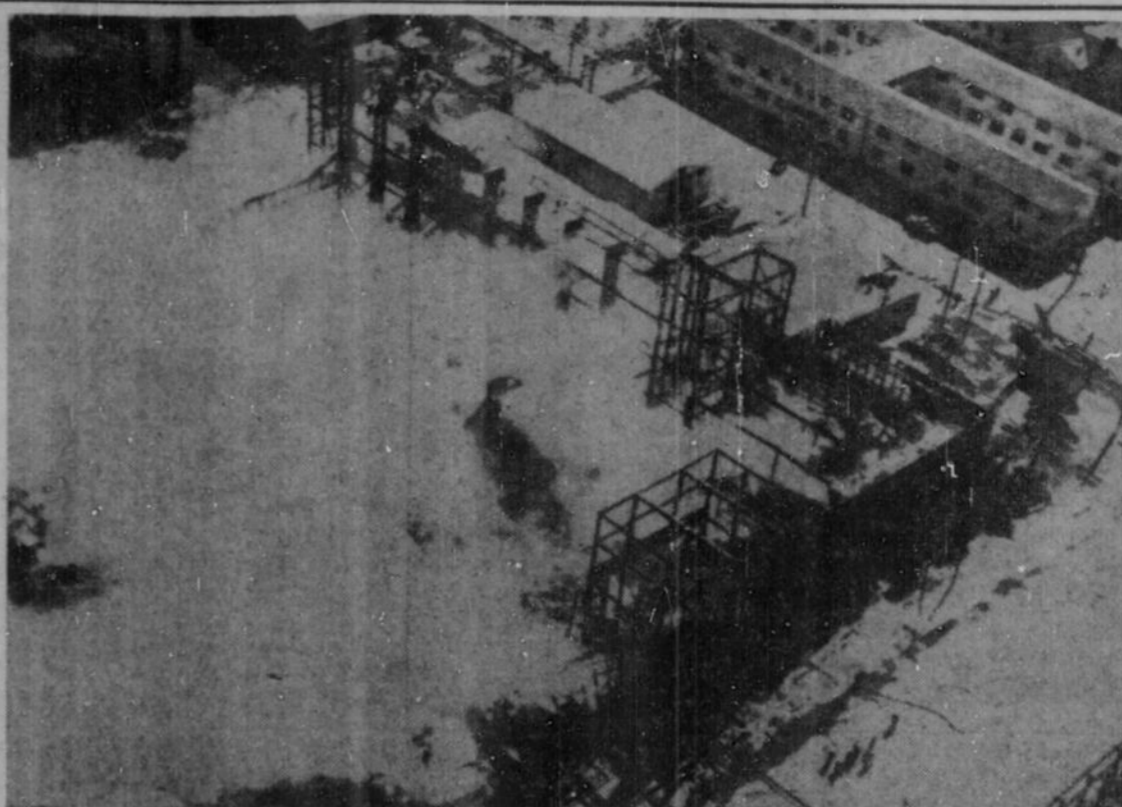
Dans certaines régions, les hommes peuvent retourner à la "civilisation" durant de brèves périodes, par route terrestre. La civilisation, en l'occurrence, se présente sous la forme d'une petite ville dotée d'un cinéma et d'une taverne.

### MAUVAIS COMPAGNONS...

S'il se présente des animaux dont le compagnonnage offre peu d'attraits, comme les ours noirs ou les ours polaires, selon le site, ce sont des gardes forestiers ou des hommes de la gendarmerie royale qui sont appelés à les abattre.

Certains hommes, raconte Pélouquin, ont commis l'erreur de vouloir nourrir les ours. Ceux-ci, après quelque temps, devenaient de véritables parasites, renversant les tentes et laissant sur les murs l'empreinte de leurs grosses pattes sales.

L'un d'eux, dont on avait voulu se débarrasser, s'approcha sans méfiance d'unseau de miel truffé de dynamite appâté à son intention. Il y mit le nez... et s'enfuit simplement lorsque l'explosion préméditée se produisit, pour revenir cinq minutes plus tard.



RAVAGES DES FLAMMES A CETTE BASE NAVALE. — Une épaisse fumée se dégage des ruines de trois édifices de la base navale de San Francisco où un incendie a causé de sérieux dégâts. Les flammes ont pris naissance dans l'un des édifices, abritant un ancien mess d'officiers, pour ensuite se communiquer à deux bâtisses adjacentes. Les pompiers de San Francisco ont toutefois pu protéger efficacement les autres bâtisses voisines qui furent ainsi épargnées.

A Vaughan, la population a sauté de 9,766 à 13,797 habitants; à Whitchurch, malgré des changements de territoire, de 5,157 à 7,252.

L'accroissement de population le plus considérable reste pourtant celui qu'a connu Stamford, près de Niagara Falls; à cet endroit, la population est aujourd'hui de 25,700 personnes; elle n'était que de 17,729 âmes cinq ans plus tôt.

### Restauration de la porte de Brandebourg

BERLIN, 24. (Reuters F.) — Le conseil municipal de la ville de Berlin-Est a décidé de restaurer

la porte de Brandebourg, très célèbre borne de la ville qui avait été endommagée durant la guerre. Le quadrige, réplique d'un ancien chariot romain à quatre chevaux, sera de nouveau installé au sommet de la porte.

### Une auto saute du haut d'un quai

GANANOQUE, Ont., 24. (PCF) — Une automobile a plongé d'un quai, à Gananoque, samedi soir, mais s'est écrasée sur une embarcation de 20 pieds avant de couler finalement dans les eaux du St-Laurent.

Cette bouée inutilisée a permis aux trois occupants, M. Vernon Closs, de Kingston, le conducteur, Mlle Margaret Maxwell, 33 ans, de Saint-Jean, N.-B., et M. Justin Payne, de Wolfe Island, Ont., d'abandonner le véhicule et de revenir à la terre ferme.

L'auto a été par la suite retirée de l'eau, à cet endroit profond d'une dizaine de pieds seulement. M. Closs a expliqué l'accident en précisant qu'il avait manqué un virage sur le quai.

### Moins de pommes

KELOWNA, C.-C., 24. (PCF) — Les producteurs de pommes de la région de Kelowna ont laissé entendre hier que l'ouragan qui a balayé la vallée de l'Okanagan vendredi soir dernier réduira de quelque 200,000 boîtes la récolte habituelle de pommes McIntosh.

Ils attribuent indirectement l'ampleur des dégâts au dernier hiver dont les rigueurs auraient affaibli les pommiers, et aux vents qui durant l'été ont fait perdre toute efficacité aux arrosages à l'insecticide.

La vallée produit en moyenne, chaque année, quelque 4,250,000 boîtes de pommes, dont 1,800,000 de type McIntosh.

## Expansion considérable des villes de banlieue

OTTAWA, 24. (PCF) — Le Bureau fédéral de la statistique a publié aujourd'hui un nouveau rapport tablant sur le recensement effectué le printemps dernier, rapport qui met en lumière les répercussions de l'expansion urbaine sur les régions environnantes.

Seules les municipalités y sont inscrites, mais elles s'y trouvent en grand nombre. Celles qui entourent des centres urbains comme Montréal, Toronto, Hamilton, Vancouver et Winnipeg ont augmenté de population de façon ren-

versante depuis le dernier recensement, qui avait lieu en 1951.

Le rapport ne présente d'ailleurs qu'une liste partielle des centaines de municipalités canadiennes, et n'est qu'un parmi tous ceux qu'occasionnera le premier recensement national à s'échelonner sur cinq années. Auparavant, les recensements ne se pratiquaient que durant la première année de chaque décennie.

### AUTOUR DE MONTRÉAL

Comme ville de banlieue typique, il présente celle de St-Hubert, qui se situe sur la rive sud du St-Laurent, face à Montréal. De 1951 à 1956, la population de l'endroit est passée de 6,294 habitants à 10,686.

Sur l'île même de Montréal, la population de Ste-Geneviève a, durant la même période, passé de 1,436 à 2,428 habitants, celle de Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île, de 1,603 à 1,954 habitants, malgré une redistribution de territoire toute à son désavantage. Au nord immédiat de Montréal, sur l'île Jésus, Ste-Dorothée a vu sa population passer en cinq ans de 1,620 âmes à 3,183; la même chose s'est produite à St-François-de-Sales, où la population est aujourd'hui de 2,625 habitants, alors qu'elle n'en comptait que 1,275 en 1951.

Le rapport ne mentionne que deux municipalités de la banlieue de Toronto, où l'augmentation a cependant été plus sensible encore.

### Laval nomme cinq autres professeurs

QUEBEC, 24. (PCF) — L'université Laval de Québec a annoncé la nomination de cinq nouveaux professeurs récemment revenus d'Europe, où ils ont suivi des cours de spécialisation.

Quatre des nouveaux professeurs, MM. Adélard Tremblay, Claude Morin, Jean-L'aul Deschênes et Gérard Fortin, sont attachés désormais à la faculté des Sciences sociales.

Par ailleurs le docteur Marie-Louis Beaulieu a été nommé membre du Conseil universitaire. Il détient la chaire de législation ouvrière et de sécurité sociale à la faculté de Droit et fait aussi partie du personnel des facultés des Sciences sociales, du génie forestier et du Commerce.

### Journaliste libéré d'une prison hongroise

BUDAPEST, 24. (P.A.F.) — Le correspondant de l'agence de nouvelles Reuters, M. Aurel Varrani, a été libéré d'une prison hongroise, samedi. Citoyen hongrois, M. Varrani avait été arrêté en 1952 et il avait passé quatre ans et demi en prison sous des accusations qui n'avaient pas été rendues publiques. Sa femme a déclaré qu'il était en bonne santé.

## 2 personnes sont mortes à cause d'"oignons" en 1955

OTTAWA, 24. (P.C.F.) — La mort s'abat sur les Canadiens sous les formes les plus diverses.

Par exemple, l'année dernière, les oignons causèrent la mort de deux personnes. Un Canadien est mort après avoir été atteint par des radiations.

Entre 1950 et 1955, les furoncles et les anthrax eurent des conséquences fatales pour 137 personnes. Dans la même période, 174 individus moururent de nasopharyngite (rhume de cerveau) aiguë. En 1950, 16 personnes moururent de la fièvre des foies. La neurasthénie et les troubles émotionnels sont considérés par les médecins comme les causes de décès de 2,491 Canadiens, entre 1950 et 1955. En 1950, l'alcoolisme entraîna 77 décès, 132 en 1953 et 98 l'année dernière.

### ENQUETE IMPORTANTE

Ces renseignements proviennent

d'un rapport récent, publié par le Bureau fédéral de la Statistique, sur les causes de décès au Canada, entre 1950 et 1955. Cette enquête avait pour but de renseigner les médecins, les services médicaux, les cliniques, etc., sur les tendances de la maladie.

L'enquête est basée sur les rapports des médecins et des coroners sur tous les décès enregistrés au Canada pendant cette période. D'après un représentant du Bureau de la Statistique, les enquêteurs relevèrent les causes directes et les causes indirectes.

Par exemple, dans le cas des oignons, la mort survint probablement à la suite de complications dont les oignons étaient à l'origine. Il n'en reste pas moins que, pour le médecin, la cause première de la mort de son malade n'est pas autre chose que les oignons.

Pendant les six dernières années, si l'on se réfère aux chiffres du Bureau, les maladies du système circulatoire — les maladies de coeur et autres — ont été les causes de décès les plus fréquentes au Canada. En 1950, sur 123,789 décès, 43,059 furent causés par ce genre de maladie. L'année dernière la proportion s'élevait à 47,234 sur 128,154.

### LE CANCER EN SECOND

L'enquête désigne le cancer comme deuxième grande cause de mort. Cette maladie enleva 17,800 vies en 1950 et 20,658 en 1955. Venaient ensuite les maladies du système nerveux et des organes sensitifs, allant de 14,629 en 1950 à 15,981 en 1955. Enfin, les accidents de toutes sortes entraînent 8,757 décès en 1950 et 10,079 l'année dernière.

Le nombre de suicides est demeuré à peu près stable au cours des six dernières années. En 1950, 1,060 personnes et l'année dernière, 1,103.

On a enregistré 129 "morts infligées à dessein par autrui", en 1950. En 1955, dans la même catégorie, 168 victimes.

Le nombre des exécutions au cours des dernières années est le suivant: 1950, 11; 1951, 6; 1952, 10; 1953, 11; 1954, 8; 1955, 8. Les chutes ont causé 114 morts pendant cette période et les électrocutions accidentelles, 498.

### Au Sénat

## M. St-Laurent comblerait bientôt plusieurs vacances

OTTAWA, 24. (PCF) — Le premier ministre St-Laurent comblerait bientôt quelques-unes des 16 vacances du Sénat, dont trois ont été causées par la mort de sénateurs la semaine dernière.

Les observateurs politiques croient que les nouvelles nominations — probablement avant Noël — produiront peut-être quelque surprise. Des adversaires du gouvernement libéral y seront peut-être nommés, dont probablement M. George Drew, qui a démissionné vendredi dernier de son poste de chef du parti conservateur progressiste.

Et plutôt que des nominations entièrement politiques, comme c'est la coutume, il est possible que des ecclésiastiques et des personnalités dans le domaine des sciences et du travail soient nommés, par leur nomination à vie à la Chambre Haute, recevront un salaire annuel de \$10,000.

M. St-Laurent a déjà pensé en ce sens.

### DES ECCLÉSIASTIQUES

Avant sa nomination de 13 nouveaux sénateurs en juillet 1955, un ecclésiastique catholique du Québec a été approché. La nomination n'a pas été faite parce que les autorités religieuses s'y seraient opposées à cause que les vœux prononcés par les membres d'ordres religieux privent ces derniers du droit de propriété. Mais on peut surmonter la formalité qui veut que toute personne nommée au Sénat possède des biens évalués à au moins \$4,000.

Lorsque M. St-Laurent a publié sa liste de 13 nominations, il a créé un précédent. La liste contenait le nom de M. John T. Hackett, de Stanstead, ancien député conservateur-progressiste aux Communes. M. Hackett fut le premier conservateur à être nommé au Sénat par un premier ministre.

M. Hackett n'a participé qu'à une session. Il est décédé le 15 septembre, à l'âge de 72 ans. Trois jours plus tard, le sénateur Adolphe Godbout, ancien premier ministre du Québec, âgé de 64 ans et leader adjoint du gouvernement au Sénat décéda des suites d'une chute. La mort du sénateur John J. Stevenson, libéral de la Saskatchewan, âgé de 84 ans, est survenue le 21 septembre, portant à 16 le nombre des vacances au Sénat qui compte 102 sièges.

### SIX DANS LE QUEBEC

Lorsqu'il fera des nominations, M. St-Laurent aura un vaste choix de provinces. Selon la distribution géographique, six des vacances sont des sièges du Québec. La Saskatchewan, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick comptent deux vacances chacune tandis que la Colombie-Canadienne, le Manitoba, la Nouvelle-Ecosse et Terre-Neuve en ont une.

Les nominations au Sénat ne relèvent que du premier ministre et sont son secret jusqu'à ce qu'il les annonce.

M. Drew y sera nommé. Les autres dont les noms ont été plusieurs fois mentionnés comme futurs sénateurs comprennent le Dr Wilder Penfield, éminent chirurgien de Montréal, le très révérend R. J. Renison, archevêque anglican retiré de Moosonee, et M. H. R. Macmillan, de l'Ouest.

Une autre nomination possible serait celle de M. William A. Boucher, âgé de 57 ans, de Hoey, Sask., qui fut député libéral aux Communes de 1948 à 1953. Il s'est retiré pour permettre à l'ancien chef libéral de la Saskatchewan, M. Walter Tucker, de se présenter aux élections fédérales, de 1953. M. Tucker a été élu dans le comté de Rosthern.



CÉRÉMONIE BAPTISMALE CATHOLIQUE TÉLÉVISÉE A BOSTON. — La première cérémonie baptismale télévisée aux Etats-Unis s'est déroulée hier à Boston, dans le Massachusetts. On voit ci-haut Son Exc. Mgr Richard Cushing, archevêque de Boston, administrer le premier sacrement de la Sainte Eglise au petit Richard-Cushing Morrissey, baptisé à l'âge de trois semaines. Au centre diocésain d'Éducation, apparaissent de g. à d. le docteur Charles-A. Bruschi, parrain de l'enfant, Mme Anne McEnaney, marraine, portant le petit, Son Exc. Mgr Cushing, et M. et Mme Francis-A. Morrissey, parents du baptisé.



Ne vous contentez pas d'un emploi...

## le CARC vous offre une CARRIÈRE D'AVENIR

Par la variété de ses spécialités, l'Aviation, on peut le dire, occupe une place de première importance dans le domaine industriel. Aussi, les techniciens de l'Aviation Royale du Canada s'y taillent-ils une carrière des plus intéressantes et profitables.

Le jeune homme qui suit les cours de spécialités techniques du CARC bénéficie d'une instruction complète dans un des quatre-vingts métiers de l'aviation moderne—il reçoit une bonne solde tout en s'instruisant—et il devient un spécialiste dans une des branches de l'Aviation pour laquelle il a des aptitudes.

Dans le CARC, les techniciens jouissent d'excellentes conditions de travail et de vie, d'un emploi permanent, de 30 jours de vacances payées par année, d'augmentations régulières de la solde et d'une généreuse pension à la retraite.

Renseignez-vous dès maintenant sur les carrières techniques du CARC. Faites de l'aviation votre carrière dans le CARC! Adressez-vous en personne, par lettre ou par téléphone au

CONSEILLER D'ORIENTATION DU CARC  
**L'Aviation Royale du Canada.**



Le conseiller de carrière sera à  
SHERBROOKE LE 26 SEPTEMBRE  
GRANBY LE 27 SEPTEMBRE  
DRUMMONDVILLE LE 28 SEPTEMBRE

Consultez l'officier d'orientation du CARC qui vous donnera tous les renseignements sur les cours du CARC.  
Centre de recrutement:  
678 ouest, rue STE-CATHERINE  
Montréal, Qué. Tél. UN. 6-2449

# Variétés et aspérités

[par VERGOR]

**3 CONCERTS.** — La société Bel-Art vient de faire connaître les dates des trois concerts qu'elle présentera au cours de la prochaine saison, au Ritz-Carlton: 21 novembre, Charles Reiner, dans un récital d'œuvres pour piano; 6 février, Albert Cornicelli, baryton, accompagné au piano par Herbert Ruff; 27 mars, Yolande Dulude, soprano, et Charles Danford, ténor.

**BALLETS YOUGOSLAVES.** — L'un des événements les plus spectaculaires de la nouvelle saison artistique à Montréal sera sans nul doute possible la venue des Ballets yougoslaves de Belgrade, qui donneront une série de quatre représentations au théâtre Saint-Denis. Ces représentations auront lieu les 2, 3, 4 et 5 octobre et l'on prévoit dès maintenant qu'elles susciteront une immense curiosité et un intérêt peu ordinaire parmi les amateurs de ballets, de théâtre et de musique de la métropole.

**AU FORUM.** — Plusieurs grandes vedettes de la musique populaire reviendront au Forum le dimanche 30 septembre, pour offrir un spectacle musical intitulé "Biggest In-Person Show of '56". Ce spectacle de près de trois heures permettra de voir, d'entendre et d'applaudir Bill Haley et ses Comets, les Platters, Clyde McPhatter, Frankie Lyman et les Teenagers, les Clovers, Shirley et Lee, Chuck Berry, Ella Johnson, Shirley Gunther, les Flairs, Buddy Johnson et ses 20 musiciens. Tous ces artistes, on le sait, jouissent actuellement d'une extraordinaire popularité et ceux qui suivent quotidiennement le "Hit Parade" savent fort bien que leurs succès continuent d'être fort en demande. Ainsi, les Platters remportent toujours un succès magistral avec leur façon agréable d'interpréter "My Prayer". Ce groupe a connu une saison d'été très remplie, avec des engagements importants aux émissions de télévision de Perry Como, de Steve Allen et d'Ed Sullivan. Quelques-uns de ces artistes se sont fait applaudir au Forum en avril dernier. Le "Biggest In-Person Show of '56" offrira deux représentations, à 2 h. 30 et à 8 h. 30.

**LES AMATEURS.** — Les instrumentistes: bois, cuivres et cordes sont cordialement invités à faire partie de l'orchestre Calixa-Lavallée, dont le directeur musical est Jules Dubois, violoncelliste. La première répétition aura lieu mercredi soir le 26 septembre à 8 h. 30 au chalet du Parc Laurier, 1115 est, avenue Laurier (près de Christophe-Colomb). Par suite les répétitions se feront à chaque mercredi à la même heure.

**D'AUTRES PAS.** — Nenad Lhotka, maître de ballet qui quittait le Royal Winnipeg Ballet la semaine dernière, fait maintenant son pas-de-deux avec des réfrigérateurs de 300 livres comme manoeuvre aux hangars de marchandises du Canadien National dans la capitale manitobaine. "Pourquoi pas?" a-t-il déclaré hier au cours d'une entrevue.

**LES RAISONS.** — "Il n'y a rien de déshonorant dans cela", a-t-il ajouté. Voici la raison pour laquelle Lhotka a déclaré avoir démissionné: "Parce que Ruth Anna Boris, une New-Yorkaise qui est la nouvelle prima ballerina de la Compagnie, essaie d'être dictatrice". M. Lhotka, parlant de son nouvel ouvrage, dit ceci: "Lever des réfrigérateurs? C'est rien comparé à l'humeur de quelques ballerines!"

**UN DOCTORAT.** — L'Université McGill a annoncé hier qu'elle décernera un doctorat honorifique en droit à Eldon M. Taylor, sous-ministre de l'Agriculture dans le gouvernement du Nouveau-Brunswick, le 5 octobre prochain. M. Taylor est un ancien élève de McGill.

Jean Coutu présentera "Un coup de fil pour te pendre" de Frédérick Knott, dans une traduction d'Eloi de Grandmont, au Monument National à partir du 9 novembre. Ce spectacle marquera les débuts d'une nouvelle entreprise théâtrale, qui sera dirigée par Jean Coutu. Depuis "Frédérigo", qu'il avait mis en scène au Théâtre des Compagnons, il y a quatre ans, Jean Coutu n'était pas monté sur une de nos scènes. Ce sera donc son retour au théâtre.

## Fullmer knockoute Ward

WEST JORDAN, Utah, 24 — Gene Fullmer, premier aspirant au championnat poids moyen du monde, a défait Moses Ward de Détroit par mise hors de combat après 1.21 minutes de la troisième ronde, devant plus de 7,000 personnes, samedi soir.

Fullmer s'est porté à l'attaque dès le début du match et Ward n'a jamais eu la chance de reprendre son aplomb.

## M. Eisenhower subira un examen médical

WASHINGTON, 24. (P.A.) — Le président Eisenhower doit subir un autre examen médical avant les élections vers le milieu d'octobre, a annoncé samedi son secrétaire de presse, M. James C. Hagerty. Le président avait précédemment déclaré qu'il subirait un tel examen et que les résultats seraient connus du public.



CARMEN AMAYA et sa troupe de danseurs sud-américains que l'on verra au Her Majesty's le 30 septembre en matinée et en soirée.



**NANETTE BORDEAUX**, comédienne de 38 ans, a succombé à la pneumonie, dans un hôpital de Los-Angeles, annonce la P.A.F. Elle avait contracté cette maladie récemment, à son retour d'un voyage à Paris et à Londres. Née à Québec, Mlle Bordeaux avait fait ses premières armes théâtrales sur les scènes de New-York et apparut plus tard dans plusieurs films de cinéma. La défunte était née Hélène Veilleux, de St-Georges de Beauce.

## LES FILMS

### "Johnny Concho" un beau film au ciné Capitol avec Sinatra et Phillis Kirk

Notes fournies par le Centre catholique de cinéma de Montréal.

Johnny Concho vit dans un village dominé par son frère, le terrible Red Concho. La population le hait mais l'entretient servilement. Survient l'assassinat de Red par un nouveau tyran qui le remplace, ce qui provoque un retour de la population. Johnny est alors menacé d'un mauvais parti. Pris de peur, il s'enfuit mais rencontre un vieux pasteur qui lui enseigne la pureté de coeur et lui redonne courage. Il reviendra se sacrifier pour sauver le village, s'offrant sans armes aux coups du tyran et galvanisant la population.

Les habitués du Western seront peut-être un peu déçus devant cette nouvelle production. La soif de purification existe dans ce film, mais les gens n'y sont ni tous bons, ni tous méchants; et bien que la peur en soit l'unique ressort, le courage ne prend ici sa vraie valeur que dans l'expression d'une conscience pure. Une oeuvre complexe et d'un spiritualisme attachant qui, malgré ses faiblesses, ne manque pas de grandeur.

AU PARIS

Le printemps, l'automne et l'amour. — Français. 1954. 88 min.

Comédie réalisée par Gilles Grangier avec Fernandel, Nicole Berger et Claude Nollier.

Un fabricant de nougat de Montélimar, Noël Sarrasin, âgé d'une cinquantaine d'années, sauve d'une noyade-suicide une jeune orpheline de dix-huit ans, Cécilia, et l'épouse. Mais la belle-soeur de Noël, qui voit l'affaire d'un mauvais oeil, s'arrange pour jeter Cécilia dans les bras d'un jeune musicien qui l'amène avec lui à Paris. Inconsolable, le "vieux monsieur" apprend soudain que son rival est un sinistre individu au passé très chargé. Il gagne Paris où il retrouve sa femme et la ramène au foyer après avoir fait avec elle un second voyage de nocces.

Cette intrigue plutôt banale vaut surtout par le dialogue. L'ensemble, dépourvu de toute préoccupation artistique, est sauvé de justesse par Fernandel qui porte à lui seul tout le poids du film. En somme une vulgaire histoire d'adultère que rachètent un peu le caractère antipathique des coupables, la présence de Fernandel et l'issue heureuse de l'aventure. Toutefois, c'est plus pour des raisons psychologiques que morales

### "This is Cinerama" au quatrième rang pour la recette générale

DYSTER BAY — (PA) — Est-ce "Cinerama" ou "Gone With the Wind" qui a rapporté le plus d'argent?

Hollywood souhaiterait que la question ne fut jamais posée. Comment "Cinerama" dans 19 cinémas seulement au Canada et aux Etats-Unis en moins de quatre ans, ait pu supplanter les recettes de "Gone With the Wind" qui en a 17 ans et a été remis trois fois à l'affiche? Les chiffres ne sont cependant pas concluants. Pendant tant d'années, "Gone With the Wind" a produit \$33,500,000. Le premier film de "Cinerama" réclame des profits bruts de \$50,000,000. Cependant, "Variety", le magazine qui apprécie les recettes en termes de distribution, locations et cachets, établit la recette de "This is Cinerama" à \$12,500,000. Cinerama détient ses cinémas ou les loue à bail à longs termes.

Selon la formule de comptabilité de "Variety", "Cinerama" tombe en quatrième place pour la recette, ce qui est un record pour un film documentaire, sans scénario, sans acteur renommé, et sans espoir d'être distribué dans de nombreux cinémas.

que tout finit par s'arranger et l'impression finale demeure mitigée.

AU ST-DENIS

**Palace Hotel** — Suisse. 1952. 85 min. Comédie dramatique réalisée par Léonard Steckel et Emil Germa avec Anne-Marie Glanc, Claude Farrell et Kate Gold.

Au Palace Hotel, on prépare l'ouverture de la saison. Un jeune homme, Freddy, s'engage pour se voir assigner la charge de garçon d'étage. Il s'éprend alors d'une jolie chambrière, Speranza; mais une cliente riche s'interpose et accapare bientôt Freddy. En même temps se noue une autre intrigue centrée sur des vols multipliés et à laquelle plusieurs membres du personnel de l'hôtel sont mêlés. Tout finira pas être éclairci et Freddy retrouvera du même coup l'amour de Speranza.

Une réalisation habile et bien équilibrée qui vaut surtout par l'aspect simple et humain des caractères et par les problèmes posés. Dommage que le suspense soit un peu gâché par le fait que le coupable des vols est connu des spectateurs bien avant que les personnages ne sachent eux-mêmes à quoi s'en tenir. Bien que les éléments positifs abondent, l'intrigue et son développement, ainsi que certaines scènes, réservent le film aux adultes.

AU LOEW'S

**The Eddy Duchin Story.** — Américain. 1955. 122 min. Cinéma-scopie. Technicolor. Biographie romancée réalisée par George Sidney avec Tyrone Power et Kim Novak.

Eddy Duchin, pianiste de jazz de talent, sans le sou mais ambitieux, force la chance et parvient à obtenir la gloire, la richesse et l'amour. Sa jeune femme meurt en mettant au monde un fils que le père se refuse à aimer. Pourtant, un jour, la fibre paternelle vibre en lui. Il entreprend de reconquérir l'affection de l'enfant, à l'aide de sa seconde femme. Atteint de leucémie, Eddy Duchin se voit dans l'obligation de révéler à l'adolescent, épris de ce père dont il a hérité le talent, sa mort prochaine.

La musique est un élément secondaire dans ce film qui tient avant tout du roman-feuilleton. Parce qu'on a voulu trop dire dans un même scénario, l'oeuvre s'étire en iongueur et escamote ce qu'il y aurait eu lieu d'approfondir. La caméra offre d'excellentes images de New-York et les décors, les costumes, les couleurs sont utilisés avec un certain style 1900 du meilleur effet. Tyrone Power, ami de Duchin, interprète fidèlement son personnage dans ce film paradoxal où le bonheur côtoie sans cesse la mort.

### L'horaire du film

Ces notes nous sont fournies par le Centre catholique du Cinéma de Montréal.

LOEW'S—"The Eddy Duchin Story": 10.00, 12.15, 2.35, 4.50, 7.10, 9.30. Tous.

PALACE—"The King and I": 9.15, 11.35, 2.00, 4.20, 6.45, 9.10. Tous.

CAPITOL—"Johnny Concho": 10.30, 12.50, 3.05, 5.25, 7.45, 10.00. Adultes.

PRINCESS—"Hold Back the Night": 11.15, 2.00, 4.40, 7.20, 10.05. Adultes.

"Naked Hills": 10.00, 12.40, 3.20, 6.05, 8.45. Adultes.

### LOEW'S

A l'affiche  
"The Eddy Duchin Story"  
couleurs par technicolor  
Tyrone POWER — Kim NOVAK

7e semaine

### PALACE

"THE KING AND I"  
en couleurs  
Deborah KERR — Yul BRYNNER

### Capitol

A l'affiche  
"JOHNNY CONCHO"  
Frank SINATRA — Keenan WYNN

A l'affiche

### PRINCESS

"HOLD BACK THAT NIGHT"  
ou  
"THE NAKED HILLS"  
en couleurs

Mots  
Croisés  
de la  
"Patrie"

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALEMENT

- 1 - Kyrielles, longues suites.
- 2 - Interjection - Assemblage de pièces de bois fermant un passage.
- 3 - Douleur d'oreille - Seizième lettre de l'alphabet grec.
- 4 - Mouvement alternatif et journalier des eaux de la mer (pl.) - Consacré.

Solution du problème de Vendredi

O	P	H	I	O	R	P	H	A	G	I	E	N	A	S	E	N	E	N	E	R	A
P	L	H	I	O	R	P	H	A	G	I	E	N	A	S	E	N	E	N	E	R	A
H	E	N	E	E	S	T	A	I	F	O	R	I	T	E	R	A	T	I	F	O	R
I	U	L	E	S	T	A	I	F	O	R	I	T	E	R	A	T	I	F	O	R	I
O	R	I	T	E	R	A	T	I	F	O	R	I	T	E	R	A	T	I	F	O	R
P	E	N	T	E	I	E	R	E	P	E	N	T	E	I	E	R	E	P	E	N	T
H	U	M	E	U	R	T	E	R	U	H	U	M	E	U	R	T	E	R	U	H	U
A	S	R	E	T	E	N	I	R	A	S	R	E	T	E	N	I	R	A	S	R	E
G	E	N	S	B	A	N	T	E	G	E	N	S	B	A	N	T	E	G	E	N	S
I	E	T	A	U	P	I	N	E	I	E	T	A	U	P	I	N	E	I	E	T	A
E	N	U	E	T	E	R	A	E	N	U	E	T	E	R	A	E	N	U	E	T	E

- 5 - Marquer la quantité ou la mesure des vers en les décomposant en leurs différentes unités métriques ou syllabiques.
- 6 - Interjection qui marque la surprise - Note.
- 7 - Tête d'une tige de bié - Outil de maçon.
- 8 - Partie du corps jointe à l'extrémité de la jambe (pl.).
- 9 - Chemin bordé de maisons - Celui qui professe des opinions exagérées.
- 10 - Emporter, faire disparaître.
- 11 - Peu souvent.

- 1 - Cristal dont les faces sont des rhombes.
- 2 - Lettre grecque - Sans inégalité.
- 3 - Ensemble d'îles disposées en groupe sur une portion de mer.
- 4 - Petit poison d'eau douce - Conjugaison.
- 5 - Chez les Grecs et les Romains, astrologues, magiciens - Règle double - Interjection.
- 6 - Vieux soldat qui a des chevrons ou brisques - Conjugaison.
- 7 - Epoque - Intérêt au-dessus du taux fixé par la loi.
- 8 - Mesure itinéraire chinoise - L'eau, en général.
- 9 - Mica léthifère, principal minéral d'où l'on retire le lithium.
- 10 - Instrument chirurgical.
- 11 - Pronom personnel - Sépare, choisit - Subjonctif du verbe avoir.

M. E. Bellemare  
décédé à 50 ans

Le professeur Edmond-Raoul Bellemare, musicien, homme de sciences et homme d'affaires, vient de mourir à l'âge de cinquante ans.

Premier violon-solo et assistant-directeur de l'Orchestre Philharmonique de Montréal, bachelier ès arts et licencié ès sciences naturelles de l'université de Montréal, le professeur Bellemare devint, en 1934, directeur technique en charge des ventes à la maison Mysto incorporée. Il devait accéder, plus tard, à la vice-présidence de la firme.

Chargé des cours de biologie à l'université de Montréal, en 1942, il devint professeur agrégé cinq années plus tard. Il organisa les laboratoires d'entomologie appliquée et d'histoire animale, deux laboratoires dont il demeura le chef jusqu'à sa mort. Chargé de cours à l'École d'hygiène de l'université en matière de zoologie



Le professeur E.R. BELLEMARE

économique, il organisa et donna le cours de prévention contre les parasites, à l'École d'administration hospitalière.

Il fut secrétaire à la filiale Montréalaise de la Société d'entomologie de l'Ontario, de 1946 à 1951; secrétaire-fondateur de la Société d'entomologie du Québec; membre de la Société de biologie de Montréal, de la Société entomologique du Canada, de la Société canadienne d'histoire naturelle, de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, de la Société du Québec pour la protection des plantes et de plusieurs associations des États-Unis. Pendant la guerre de 1939, le professeur Bellemare servit à titre consultatif à la Commission des prix et du commerce. Il dirigea la désinsectisation des cargos et, depuis 1950, il était membre de la section insecticide du Conseil national des recherches.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Fleurette Maheu; deux fils, le docteur Henri Bellemare; d'Outremont, et le R.P. Guy Bellemare, des Fères Bénédictins, de St-Benoît-du-Lac; une fille, Denise, (Mme Pierre Deiorne); son gendre, M. le docteur Pierre Delorme, et sa belle-fille, Mme Henri Bellemare, née Madeleine Beauséjour.

La dépouille mortelle est exposée au 302 est, rue Ste-Catherine. Les funérailles auront lieu mardi matin, le 25 septembre, en l'église Ste-Madeleine d'Outremont. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges. Le convoi funèbre partira de l'angle des rues Outremont et Bernard, à 9 h. 45 du matin.

— Assasin, assasin!

Celui-ci qui retient un peu ses cheveux, se retourne sur son siège, toise de haut le fétard et lui lance:

— De quoi? De quoi que tu te plains? J'en ai écrasé de plus rufins que toi... tu sais.

Et il passe désàgainé.

MINUTE!

Au bord des larmes, le petit garçon brun aux cheveux crépus tête vainement ses poches et finit par avouer au receveur de l'autobus:

— Je ne retrouve plus ma pièce de 100 francs.

Le receveur promène un regard soucieux sur le plancher de la voiture puis, ému par la détresse du gamin, il lui délivre tout de même un ticket.

Mais, tandis qu'il s'éloigne en soupirant, le gosse le rappelle.

— Eh, m'sieur!

— Quoi?

— Et ma monnaie!

Fruits et légumes  
au marché Bonsecours

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours, jusqu'à 9.30 heures de l'avant-midi. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'Agriculture, 424a, place Jacques-Cartier, Montréal.

Pommes: Mar. à la baisse, Duchesse, 1.00-1.25, Melba 1.25-1.50, Wealthy 2.00, McIntosh 2.00-2.25, Lobo 2.50 le minot.

Ail: Mar. inc. 35-40c la tresse.

Aubergines: Mar. inc. 3.50 le minot.

Betteraves: Mar. inc. 1.00/50 lbs, 35-40c la doz de pqt.

Blé-d'Inde: Mar. inc. 20-25, petit 10c la doz.

Brocoli: Mar. à la hausse 1.50 la doz.

Carottes: Mar. inc. grosses 35c la doz, 75-1.00/50 lbs.

Celeri: Mar. inc. moyen 50c, gros 1.00-1.25 la doz. 2.00 le cagoot.

Chicorée et Escarole: Mar. inc. 1.00 la doz.

Choux: Mar. inc. verts 75c/50 lbs rouges ou frisés 1.00-1.25, choux chinois 1.00 la doz. choux de Bruxelles 8.00/32 pintes.

Choux-fleurs: Mar. inc. 1.50-1.75 la doz.

Concombres: Mar. ferme 4.00-5.00 le minot.

Courges: Mar. inc. 1.25 la doz.

Epinards: Mar. inc. 75-1.00 le minot.

Fèves: Mar. inc. vertes 2.00, rondes 2.50/20 lbs.

Laitue: Mar. inc. 1.75-2.00/3 doz.

Melons: Mar. inc. 8.00-9.00 le cagoot.

Navets: Mar. inc. 75c/50 lbs, 35c le paquet.

Oignons: Mar. ferme, 35.40c, rouges ou jaunes 50-60c la doz de pqt, rouges 2.25, jaunes 1.75/50 lbs.

Panais: Mar. à la baisse 2.00 le minot.

Patates: Mar. ferme 1.20-1.40, de terre noire 1.15/75 lbs.

Persil: Mar. inc. 25c la doz. de pqt.

Piment: Mar. ferme, vert doux 1.00, tomate 3.00 la boîte, 1.25/6 ptes.

Poireaux: Mar. inc. 75c la doz.

Radis: Mar. inc. 35c la doz de pqt.

Salsifis: Premiers arrivages, mar. ferme 1.25 la doz. de pqt.

Squash: Mar. ferme, Hubbard 2.00 la doz.

Tomates: Mar. ferme, rouges 75-1.00, ex belles 1.25, roses 1.50, ex belles 2.00 la bte, rouges 60-70c, roses 90-1.00/11 ptes.



La pluie et le froid nuisent aux récoltes dans le Québec

QUEBEC, 24 — (PCF) — La pluie et le froid continuent de retarder les récoltes dans toute la province, rapporte aujourd'hui le Bureau des statistiques du Québec.

On précise que les perspectives de la récolte du blé sont excellentes mais que les variétés ensemencées tardivement n'atteindront probablement pas leur maturité, en raison du temps froid.

La récolte de pommes de terre s'annonce par ailleurs assez bonne, mais on souligne que les ravages de la rouille sont considérables dans plusieurs régions. La culture des légumes de jardin a en outre souffert de la gelée dans plusieurs districts.

Les pâturages, qui ont été bons durant toute la saison, demeurent en bon état et la production du

lait est à peu près normale pour ce temps-ci de l'année.

La plupart des régions, et particulièrement celles du nord de la province, rapportent qu'on coupe le grain encore vert. On affirme même que presque la moitié de la récolte a été coupée alors que le grain était vert ou qu'on a tourné les prairies en pâturages, en Abitibi.

SAISON NORMALE

Les relevés indiquent que la récolte maraîchère a été à peu près normale dans les régions du sud de la province, soit dans les régions de Montréal, des Cantons de l'Est, de Trois-Rivières et de Québec.

La gelée y a cependant causé quelques dégâts et elle y a parfois retardé la maturité.

Les agriculteurs craignent de plus graves dommages si la température demeure froide et pluvieuse.

On rapporte enfin que la moitié des légumes cultivés en jardins dans le nord de la province a été ruinée par le gel.

Prix stables au marché du bétail

Les bons bouillons et bonnes vaches stables, les qualités inférieures, 50 cents à \$1.00 de moire, les taureaux stables la semaine dernière. Les veaux de lait fermes à \$1.00 plus cher, veaux d'herbe et veaux de chaudière, 50 cents à \$1.00 de moins. Agneaux et moutons, \$1.00 à \$2.00 moins cher.

Les offres de bovins comprenaient 400 têtes de moins que la semaine précédente et environ 780 de moins que l'an dernier à pareille date. Les réceptions de l'Ouest se totalisaient à 325 têtes la balance, surtout des vaches. Il y avait environ 410 bovins venant se composant de 205 bouillons, de l'Ontario dont 260 étaient des bouillons, 120 des taures et vaches, la balance, des taureaux. Les bouillons offerts se chiffraient à près de 580 têtes, surtout de qualité passable et moyenne.

Malgré une légère diminution dans les arrivages, les transactions étaient lentes sur toutes les catégories. Les bons bouillons se vendaient à des prix stables à la suite d'un nombre plutôt restreint offert tandis que les autres catégories, particulièrement les sujets de qualité passable étaient difficiles à vendre et subirent des baisses de .50 cents à \$1.00. Les bonnes vaches s'échangeaient à des prix stables, celles de qualité inférieure .50 cents à \$1.00 de moins. Les taureaux sont demeurés stables.

Bouillons mélangés bons et choix \$21.00 à \$22.00, moyens à bons \$18.00 à \$20.00, moyens \$15.00 à \$17.50, communs et passables (type laitier) \$10.00 à \$14.50, quelques bonnes jusqu'à \$17.00, communes \$8.50 à \$12.00, des ventes jusqu'à \$7.50.

Bonnes vaches \$11.50 à \$12.50, quelques-unes jusqu'à \$13.00, moyennes \$9.00 à \$11.00, communes \$8.00 à \$9.00, très communes \$6.00 à \$8.00, quelques-unes aussi bas que \$5.00.

Bons taureaux \$11.50 à \$12.50, quelques-uns \$12.75, communs et moyens \$9 à \$11.50, légers communs aussi bas que \$7.00.

Les veaux de lait étaient en bonne demande et se vendaient facilement à des prix fermes allant jusqu'à \$1.00 de plus tandis que les pesants (250 lbs et plus) s'échangeaient difficilement à des prix à peine stables. Les veaux d'herbe et les veaux de chaudière rapportaient de 50 cents à \$1.00 de moins à la suite d'arrivages

Ensilage d'herbe pour jeune bétail

Une teneur élevée en protéines et en vitamine A fait de l'ensilage d'herbe un très bon aliment pour les jeunes bovins laitiers.

M. V. S. Logan, de la division de la zootechnie au service des fermes expérimentales d'Ottawa, rappelle cependant un conseil général d'après lequel il vaut mieux attendre que les veaux aient environ quatre mois avant de servir l'ensilage afin d'éviter la diarrhée chez les très jeunes bêtes.

L'ensilage d'herbe peut être distribué comme seul fourrage à des génisses laitières en croissance et produira de s augmentations de poids aussi bonnes sinon meilleures que le foin séché en grange ou séché au champ.

Le fourrage qu'on a laissé se faner pendant quatre à six heures avant de le mettre en silo renferme assez de vitamine D pour prévenir le rachitisme si l'on en distribue des quantités normales à de jeunes veaux gardés à l'étable.

très nombreux. Bons veaux de lait \$20.00 à \$22.00, choix \$22.00 à \$23.00, des ventes jusqu'à \$24.00, veaux pesants (250 lbs et plus) \$11.00 à \$15.00, communs et moyens \$15.00 à \$20.00. Veaux d'herbe et veaux de chaudière \$8.00 à \$10.00, ceux de meilleure qualité \$10.50, quelques ventes jusqu'à \$11.00. Veaux d'un an \$6.00 à \$8.00.

Sur le marché de l'Ouest, les porcs étaient stables à 50 cents plus cher rapportant \$28.50 et \$29.00 catégorie A, truies \$16.00 à \$17.00.

Sur le marché de l'Est, les porcs valaient 50 cents de plus se vendant à \$27.50 catégorie A plus \$1.50 par carcasse, environ 99 ont rapporté \$28.00 plus \$1.50 par carcasse, truies \$16.00 plus \$2.00 par carcasse, quelques légères \$19.00 plus \$2.00 par carcasse.

Les agneaux valaient de \$1.00 à \$2.00 de moins, ceux de bonne qualité se vendant surtout à \$17.00, cependant, quelques lots de choix ont rapporté \$17.50 à \$18.50, communs et moyens \$10.00 à \$16.50. Les moutons se vendaient de \$1.00 à \$1.50 de moins variant de \$3.00 à \$6.50.

Soignons joyeux GAYON LA... la vie HUMORISTIQUE Restons français

SCENE DE LA RUE  
C'est un matin de fort bonne heure, un fétard très chic regagne lentement son appartement lorsque débouche d'une rue, une de ces lourdes voitures



— Nous ne sommes pourtant que fiancés, Michel, mais quelque chose me dit que je serai parfaitement heureuse avec vous.

# FINANCE et COMMERCE

## Bourse de Montréal

Cours étroitement en hausse durant la matinée.

Les prix ont monté légèrement, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

Stelco a grimpé de 1/4 chez les sidérurgiques tandis que Aluminium a monté de 1/4 chez les métaux usuels. La papeterie Howard Smith a reculé d'un point. Price Abitibi et Fraser sont demeurées inchangées.

Royal Bank a progressé de 1/2; Bank of Commerce et Bank of Montreal de 1/4.

B.A. Oil a avancé de 1/4 chez les raffineries d'essence tandis que Shawinigan et Bell Telephone ont été fermes chez les services publics.

Canadian Industries, Gypsum et Imperial Tobacco sont demeurés inchangés.

Des 252 émissions transigées vendredi, 112 ont monté, 52 ont accusé des pertes et 88 n'ont pas varié. L'indice des valeurs a enregistré les gains suivants: banques, 0.16 à 53.80, services publics, 0.8 à 140.2, industriels, 2.3 à 300.5 et papeteries, 6.84 à 1,458.71. Les mines d'or ont baissé de 0.17 à 76.99. Le virement a porté sur 112,156 valeurs industrielles et 601,805 actions minières et pétrolières.

	Haut	Bas	Ferm.
2780 Abitibi	36	35 1/2	35 3/4
250 Acad A	21 1/2	21	21
340 Algoma	112 1/2	111	112
372 Aluminium	129 1/2	128	129
400 Do 4 1/2 pc	47 1/2	47 1/2	47 1/2
100 Ang C Pulp	51 1/2	51 1/2	51 1/2
19 Argus	19	19	19
548 Asbestos	38	37	38
25 Argus \$2.50	42	42	42
750 Atlas	30	29 1/2	29 3/4
43 Bk Mt	54	53 1/2	54
125 Bk N Se	58 1/2	58 1/2	58 1/2
50 Bk C Nat	41 1/2	41 1/2	41 1/2
50 Bathurst A	61 1/2	61 1/2	61 1/2
150 Do B	41	41	41
1423 Bell Telep	46 1/2	46 1/2	46 1/2
2077 Brazilian	7 1/2	7	7
1487 B A Oil	46	45 1/2	46
50 BC Elce 4 1/2	96	96	96
130 Do 4 1/2	46 1/2	46 1/2	46 1/2
25 Do 5 p	50 1/2	50 1/2	50 1/2
650 BC Forest	15 1/2	15 1/2	15 1/2
185 BC Power	44 1/2	44 1/2	44 1/2
25 BC Tel	48 1/2	48 1/2	48 1/2
109 Bldg Prod	36	36	36
625 Calgary Pow	62 1/2	62 1/2	62 1/2
425 Can Cement	32	31 1/2	32
393 Do pfd	28 1/2	28 1/2	28 1/2
285 C Iron	35 1/2	35	35
731 C Bk Com	54	53 1/2	54
821 Cat Brew	29 1/2	29 1/2	29 1/2
110 Do pfd	27	27	27
5 C Bronze	31	31	31
170 C Celanese	14	14	14
19 Conyer B	400	400	400
230 C Ind	18 1/2	18 1/2	18 1/2
125 Do pfd	90	90	90
260 C Oil	26	25 1/2	26
679 C P R	33 1/2	33 1/2	33 1/2
1336 C Pet	29 1/2	29 1/2	29 1/2
225 C Vickers	31 1/2	31	31
275 Cockshutt	6 1/2	6 1/2	6 1/2
100 Comb Ent	11	11	11
1782 Smelters	30 1/2	29	30 1/2
1800 Segrans	33 1/2	33	33 1/2
475 Dom Bridge	21	20 1/2	21
25 D Corsett	14	14	14
105 D Foundries	31	31	31
80 D Glass	47	47 1/2	47 1/2
1805 D Steel	21 1/2	21 1/2	21 1/2
75 Dom Stores	38 1/2	37 1/2	38 1/2
2550 D Tar	14 1/2	14 1/2	14 1/2
25 Do pfd	21 1/2	21 1/2	21 1/2
480 D Text	7 1/2	7 1/2	7 1/2
100 Donohue	30	30	30
160 Dow	35	35	35
310 Dupont	23 1/2	23 1/2	23 1/2
175 Do pfd	90	90	90
50 East Koot	7	7	7
500 Electrolux	13 1/2	13 1/2	13 1/2
205 Fam Play	13	13	13
50 Ford US	58 1/2	58 1/2	58 1/2
350 Foundation	21	21	21
770 Fraser	36 1/2	36 1/2	36 1/2
120 Galtineau	29	29	29
85 Gen Dynam	72 1/2	72 1/2	72 1/2
220 Gen Motors	47	47	47
25 G Stl Wares	8 1/2	8 1/2	8 1/2
255 Gt Lakes	42	42	42
725 Gypsum	37	36 1/2	37
100 Home A	13 1/2	13 1/2	13 1/2
100 Do B	13	13	13
100 H Smith	41	41	41
1125 Hud Bay M	84	83	84
100 Husky	13	13	13
630 Inper Oil	58 1/2	58 1/2	58 1/2
650 Imp Int	11 1/2	11 1/2	11 1/2
100 Do pfd	6	6	6
415 Ind Aceop	88 1/2	88	88 1/2
25 Do 4.50 pf	95	95	95
260 Int Cem	17 1/2	17 1/2	17 1/2
900 Int Nickel	102	101 1/2	102
150 Int Paper	114 1/2	114	114 1/2
250 Int Pte	36 1/2	36 1/2	36 1/2
100 Int Util	49	48 1/2	49
1355 Int Pipe	44 1/2	43 1/2	44 1/2
600 Laurentide	10 1/2	10 1/2	10 1/2
205 MacMillan B	36 1/2	36 1/2	36 1/2
1250 Massey	7	6 1/2	7
175 McCol	63	62	63
400 Molson A	23 1/2	23 1/2	23 1/2
22 Do B	22	22	22
710 Mt Loco	15 1/2	15 1/2	15 1/2
1345 Morgan	21	21	21
195 Nat Stl Car	28	27 1/2	28
808 Noranda	61	60 1/2	61
175 Ogeva	33	32 1/2	33
50 Penmas	25 1/2	25	25 1/2
525 Pacer	13 1/2	13 1/2	13 1/2
535 Pow Riv	45 1/2	45	45 1/2
275 Pow Corp	63	63	63
2740 Price Bro	63 1/2	62	63 1/2
15 Do pfd	92	92	92
505 Royal Bk	65 1/2	65	65 1/2
200 Royalite	15 1/2	15 1/2	15 1/2
875 St Law Corp	72	71 1/2	72
205 Shawinigan	87	84 1/2	87
100 Sherwin	10	10	10
40 Sicks Brew	24	24	24
10 Soutam	50	50	50

## Coup d'oeil sur le marché

Le virement a porté sur 4,365,274 actions, la semaine dernière, en place locale à rapprocher de 5,063,907 une semaine plus tôt. L'indice des valeurs a accusé les reculs suivants: banques, 0.59 à 53.80, services publics, 0.2 à 140.2, industriels, 5.0 à 300.5, papeteries, 54.97 à 1,458.71 et mines d'or, 2.17 à 76.99.

Les bénéfices et les annuités payés par les compagnies d'assurances au pays ont totalisé \$29.6 millions en juillet, ce qui porte le total pour les sept premiers mois de l'année à \$205.6 millions, soit une augmentation de près de \$16 millions sur la même période l'an dernier.

La valeur des transactions au cours de la semaine finissant le 14 septembre a été de \$19,677,719 contre \$15,449,312 la semaine précédente, en place locale.

La valeur totale des chèques encaissés dans 35 centres de compensation, s'est chiffrée, en juillet, par \$17,280 millions, soit plus de 25 p. 100 de la valeur de \$13,772 millions de juillet 1955.

Les expéditions domestiques de formes de fer et d'acier primaire aux industries consommatrices ont atteint, en juin, 345,800 tonnes, soit presque 16 p. 100 de plus que le chiffre de la période correspondante de l'an dernier.

Les paiements de dividendes par les compagnies canadiennes, en septembre, ont atteint leur plus haut sommet mensuel à \$80,147,016 comparativement à \$64,788,201 il y a un an et \$57,603,665 en septembre 1954. Pour les neuf premiers mois de l'année, le total se chiffre par \$507,168,258 soit 15.4% de plus que les \$439,520,043 de la même période l'an dernier, selon un rapport de J. R. Timmins & Co.

Le nombre de faillites commerciales dans le district de Montréal, la semaine dernière, a été de 10 avec un passif de \$183,840 à comparer à 15 et \$248,355 pour la même période l'an dernier.

Le prix du cuivre s'est maintenu ferme à 39-40 cents la livre à New-York, la semaine dernière, la production a atteint 112,108 tonnes et les ventes, 110,218 tonnes. Le plomb n'a pas varié à 16 cents de même que le zinc, à 13.5 cents la livre.

Les autorités de la Bourse ont déclaré qu'aucune restriction immédiate sera imposée sur les crédits se rapportant à l'achat de valeurs mobilières et que toute augmentation ne serait pas désirable dans les conditions actuelles.

M. O.

## Bourse de Toronto

TORONTO, 24 — (P.C.) — Tous les groupes de valeurs ont enregistré des gains, durant la première partie de la séance aujourd'hui. Les changements parmi les industriels ont atteint jusqu'à 1 1/2 point. Trans Mountain a grimpé de 1 3/8 et Stelco a avancé d'un point. National Steel Car a monté de 3/4. Price Brothers a perdu 1 1/2 dans des échanges peu actifs.

Noranda Mines, Hudson Bay et International Nickel ont haussé de fractions parmi les gros métaux non ferreux. Eastern Mining a avancé de 15 parmi les métaux secondaires et Maritimes, de 12 cents. Consolidated Mic Mac a gagné 15 cents parmi les pétrole de l'Ouest et Okalta, 10 cents, mais Del Rio et Croy ont perdu 10 cents.

10 S Can Pow	52	52	52
1120 Steel of C	66	65	66 1/2
5 Tor Dom	44 1/2	44 1/2	44 1/2
725 Triad Oil	986	985	985
25 Wabano	15 1/2	15 1/2	15 1/2
175 Walker	68	68	68
25 Weston pfd	95	95	95

## Bourse canadienne

	Haut	Bas	Ferm.
47800 Abitibi	135	115	135
145 Ang C Pulp	38	37	37
575 Ang Nfld	10 1/2	10 1/2	10 1/2
675 Brown	18 1/2	18	18
100 Butterfly	150	150	150
50 C Ing Rand	49	49	49
2905 Cons Paper	38	37 1/2	37 1/2
50 Dom Eng	23 1/2	23	23
250 Oicloth	34	34	34
205 Ford A	123	123	123
25 Lowney	22	22	22
105 MacLaren	84	84	84
100 Mex Light	15 1/2	15 1/2	15 1/2
7800 Mich	285	280	270
400 Mlnn Ont	34	34	34
5 Moore	51	51	51
150 Nfld Light	43	43	43
200 Prem Steel	9 1/2	9 1/2	9 1/2
200 Que Tel	19	19	19
10 S C Pow	130	130	130
160 Trad Pin A	48	47 1/2	47 1/2
740 Tr Mt Oil	78 1/2	74 1/2	77 1/2

### HUILES et MINES

3000 Ameranium	17	15 1/2	17
290 Anacon	255	245	240
7000 Anthracite	40	38 1/2	40
1100 Aradia	279	275	275
11000 Arno	11	9	11
100 Ball Sel	17 1/2	17 1/2	17 1/2
2500 Bak Talc	125	120	120
6000 Band Ore	12	10	12
5500 Bateman	93	85	90
6000 Beatrice	12 1/2	12	12
600 Bellechasse	74	74	74
9500 Belle Chi	33	30	32
5500 Bonnyville	45	43	45
2500 Boreal	29	15	20
4100 Bousan	180	175	175
2550 Burns Hill	190	180	190
200 Calalta	140	140	140
2000 Calumet	11	11	11
100 Camp Chib	18	18	18
100 Atlantic	690	690	690
300 C Coll	8 1/2	8 1/2	8 1/2
1000 C Devon	650	650	650
6400 C Lithium	52	47	50
15000 Canuba	80	74	79
1800 Cap Lith	75	75	75
9000 Carnegie	27	26	26
1000 Car Mal	8	8	8
10000 Cellia	8 1/2	8 1/2	8 1/2
2000 Centremaq	15	15	15
500 Chib-man	35	35	35
8000 Chib Jac	455	440	450
14500 Clev Cop	43	38	42
9000 C Cen Cad	15	13	15
2 C Denis	920	920	920
2800 Con Hall	175	172	173
13700 C Que Yel	95	80	95
15000 Cortez	17	16	16
2100 Del Rio	380	370	380
100 Dome	13 1/2	13 1/2	13 1/2
1500 D Asbestos	16	16	16
400 Ka St	560	560	560
500 East Asb	75	75	75
500 El Pen Ray	47	47	47
2000 El Sol	25	25	25
8500 Emp Oil	31	30	30
13500 Fab	23	20	23
150 Falconbridge	39 1/2	39 1/2	39 1/2
3000 Fontana	13	12	13
3000 Fundy Bay	20	18	18
3500 Gaspé	17	16	16
2000 Grandines	29 1/2	29	29
100 Gr Sw Cr	320	320	320
1500 Gul Pot	19	19	19
10000 Haitian	32	30	30
200 Hollinger	25 1/2	25 1/2	25 1/2
24500 Hud Rand	94	82	94
500 Ind Lake	24	24	24
6500 Iso	23	22	23
500 Israel Con	72	72	72
4500 Jardun	23	21	21
3900 Jaye	76	74	76
1000 Joliet	90	90	90
100 Kerr Add	17 1/2	17 1/2	17 1/2
3000 Kontiki	15	15	15
500 N Pacific	150	140	160
500 Louvicut	21	21	21
1700 Mercedez	43	40	40
6700 Merrill	250	232	250
25 Ming Corp	24	24	24
2100 Mogador	72	70	70
4000 Monpas	7 1/2	7 1/2	7 1/2
16100 Montargy	249	230	235
500 Nat Exp	48	48	48
41000 N Formag	58	53	57
13200 N Jack Lake	64	60	64
900 Newkirk	550	525	550
500 N Pacific	150	140	160
100 N Royan	375	375	375
4000 N Santiago	14	13 1/2	13 1/2
5500 N Vnray	19	10	19
4000 Obalski	38	36	38
1800 Okalta	280	271	280
8400 Opemiska	60	56	59
200 Opemiska	14 1/2	13 1/2	14 1/2
350 Permo Gas	350	205	205
2100 Phillips	145	135	145
10500 Pitt	17	17	17
4000 Port Prime	14	12	13
9100 Portage	75	65	74
9800 Que Chib	220	210	220
2200 Que Cop	160	155	160
2500 Q Labrad	14	14	14
7500 Que Oil	9	8	9
51600 Que Smelt	104	96	96
35500 Red Crest	28	25 1/2	27
600 Sherritt G	820	815	815
500 Standard	26	26	26
300 Steep Rock	21	20 1/2	21
29500 Tache	50	46	47 1/2
1000 Tarbell	25	25	25
2000 Tazin	11 1/2	11 1/2	11 1/2
5500 Trebor	40	37	40
2000 Trojan	49	45	

# Piste Richelieu

## LES INSCRITS

**PREMIERE COURSE** — D. Ambie, \$500.-00 — Nancy Girl, Faith Volo, Bradston, Virginia Woerner, Rippledale, Dorothy Van, Express Bill, Sister Frost, Gale Hy.

**DEUXIEME COURSE** — D.D. Trot, \$600.00 — Dr. Riddell, Lebo, Miss Volo Dean, Mistigoe, Nedson, Coramine Volo, Main Castle, Lesota's Arion, Ruth Riddell.

**TROISIEME COURSE** — D. Trot, \$500.-00. — Maryland Silver, Bill Keating, Marie Lord, F. R. Volo, Reney Volo, Kerry Prisco, Chester Chipe, R. Merrie Miller, Victory McElwyn.

**QUATRIEME COURSE** — D. Trot, \$500.-00. — Miss Donna Dalym, Phyllis Brooke, Mr. York, Bernice Rosecroft, Blue Ridge, Mighty Katy, Dorothy Riddell, Hands Up, Breezy Pete.

**CINQUIEME COURSE** — C.C. Ambie, \$500.00. — Royal Bonny, Modern Counsel, Chestowee Boy, Wee Atom, Black Mountain Boy, Carroll Hanover, Breeze On (Can), Avery Hanover.

**SIXIEME COURSE** — C. Trot, \$700.00. — Ramrod, Bertha Riddell, Miss Charlotte D. Shadydale Worthy, Happyland, Doc Silk, Patrick Hum, Rebella Mc, James Dalton.

**SEPTIEME COURSE** — C. Ambie, \$700.-00. — Roland Volo, Miss Bennett, Volo Holle, Madam Diplomat, Red Water, Ebon Spencer, Howard Direct, Lassie Girl, Hillcrest Arthur.

**HUITIEME COURSE** — H.D. Ambie, \$1,200. — Mighty Cox, Maximes Volo, Lynchburg Lady, Hollyrood Bill C., Navy Song, Nita Rosecroft, Mighty Cashier, Peter Brook 3rd.

**NEUVIEME COURSE** — D.D. Ambie, \$600.00. — Mucho Gusto, Sturdy Spencer, Teddy Vanguard, True Goose, Selby's Pride, Fingo's Bertina, Meadow Mist, Bel Hanover, S. Lee T.

## LES RESULTATS DIMANCHE

**PREMIERE COURSE** — Minstral Lad 4.20, 3.50, 2.60; Jackie Grattan 6.50, 3.30; Pyleon Rosecroft 3.00. Temps: 2.11.4. — Ont aussi couru: Super Sonic C. Disraeli Brooke, Just Teddy, May Put, Le Beau.

**DEUXIEME COURSE** — Minto Todd 23.20, 9.50, 5.90; Millspring 5.10, 4.90; Victory McElwyn 6.30. Temps: 2.13.2. — Ont aussi couru: Saint Louis, Calvert Hanover, Senators Gal, Homestretch Ace, Peter Van H.

Le double a payé \$54.85.

**TROISIEME COURSE** — Ruth Hal M, 8.00, 3.80, 2.90; Victory Tune 3.40, 2.50; Linda C. Grattan 3.20. Temps: 2.08.4. — Ont aussi couru: Bold Knight, Kings Princess, Lite Vonian, Honor's Queen.

**QUATRIEME COURSE** — Mighty Nibble 4.50, 3.50, 3.40; Therese Princeton 6.50, 4.60; Duke 6.90. Temps: 2.12. — Ont aussi couru: Buster Abbe, Tims Ace, Prince Britton, True Silver, Bifty Sue.

La quinnella a payé 19.30.

**CINQUIEME COURSE** — Victory Frost 9.50, 2.60, 2.60; Triple G. 2.50, 2.50; Lee McDuff 4.90. Temps: 2.10.3. — Ont aussi couru: Donegal, Happy Van, Duches I, Lord Dean, Chuck Colby.

**SIXIEME COURSE** — First Cannon 6.60, 3.30, 2.60; Projectile 3.60, 2.70; Glowing Song 3.00. Temps: 2.09.2. — Ont aussi couru: Watcha, Duke of Marabil, Safety Man the 2nd, Siscoes Sister, Darn Sweet.

**SEPTIEME COURSE** — Dream Direct 5.60, 3.40, 2.50; Dainty Grattan 4.10, 3.60; Scotch Story 4.70. Temps: 2.09. — Ont aussi couru: Nicky Volo, Voluminous, Gildemite, Poplar Ike, Millie Grattan.

La quinnella a payé 19.60.

**HUITIEME COURSE** — Mac's Star 11.50, 5.10, 3.40; Victor Darnley 3.30, 2.70, Lee Harvester 2.90. Temps: 2.06.4. — Ont aussi couru: Caesar Scott, Able Gallon, Sir Harbor, Roman Brook, Addie's Boy.

**NEUVIEME COURSE** — Erna Deen 4.50, 3.50, 3.00; Frank Brook 3.20, 2.50; True Jack 5.90. Temps: 2.03.3. — Ont aussi couru: Adio Abe, Lady's Lad, Worthy Melody, H. B. Chief, Star Volo.

**DIXIEME COURSE** — Fury 12.10, 5.70, 3.50; Leon Baker 13.60, 5.50; J L Van 4.10. Temps: 1.13. — Ont aussi couru: Victory Chance, Little Leo, Turnabout, Jeff Protector, Beatty Boy.

La quinnella 3 et 4 a payé 68.60.

## SAMEDI

**PREMIERE COURSE** — Little Majesty 9.30, 3.90, 3.20; Willow Blue 3.30, 2.70; Williamsburg 4.70. Temps: 2.09.2. — Ont aussi couru: Rody Hanover, Bonnie Huguette, Mighty Pronto, True Spencer, Vole Belle.

**DEUXIEME COURSE** — Daniel Rocket 39.70, 10.70, 6.30; Royal Widower 5.50, 3.80; Grattan Baker 4.60. Temps: 2.12.1. — Ont aussi couru: Prince X, Vonarx, Prince Colby, Captain Britton, Mighty Sharp. Le double a payé 149.30.

**TROISIEME COURSE** — Apache Pass 6.50, 4.50, 3.70; Bruce Baker 6.10, 4.10; Merry Brook 8.30. Temps: 2.09.4. — Ont aussi couru: Billie Elgin, Patricia Brady, Edgewood Stone, Jenny Lee Harvester, Duke Harvester.

**QUATRIEME COURSE** — Battle Morn 13.10, 6.30, 4.30; Billy McGregor 12.50, 4.00; Corporal Bob 2.90. Temps: 2.13.2. — Ont aussi couru: Alden Cane, Chief Herbert, Monocle Man, Maximilienne Royal. La quinnella a payé 63.40.

**CINQUIEME COURSE** — Poplar Veep 4.20, 2.70, 2.30; The Tippler 3.20, 2.60; Heather C. Scott 2.90. Temps: 2.05.2. — Ont aussi couru: Dave Grattan, Flying Sauer P., Crescendo et Mighty Cashier.

**SIXIEME COURSE** — Josedale Attorney 14.10, 6.40, 2.80; Feed Bill 6.60, 2.70; Willing Willow 2.80. Temps: 2.09.1. — Ont aussi couru: Olive B. Harvester, Pard C., Malva Hanover, Gay Note.

**SEPTIEME COURSE** — Newport Indian 17.20, 7.60, 3.70; Miss Lavolette 8.20, 4.20; Flash Grattan 3.90. Temps: 2.09. — Ont aussi couru: Stormy H., Morley Scott, Captain X, Princess Glow, Dr. Green. La quinnella a payé 28.35.

**HUITIEME COURSE** — Mac Bingen 34.70, 13.50, 5.50; Scotch Spencer 8.60, 3.80; Spangler Chief 3.10. Temps: 2.06.2. — Ont aussi couru: Holly Rosecroft, U.N.O. Dominion D., Clever Parlay et Gus Scot.

**NEUVIEME COURSE** — Laddie Hanover 24.50, 9.90, 4.90; Peter Campbell 8.50, 4.90; Rowe Riddell 4.50. Temps: 2.07.1. — Ont aussi couru: Bangaway, Admiral Jim, Newport Bruce, General Meredith, Singing Sword.

**DIXIEME COURSE** — Indian Hanover 8.10, 4.00, 3.00; War Lord 6.30, 3.30; My Majesty 2.60. Temps: 2.11.4. — Ont aussi couru: Burton Hanover, Tims Lad, Julius Boy, Reawyn, Homestretch Eobby. La quinnella a payé 16.30.

# Football mineur

Les Fluers de Lakeshore ont défait le Montreal Orfuns 16 à 7 dans une joute régulière de la ligue de football Q.R.F.U. Senior. Ken Dixon et Max Black ont réussi chacun un touché pour les gagnants. Joe Mell a enregistré le seul touché des perdants.

Dans la ligue Junior, le Eastward a défait le Verdun 21 à 0. Mike Corcoran, Bud Young et John Bews ont enregistré des touchés pour les gagnants.

Le N.D.G. a remporté sa 3e victoire consécutive, battant le Pointe-St-Charles AAA 32 à 10. Jos Poirier a brillé avec un touché après une course de 105 verges. Les autres touchés des gagnants ont été enregistrés par Wally Lanez, Milan Zipay, John Donaldson et Frank Hughes.

Vendredi prochain, à 8 heures, au terrain Trenholme, le N.D.G. recevra le Pointe-St-Charles AAA. Dimanche, le Verdun Sham-Cats aura la visite de l'Eastward. Dans la ligue Senior, dimanche prochain, à deux heures également, le Verdun ira rencontrer les Fluers de Lakeshore.

CANADA  
Province de Québec  
District de Montréal  
No 399 319

## COUR SUPERIEURE

BANQUE CANADIENNE NATIONALE, corporation légalement constituée, ayant son siège social dans la cité et district de Montréal.

Demanderesse,

vs  
CHARLES PAPPAS & CHARLES GIMKAS, tous deux de cette cité et district de Montréal, et GIPSY CAFE LTD., corporation légalement constituée, ayant son siège social dans la cité et district de Montréal.

Défendeurs.

Il est ordonné au défendeur CHARLES PAPPAS de comparaître dans le mois.

Montréal, 20e jour de septembre 1956.

J.-B. CARBONNEAU,

Député-Protonotaire.

MM. GERIN-LAJOIE & LAPRADE, 112 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Procureurs de la demanderesse.

## AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que LEMUEL ALVIN HENRY WARD, de la ville de Montréal-Nord, comté de Hochelaga, dans la province de Québec, machiniste, époux légitime de HAZEL LORRAINE ZIMMER WARD, de la cité de Montréal, comté de Hochelaga, dans la province de Québec, ménagère, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente, à sa prochaine, ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, HAZEL LORRAINE ZIMMER WARD, pour cause d'adultère et d'abandon.

Daté à Montréal, dans la province de Québec, ce 9ième jour de juillet, 1956.

Royal E.C. WERRY, C.R., Procureur du requérant.

803 Edifice des Tramways, Montréal 1, Qué.

# DÉCÈS

**BELLEMARE** — A Montréal, le 21 septembre 1956, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Edmond-Raoul Bellemare, professeur en biologie à l'université de Montréal, époux de Fleurette Mabeu, demeurant à 854 avenue Hartland, Outremont.

Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funéraire partira des salons de la Société Coopérative des Frais Funéraires, No 302, rue Ste-Catherine est, à 9 h. 15 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Rallèlement: coin Ave Bernard et Outremont, à 9 h. 45.

## ALBONE BUILDING LTD.

On donne ici avis que Albone Building Ltd. s'adressera à l'Honorable Procureur Général et à l'Honorable Ministre des Affaires Municipales de Québec pour demander la permission de rendre sa charte selon les dispositions de la loi.

Montréal, 21 septembre 1956.

Gregory CHARLAP,

Avocat de Albone Building Ltd.



## SOUSSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR CLOTURE D'AÉROPORT" seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'Est, jeudi le 4 octobre 1956, pour la construction d'un aéroport de Montréal, Dorval (P.Q.).

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, aéroport Transatlantique, aéroport de Montréal, Dorval (P.Q.), sur réception d'un chèque visé de \$25 fait au nom du Receveur général du Canada. Ce chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'ingénieur régional des voies aériennes susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre au Builders Exchange, Inc., 1526 rue St-Marc, Montréal (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat d'une manière satisfaisante. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,

Secrétaire.

Ministère des Transports, Ottawa (Ontario)

le 18 septembre 1956.

# Fred Hawkins est vainqueur

OKLAHOMA CITY, 24. (Pcf).—

Fred Hawkins, d'El Paso, Texas, a remporté le premier championnat majeur de sa carrière de golfeur professionnel en s'assurant les honneurs du tournoi omnium d'Oklahoma City, pour des bourses de \$15,000, en finissant le concours avec un total de 279, un sous le par.

Le grand golfeur du Texas a joué hier une ronde de 69 sur le parcours à par de 36-36-72, pour triompher de Gardner Dickson, de la Floride. Dickson a joué une dernière ronde de 73 et s'est classé deuxième, deux coups derrière Hawkins. Ce dernier a recueilli une bourse de \$2,400. Il a maintenant gagné près de \$25,000 depuis le début de l'année.

Al Balding, de Toronto, qui était parmi les meneurs à la fin de la première demie du tournoi, a joué des 77 pour les deux dernières rondes et a fini loin de la tête, avec un total de 289.

— J'ai deux grandes nouvelles à vous annoncer! lui dit-il d'un air à la fois rayonnant et mystérieux.

— La première me cause une légitime fierté: le roi a daigné me nommer Chevalier du Saint-Esprit.

Mme du Vivier, lui mettant ses bras autour du cou, l'embrassa en lui disant:

— Quelle joie, mon ami! Quel honneur pour notre famille! Vos enfants vont être bien contents et bien fiers.

— Je vais les appeler tout de suite!

— Attendez un peu, de grâce! Je vous ai dit qu'il y avait deux grandes nouvelles...

— Alors quelle est la seconde?

— Elle m'a étonné encore plus que l'autre, d'autant plus qu'elle l'a précédée.

— Mon Dieu! que le Roi ait songé à récompenser l'inventeur d'un canon qui rendra son armée plus redoutable, c'est là une marque flatteuse de l'estime dans laquelle il me tient.

— Je l'espérais un peu, je l'avoue, bien que n'en ayant jamais soufflé mot, ni fait la moindre allusion à une récompense quelconque au sujet de mon invention.

La joie de voir mes efforts couronnés enfin de succès et la fierté de contribuer ainsi aux victoires futures de nos armes me suffisaient...

— L'autre nouvelle, par contre, est stupéfiante! Elle est presque d'ordre surnaturel, bien qu'en rapport en quelque sorte avec la première...

— Qu'est-ce donc?

— Presque un miracle! Il s'agit de quelqu'un que l'on croyait mort, qui n'était que disparu, et qui venait parfois ici précisément au sujet de mon canon...

— Je ne vois, en réfléchissant bien, que ce pauvre M. de Kernador, mais la nouvelle de son trépas a été publique... Vous assistâtes même à ses obsèques.

— Eh bien! s'il fut très durement blessé, en effet, par un misérable, il en réchappa; mais, pour des raisons politiques que je vous expliquerai plus tard, il y allait de l'intérêt de l'Etat à ce qu'il passât pour mort!

— Alors, c'est bien vrai? Ce vaillant homme, ce noble coeur est vivant! Ah! Dieu soit loué! Il va falloir en avertir notre pauvre Louise qui en est toujours inconsolable, et consentir à cette union...

— Cela, bien volontiers! Mais

# La Patrie

## TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche: 7¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne: 8¢ la ligne agate (\$1.12 au pouce). Edition du dimanche: 25¢ la ligne agate (\$3.50 au pouce) Samedi et dimanche: 33¢ la ligne agate (\$4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services annuels, messes de requiems, 1¢ Memorial — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche: 3¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion. Samedi et dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de \$1.75 par insertion.

## FEMMES, FILLES DEMANDEES

\$100. PAR MOIS pour porter jolies robes données en bonus. Vous faites voir les modèles North American Fashion Frocks à vos amies. Pas besoin de faire sollicitation, pas de capital ni d'expérience. North American Fashion Frocks Ltd., 2163 Parthenais, Dépt. W 4563, Montréal.

## MEDECINS

MELILLO. Génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux. (Impotence, complète infirmité, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme), circoncision, rhumatisme, obésité, 151 Sherbrooke ouest. HA. 0356.

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, névroses, diabète, obésité, 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert, FR. 5252.

## Vous pouvez devenir AIDE-INFIRMIERE

Le Corps de santé de l'Armée canadienne vous fournit l'occasion de suivre un cours d'aide-infirmière; vous servirez aux hôpitaux militaires au Canada et peut-être même en Europe. L'engagement est de 3 ans. Voici une occasion magnifique de vous tailler une carrière utile et avantageuse.

- Conditions d'admission:
- \* Etre citoyenne canadienne
  - \* Avoir au moins 19 ans et au plus 30
  - \* Avoir terminé sa 10e année d'études, ou équivalent (9e année pour le Québec)
  - \* Etre célibataire, ou veuve sans charge de famille
  - \* Etre en bonne santé
  - \* Etre réellement intéressée à soigner les malades
  - \* Etre capable de suivre le cours anglais

Four plus amples renseignements postez le coupon ci-dessous.

QUARTIER GENERAL DE L'ARMEE CANADIENNE, Région militaire du Québec, 3530, avenue Atwater, Montréal, Qué.

Veillez me faire parvenir — sans obligation de ma part — tous les détails sur la spécialité d'aide-infirmière dans l'Armée du Canada.

NOM .....

(en lettres mouluées)

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV .....

## Feuilleton de la "Patrie"

# Les deux Mousquetaires

par

Paul-Yves SÉBILLOT

132 suite

Combien de belles résolutions prises ainsi de loin ou au dehors se dissolvent au contact de la réalité, sont parfois anéanties par un simple sourire, brisées par d'aimables paroles ou par un tendre mot...

Le Mousquetaire, il est vrai, était intrigué aussi par la phrase échappée à Martine: "C'est Mademoiselle qui va être heureuse!" Et, comme tous les amoureux, il se laissait entraîner malgré lui par un chimérique espoir...

En attendant le retour de la baronne et de ses enfants, M. du Vivier désigna à Kernador un des fauteuils près de la cheminée où pétillait un bon feu. Puis ayant allumé une grande chandelle car la nuit venait, il alla s'asseoir non loin de lui, et se mit à lui narrer en détail tout ce qui était advenu de son invention depuis les essais.

Les ateliers de l'artillerie royale, lui dit-il notamment, ont déjà fabriqué trente affûts complets, et les fonderies procèdent à la mise au point d'un nouveau modèle du canon même, en bronze, pour tenter d'en diminuer quelque peu le poids tout en augmentant la portée.

"Tout marche donc à souhait et je n'oublie pas que c'est à vous que je suis redevable d'avoir pu faire procéder à des essais en présence du Roi, c'est à vous aussi que je dois la grande faveur dont Sa Majesté vient de m'honorer et dont vous venez de m'apporter la bonne nouvelle en même temps que celle de votre résurrection.

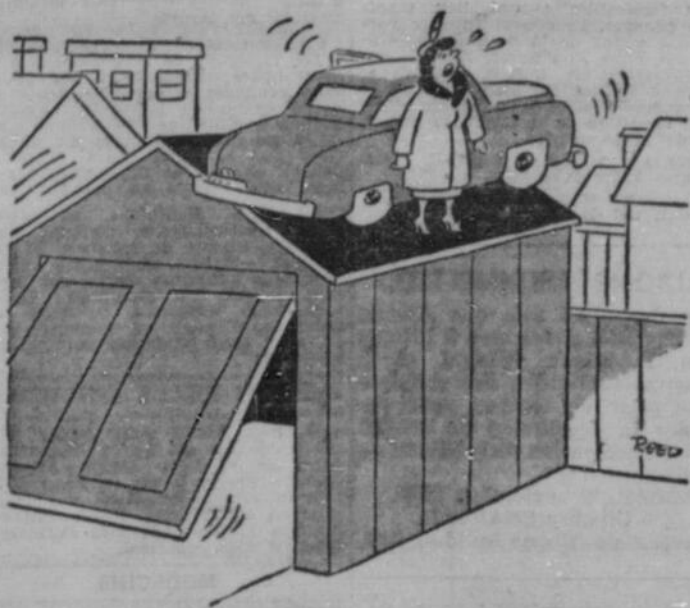
## IV

## UNE SOIREE MOUVEMENTEE

Dès que Martine vint l'avertir du retour de sa femme, le baron du Vivier se rendit auprès d'elle.

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

# RIONS UN PEU



—ALPHONSE!...

# TRAVERS AMUSANTS



Les filles faillées au couteau ne donnent aucun traces au photographe.

Comme ça, ça ira ? Parfait ! Je suis contente !



Mais les femmes horribles ne manquent jamais de réclamer un chef-d'oeuvre d'art plastique.

Comment ? Vous ne l'aimez pas ? Vous m'avez fait le nez trop gros. Et ces rides ? Je veux un air romantique !

# LE FANTOME

Réponse à l'appel



Viens m'aider. Diane. Viens m'aider...



Mais la conférence des chefs ? Ajournée à mon retour !



WILSON McCOPY 9-24



Aucun homme ne va si vite, sauf pour une femme ! Même l'esprit qui marche !

# PHILOMÈNE

La pièce est prise



Quand me remettras-tu les dix sous que tu me dois ?



Je te les remettrai quand j'en aurai le goût.



J'EN AI LE GOUT.

# JOS BRAS-DE-FER

Retour à la maison



C'était une partie excitante. Henri. As-tu remarqué combien M. Jérôme est changé depuis qu'il brille au baseball ?

Il faut de la variété dans le monde, soeur. Mais Jérôme a toujours été un bon garçon. Tiens-toi bien, je vais aller plus vite !



La famille Bras-de-Fer et Le Nouveau rentrent aussi chez eux.

Regarde, Jos, Jérôme n'est pas seul à faire parler de lui !



"Le champion poids-moyen Steve Bras-de-Fer est prêt à se battre avec n'importe qui durant sa tournée..."

J'aimerais à être consulté avant de telles déclarations. Comme gérant, je décide qui il doit rencontrer !

**TARZAN**

Voleurs pris au piège



**DR GUY BENÉT**

Un mot de belle-maman



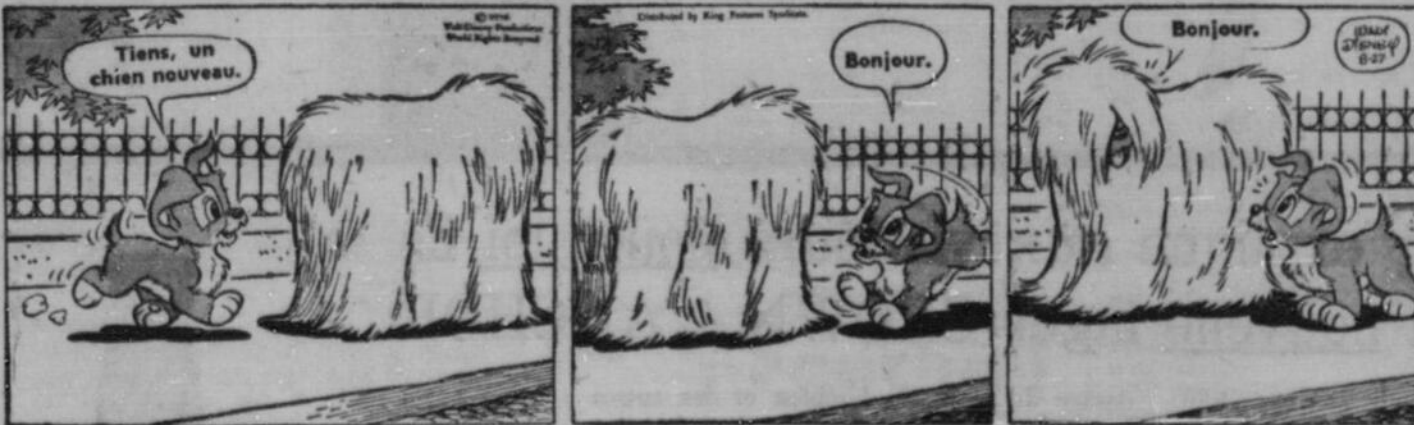
**JEANNINE ET PATAUD**

Réflexions d'artiste



**SCAMP**

Les deux extrémités se ressemblent



**ROBERT L'INTREPIDE**

De qui se sauve-t-il?



**Le Coin BRIDGEURS**

Quand cette donne fut jouée au cours d'un tournoi, il y a déjà quelques temps, le joueur en Sud de l'une des tables apprit à ses dépens qu'il n'est pas toujours bon de jouer un chelem à sans atout plutôt qu'à atout.

Donneur : Nord  
Personne vulnérable

**Nord**  
 ♠ A V 9 8  
 ♥ A R 9 2  
 ♦ 6  
 ♣ R D 9 6

**Ouest**  
 ♠ 7  
 ♥ 8 6 5 3  
 ♦ R D 8 7 5  
 ♣ 7 4 2

**Est**  
 ♠ R 4 3 2  
 ♥ V 7 4  
 ♦ 10 4 3  
 ♣ V 8 5

**Sud**  
 ♠ D 10 6 5  
 ♥ D 10  
 ♦ A V 9 2  
 ♣ A 10 3

Les déclarations :

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♠	1-♠	1-♠	1-♠
2-♥	2-♥	2-♥	2-♥
3-♦	3-♦	3-♦	3-♦
4-♣	4-♣	4-♣	4-♣
5-♠	5-♠	5-♠	5-♠
6-♥	6-♥	6-♥	6-♥
7-♦	7-♦	7-♦	7-♦
8-♣	8-♣	8-♣	8-♣
Entame : Roi de carreau.			

Le déclarant prit le roi de carreau joué d'entrée par Ouest et, bien qu'il perdit l'impasse à pique, le contrat fut réussi.

A une autre table, le joueur en Sud décida de chercher un "top" en demandant 6-sans atout. Il fut aussi contré et l'entame se fit du roi de carreau. Il laissa passer la levée, mais bien qu'Ouest renvoya cœur, le déclarant ne put s'éviter de perdre une levée à pique. La que fut un zéro!

**Cette semaine à l'université**

Voici la liste des activités spéciales offertes au public par l'université de Montréal cette semaine:

- mardi, à 4 h. p.m., salle H'404, conférence du professeur Bousser de Paris, sous les auspices de la faculté de Médecine;
- jeudi, à 10 h. a.m., messe du St-Esprit, en l'église St-Germain;
- à 8 h. p.m., salle H'404, réunion générale des Congrégations Mariannes universitaires. Entrée par porte principale;
- vendredi, à 12 h. 30 p.m., salle H'404, ciné-midi présente les films suivants: "Montagnes de l'Ouest", "L'atome au service de l'homme", "La feuille verte";
- samedi, à 10 h. a.m., salle G'704, soutenance de thèse de M. Isaac Rebner, de l'Institut de Psychologie: "Role of personality as a factor in relapse in pulmonary tuberculosis".

**Miss Drummondville**

DRUMMONDVILLE, 24. (PCD)—Mlle Jeannine Salvail, une jeune fille de 19 ans, a été élue hier soir Miss Drummondville, à l'issue de l'exposition commerciale et industrielle qui s'est déroulée dans cette ville, sous les auspices de la Chambre de commerce des jeunes. Elle a reçu à cette occasion divers cadeaux d'une valeur globale de \$500.

## Marlene Stewart établit un précédent à Indianapolis

INDIANAPOLIS, 24. (PCF) — Marlene Stewart, une étoile de tournoi depuis sa tendre enfance, a effectué un des plus spectaculaires ralliements, samedi après-midi, pour devenir la première Canadienne de naissance à gagner le championnat féminin de golf amateur des Etats-Unis.

Marlene, traînant de l'arrière par quatre trous à un moment donné, a puisé à même une étonnante réserve de savoir-faire et de sang-froid et a dépassé Joanne Gunderson, de Kirkland, Washington, sa jeune adversaire de 17 ans,

pour l'emporter par 2 et 1 dans la finale de 36 trous.

La finale elle-même n'a cependant pas été spectaculaire. L'adversaire de Mlle Stewart, après tout, n'était qu'une étudiante de

17 ans, fatiguée et nerveuse, qui avait joué "au-dessus de sa tête" depuis le début du tournoi. Mlle Gunderson s'est battue elle-même par sa nervosité et son manque d'expérience.

La jeune finaliste américaine s'est cependant maintenue dans la partie jusqu'au 35e trou, où les coups sur le vert furent d'une telle égalité que les officiels durent mesurer les putts.

### COUP DECISIF

Puis Marlene, la placide jeune Ontarienne de Fonthill, qui participe à des tournois depuis l'âge de 14 ans, roula un de ses coups parfaits à 11 pieds et demi de la coupe. Elle s'exécuta avec le calme d'une personne qui aurait passé sa vie à rouler des coups sur le vert.

La balle de Mlle Gunderson n'était qu'à 10 pieds et demi de la coupe mais la jeune Américaine déclara, avec un sourire: "La facilité avec laquelle Marlene vient de réussir son coup a semblé repousser ma balle de dix pieds au moins". Elle rata le putt.

### PREMIERE CANADIENNE

Mlle Stewart devient la première concurrente étrangère à ravir le titre aux Américaines depuis que Pam Burton, de Grande-Bretagne, réussit l'exploit en 1936. Elle est également la première Canadienne de naissance à décrocher le championnat. Dorothy Campbell, une Canadienne née en Ecosse, remporta le titre pour le Canada en 1910. Elle l'avait également gagné, en 1909, sous les couleurs de la Grande-Bretagne.

Marlene, même si elle n'a que 22 ans, a tout de même une imposante collection de titres à son crédit. Cette année seulement, en plus de son championnat amateur de Etats-Unis, elle a remporté le championnat interuniversitaire américain et une kyrielle de titres omnium et fermés au Canada. Elle a remporté le championnat amateur féminin de Grande-Bretagne en 1953.

Mlle Stewart succède à Pat Lesser, de Seattle, comme championne américaine. Pat, qui est du même club que Mlle Gunderson, a encouragé sa compagne durant toute la finale mais ses encouragements n'empêchèrent pas la brillante jeune Canadienne de mettre la main sur un championnat qui, à juste titre, lui revenait.



## Le brasseur explique aux visiteurs pourquoi ils aimeront la nouvelle lager CROWN & ANCHOR

"Je suis content de vous voir, mes amis, afin de vous présenter notre nouvelle 'Crown', la reine des bières lager! Elle est plus moelleuse, plus légère et d'un goût plus fin... elle pétillonne comme pas une... et elle est si limpide! Croyez-moi, c'est du vrai soleil en bouteille! Vous êtes curieux de savoir comment nous avons pu obtenir un tel résultat? Eh bien, voici..."

"Nous utilisons maintenant pour la fermentation une nouvelle levure sélectionnée, importée directement de Copenhague, qui rend la bière encore plus moelleuse. Et nous avons prolongé le temps de maturation.

"Nous avons également apporté un très léger mais important changement dans le

dosage du malt, du houblon et des autres ingrédients que l'on mélange dans la cuve de brassage. Puis nous avons varié de quelques minutes seulement — mais des minutes combien essentielles! — le temps consacré au brassage. Enfin, cette nouvelle bière Molson est filtrée sous pression, passant à travers des milliers de couches filtrantes, ce qui lui assure sa limpidité exceptionnelle.

"Des détails qui peuvent vous sembler minimes mais qui créent une importante différence! Tenez, jugez-en par vous-même... et trinquez tous ensemble en dégustant un grand verre de la nouvelle Crown & Anchor Molson, la reine des bières lager!"

exigez une  
**CROWN**  
"la bière  
blonde"



# Les Alouettes écrasent Hamilton, 56 à 14

## Etcheverry et Patterson complètent une passe-course de 109 verges

La ligne de bloqueurs des Alouettes, critiquée vivement depuis le début de la saison, a littéralement écrasé celle des Tiger-Cats de Hamilton, samedi après-midi, au stade Molson, pour permettre au club de football de Montréal de remporter sa plus belle victoire en 10 ans, par le score de 56 à 14 sur le club qui avait été décrit comme la plus belle machine défensive dans le Big Four cette saison.

Derrière Tex Coulter qui a joué sa meilleure partie en deux ans, Jim Staton, Tom Hugo, Herb Trawick et le nouveau-venu Chuck Gibbons, Sam Etcheverry a dirigé



PAT ABBRUZZI

Les Alouettes à une offensive qui a réalisé un total fantastique de 761 verges, soit 386 au sol et 375 verges dans les airs. A la défense, les mêmes bloqueurs, aidés en plus par Bob Golic, Doug McNichol et Jim Miller, ont paralysé presque complètement les attaques de Ronnie Know et Nobby Wirkowski.

### PATTERSON SENSATIONNEL

Le massacre des fauves commença à se dessiner dès la première demie, plus précisément dans le deuxième quart, lorsque Hal Patterson et Sam Etcheverry combinèrent leur finesse et leur habileté pour monter un jeu qui devait être le bijou de la joute. Pressés dans leur propre territoire, les Alouettes se sortirent de l'état de façon on ne peut plus spectaculaire. Etcheverry repéra Patterson du coin de l'oeil et lui laissa partir une de ces passes flottantes comme seul Sam sait en lancer. Patterson, une couple de Tigres à ses trousses, déambula le long du champ comme si ceux qui le poursuivaient eussent été de véritables tigres. Lorsque Patterson arriva en terre promise avec le touché qui, une fois converti, devait donner une avance de 15-7 aux Alouettes, le ballon, depuis le moment où il avait laissé la main droite d'Etcheverry, avait fait un rapide voyage de 109 verges.

### ABBRUZZI BRILLE

Les partisans des Alouettes ne devaient plus jamais craindre pour le sort de leurs favoris par la suite. Le reste de la joute ne leur apporta que de bons moments. Les plus enlevants leur furent fournis par Pat Abbruzzi, qui compta quatre des huit touchés des Montréalais, dont trois en ligne dans le troisième quart, alors que les Cats firent figure de junior.

Outre son sensationnel touché après la course du deuxième quart, Patterson compta un autre touché. Jacques Bélec et Etcheverry en comptèrent un chacun et Johnny Blaicher compta un simple avec le botté de mise au jeu, dans la première minute de la joute. Bill Bewley convertit sept des huit touchés des Alouettes. Abbruzzi a foncé pour son quatrième touché au début du dernier quart. Les visiteurs furent traités aux honneurs du premier et du dernier touché de la joute, les seules politesses que leur réservèrent les

Alouettes. Cookie Gilchrist compta le premier, Jack Bighead, le premier Indien à jamais jouer dans le Big Four, le dernier. Bighead en était à ses débuts dans le Big Four et d'après le traitement que lui et les siens ont subi, il doit regretter d'avoir quitté la tribu ancestrale pour venir guerroyer avec les Tiger-Cats. Steve Oneschuk a botté les deux convertis.

### PAUVRE KNOX

Un autre nouveau-venu Américain qui n'a guère dû être renversé par l'accueil que Montréal réserve aux étrangers — au football, entendons-nous — est Ronnie Knox, le glamour boy de la Californie, que les Tiger-Cats ont embauché comme quart-arrière. Knox, qui arriva au Canada avec la réputation d'être un des plus grands quarts-arrière à jamais traverser au nord de la frontière des USA, réussit bien une couple de belles passes et fit quelques courses assez spectaculaires. Tout compte fait cependant, ses exploits furent assez insignifiants et nombreux sont ceux qui vinrent de beaucoup moins loin que lui pour faire davantage. Nobby Wirkowski est venu finir la partie au quart-arrière.

### STATISTIQUES

Le cluc qui devait être sa redoutable au sol, n'a avancé que de 121



HAL PATTERSON

verges sur huit premiers essais. Les Alouettes, dont la puissance au sol avait été critiquée en ces derniers temps, ont avancé de 386 verges et accumulé 24 premiers essais. La grosse ligne montréalaise a chargé de terrible façon dans la dernière demie, faisant avaler le ballon au quart-arrière adversaire à presque tous les jeux.

Les Alouettes ont été aussi brillantes dans les airs. Ils ont avancé de 375 verges et ont amassé 13 premiers essais. Les Cats ont réalisé 70 premiers essais et des gains de 276 verges dans les airs.

La supériorité des Alouettes est mieux démontrée par le fait qu'ils n'eurent à céder le ballon que trois fois sur des bottés. Les Cats cédèrent neuf fois, chaque fois sur des bottés de Cam Fraser.

Quelques-uns des autres points saillants de la joute ont été les trois interceptions de passes par Tom Moran et la présence d'une équipe presque entièrement canadienne dans le territoire montréalais dans le dernier quart. Etcheverry céda sa place à Bruce Coulter comme quart-arrière et la "deuxième" équipe de l'instructeur Walker enfonça la ligne des Cats

avec une facilité qui dut faire jaunir les Cats de honte.

### SPECTATEURS ENRAGES

Puis il y eut l'indice de quelques spectateurs enrages qui vinrent bien près de passer à tabac l'arbitre Jim Simpson. Une vague de huées salua une décision de Simpson, juste avant la fin de la première demie. L'arbitre avait refusé une punition d'interférence contre Hamilton pour du blocage douteux contre Joey Pal Walker attisa le mécontentement de la foule en échangeant quelques mots avec l'arbitre. A la fin du quart, une vague de spectateurs se mit à rouler en direction de Simpson et on menaça de lui faire un mauvais parti. Les joueurs des deux clubs firent haie pour le protéger, la police vint disperser les mécontents et les majorettes se mirent à défiler au centre du terrain pour adoucir les belliqueux.

Cette victoire des Alouettes les laisse en première place dans le classement du Big Four, avec un total de dix points. Les trois autres clubs de la ligue, en vertu de la victoire des Rough Riders d'Ottawa sur les Argos de Toronto, samedi après-midi, sont sur un pied d'égalité en deuxième place avec six points chacun.

### SOMMAIRE

Premier quart	
1—Alouettes: Simple (Blaicher)	0.07
2—Hamilton: Touché (Gilchrist)	14.55
3—Hamilton: Converti (Oneschuk)	14.55
Deuxième quart	
4—Alouettes: Touché (Etcheverry)	4.04
5—Alouettes: Converti (Bewley)	4.04
6—Alouettes: Touché (Patterson)	10.15
7—Alouettes: Converti (Bewley)	10.15
Troisième quart	
8—Alouettes: Touché (Abbruzzi)	2.10
9—Alouettes: Converti (Bewley)	2.10
10—Alouettes: Touché (Abbruzzi)	5.30
11—Alouettes: Converti (Bewley)	5.30
12—Alouettes: Touché (Abbruzzi)	9.19
13—Alouettes: Converti (Bewley)	9.19
14—Alouettes: Touché (Patterson)	10.57
Quatrième quart	
15—Alouettes: Touché (Abbruzzi)	0.08
16—Alouettes: Converti (Bewley)	0.08
17—Alouettes: Touché (Bélec)	5.13
18—Alouettes: Converti (Bewley)	5.13
19—Hamilton: Touché (Bighead)	11.00
20—Hamilton: Converti (Oneschuk)	11.00

### STATISTIQUES

	Hamilton	Montréal
Premiers essais	18	37
Verges gagnées (terrain)	121	386
Verges gagnées (passes)	276	375
Passes tentées	31	36
Passes complétées	16	16
Passes interceptées	0	3
Bottés	9	3
Moyenne des bottés	36.3	36
Echappés	4	6
Echappés perdus	3	5
Punitions	5	7
Punitions en verges	57	33
Placement	0	0

## Football

### SAMEDI

Big Four  
Alouettes 56, Hamilton 14.  
Ottawa 21, Toronto 20.  
GRFU — Senior  
Lakeshore 21, Mt. Orfan 7  
GRFU — Junior  
Eastward 21, Verdun 0  
N.D.G. 12, P.A.A.A. 0.

### BIG FOUR

	FJG	F	Fp	Fc	Fis
Montréal	6	4	3	161	142
Toronto	6	3	3	155	141
Hamilton	6	3	3	131	113
Ottawa	5	2	4	100	151

### WIFU

	FJG	F	Fp	Fc	Fis
Edmonton	7	6	1	143	99
Saskatchewan	3	4	4	130	128
Winnipeg	7	4	3	112	96
B. C.	8	3	5	116	133
Calgary	8	2	6	125	170

### GRFU — Senior

	FJG	F	Fp	Fc	Fis
Verdun	5	2	1	64	8
Lakeshore	4	3	1	81	16
Montréal	4	0	4	8	79

### GRFU — Junior

	FJG	F	Fp	Fc	Fis
N.D.G.	2	3	0	43	7
Eastward	2	1	1	39	2
Ponte AAA	2	1	1	32	2
Verdun	2	0	2	7	0

## Ledyard conduit Ottawa à la victoire contre Toronto

TORONTO, 24. — (PCF) — Le quart-arrière Hal Ledyard, avec l'aide à revendre de la part de l'ailier Bob Simpson, un maître receveur, a lancé avec dextérité toute la partie durant pour conduire les Rough Riders à une surprenante victoire de 31-20, samedi après-midi, sur les Argonauts de Toronto.

Grâce à cette victoire, les Riders sont revenus en plein dans la lutte pour le championnat du Big Four, s'installant en deuxième place avec les Argos et les Tiger-Cats de Hamilton, avec six points. Les Alouettes de Montréal, qui ont écrasé les Cats 56-14, samedi après-midi, sont en tête du classement avec 10 points.

Ledyard, dont la tenue et la précision des passes avaient laissé grandement à désirer depuis le début de la saison — au point qu'on songeait, paraît-il, à le limoger — a fait oublier bien des moments de faiblesse avec sa performance de samedi. Il a bafoué le réseau défensif de passes des Argos et a déclenché une attaque aérienne qui a éventuellement résulté en quatre touchés, un placement et un triomphe qui a arrêté à trois la série de victoires consécutives des Torontois.

### SIMPSON EN VEDETTE

Simpson, un vétéran de sept ans avec les Riders, a été la cible favorite de Ledyard, l'ancien quart-arrière des 49ers de San Francisco. Simpson a attrapé des passes de spectaculaire façon et a affiché sa meilleure tenue de la saison. Même s'il n'a pas compté, il a saisi des passes stratégiques qui ont résulté en trois touchés et un placement.

Les Riders ont également joué une solide partie à la défensive, plus spécialement dans le troisième quart, alors que les Argos ont compté deux touchés pour réduire à 17-14 l'avance des Ottawaïs. Les Riders, à un moment donné, menaient par 17-0. Les hommes de l'instructeur Frank Clair ont été alertes et agressifs, interceptant sept passes et mettant la main sur trois des cinq ballons échappés par les Argonauts.

### LES COMPTEURS

Ledyard a fait une passe de touché de sept verges à Don Pinhey. Il a organisé deux jeux au sol qui ont résulté en des touchés par Tommy Lewis, Don St-John et Tirl Burton.

Tom Tracy a converti tous les touchés des visiteurs et a botté un placement de 20 verges dans le troisième quart, pour donner aux Riders une avance de 17-0.

Les touchés des Argos ont été comptés sur un faufilet de deux verges par le quart-arrière Arnie Galiffa à Dick Shatto et un plongeon de sept verges par O.K. Ferguson. Mike Falls a botté deux de ces trois touchés.

La victoire fut particulièrement douce au cœur de Clair, qui en était à sa première visite à Toronto depuis que les Argos le congédièrent comme instructeur en 1954. Sa nouvelle équipe a battu le club qu'il avait piloté pendant cinq ans et conduit à deux conquêtes de la coupe Grey.

### RECORDS DE PASSES

Trois records de passes en une seule partie du Big Four ont été établis et trois autres ont été égalés, samedi après-midi, alors que les Rough Riders d'Ottawa ont renversé les Argonauts de Toronto 51-20.

Le total de 86 passes a abaissé le record de 79 pour le plus grand nombre de passes tentées par deux clubs. Le record antérieur avait été établi par les Argos et les Alouettes de Montréal l'an dernier.

Le record de 50 passes tentées

par les Argos abaisse le record de 49 qu'ils avaient eux-mêmes établi aux dépens des Tiger-Cats de Hamilton cette saison.

Le quart-arrière Arnie Galiffa a tenté 49 de ces 50 passes pour



BOB SIMPSON

abaisser le record de 48 qu'il avait lui-même établi.

Les trois records égalés sont ceux du nombre de passes complétées par deux équipes, soit 46, du nombre d'interceptions de passes, soit six contre Galiffa, et du nombre de passes complétées, soit 27 par Galiffa.

### SOMMAIRE

Premier quart	
1—Ottawa: touché (Lewis)	14.30
2—Ottawa: converti (Tracy)	14.30
Deuxième quart	
3—Ottawa: touché (St. John)	13.09
4—Ottawa: converti (Tracy)	13.09
Troisième quart	
5—Ottawa: placement (Tracy)	4.15
6—Toronto: touché (Galiffa)	3.35
7—Toronto: converti (Falls)	3.35
8—Toronto: touché (Shatto)	10.15
9—Toronto: converti (Falls)	10.15
10—Ottawa: touché (Burton)	13.43
11—Ottawa: converti (Tracy)	13.43
Quatrième quart	
12—Ottawa: touché (Pinhey)	10.13
13—Ottawa: converti (Tracy)	10.13
14—Toronto: touché (Ferguson)	12.38
(Pas de converti)	

## Les Bouledogues battus par les Braves

QUEBEC, 24. (PCF) — Les Braves de Trois-Rivières ont infligé hier aux Bouledogues de Québec une défaite de 28-6 pour remporter leur quatrième victoire consécutive dans la section est de la ligue du football Senior du Québec.

Les Bouledogues sont tombés en dernière place dans le classement, sur un pied d'égalité avec Sherbrooke. Le circuit compte trois clubs. Québec et Sherbrooke ont gagné chacun une partie et en ont perdu chacune trois.

Les Braves ont pris une avance de 7-0 dans le premier quart, grâce à un touché de Jim Chambers. Un ballon échappé par Québec a conduit au touché. Ed McLeod a réussi le converti.

L'ailier québécois Bob Martel a intercepté une passe des Braves dans le 2e quart et a effectué une course de 15 verges pour enregistrer les six points des Bouledogues. Louis Arsenault a ensuite pris une passe de McLeod pour un autre touché des Braves. McLeod a ensuite réussi le converti pour porter le compte à 14-6 en faveur de Trois-Rivières à la fin de la première demie.

John Chase et Dick Hinton, ce dernier à la suite d'un échappé de Québec, ont compté chacun un touché dans le dernier quart. McLeod a botté un simple et le converti de Chase.

LOS-ANGELES — Laura Salas, 129½, de Monterrey, Mexique, a défait par K.O. technique Lu Filippo, 135, de Rivera, Californie, en 3 rondes.

BUENOS-AIRES — Cirilo Gil, 146, d'Argentine, a défait aux points Gurbis Zakaryan, 148, de Turquie, en 10 rondes.

FORLÌ, Italie — Duilio Loi, 139½, d'Italie, a mis Albert Muller, 139½, d'Allemagne, hors de combat à la 3e ronde.

# Milwaukee devance Brooklyn; Cincinnati gagne deux fois

La loi du couvre-feu dominical en Pennsylvanie aidant, les Braves de Milwaukee ont pris une peu solide avance d'une demi-partie sur les Dodgers de Brooklyn, dans leur chaude lutte pour le championnat de la ligue Nationale, en défaisant hier les Cubs de Chicago au compte de 7-4.

Les Dodgers détenaient cependant une confortable avance de 8-3 et allaient prendre leur tour au marbre, dans la première demie de la neuvième manche, lorsque la loi du couvre-feu domini-

recours aux services de sept lanceurs. Don Newcombe, en quête de sa 26e victoire, était encore au monticule lorsque la joute a été suspendue.

### FAITS SAILLANTS

Quatre coups de circuit, deux par Wally Post et un chacun par Ed Bailey et Gus Bell, ont été les points saillants de la double victoire des Redlegs sur les Cardinals. Post en a maintenant frappé 36 depuis le début de la saison.

Dans la victoire des Yankees sur les Red Sox, Yogi Berra, qui a maintenant frappé en lieu sûr dans 19 parties consécutives, a fait compter trois points. Il a maintenant dépassé la marque de 1,000 pour le nombre de points produits. Un circuit de Gil McDougald, alors que les Sox menaient par 3-2, a privé Tom Brewer de sa 20e victoire de la saison.



GIL HODGES

cal fut appliquée, à Pittsburgh, à 7 h. p.m.

Les Redlegs de Cincinnati, refusant obstinément de se compter éliminés dans la course au championnat de la Nationale, ont battu deux fois les Cardinals de St-Louis par des comptes de 3-2 et 5-4 pour se rapprocher à une partie et demie de la première place de leur circuit. Les Redlegs n'ont cependant plus que trois parties à jouer avant la fin de la saison.

Les Dodgers, qui doivent compléter ce soir la joute suspendue hier après-midi, ont encore six parties à jouer, dont une partie régulière ce soir contre les Pirates. Les Braves en ont encore quatre à jouer.

Dans l'autre joute disputée hier dans la ligue Nationale, les Phillies de Philadelphie ont eu raison des Giants de New York au compte de 6-2.

### LIGUE AMERICAINE

Dans la ligue Américaine, où les Yankees de New-York ont d'ores et déjà remporté le championnat de leur circuit, les Yanks ont défait les Red Sox de Boston 7-4, les Tigers de Détroit ont écrasé les Indiens de Cleveland 11-1, les Orioles de Baltimore ont blanchi les Sénateurs de Washington 6-0 et les White Sox de Chicago ont partagé les honneurs de leur programme double avec les Athlétiques de Kansas City. Les A's ont gagné la première partie par 3-2 pour ensuite perdre la deuxième par 5-1.

A Milwaukee, il y avait une foule de 47,014 personnes dans les estrades pour voir les Braves remporter leur 90e victoire de la saison.

Pour la troisième saison consécutive, les assistances aux joutes des Braves ont maintenant dépassé la marque de 2,000,000. Bill Bruton a cogné quatre des huit coups sûrs des Braves, dont un circuit de quatre points, pour jouer un rôle de premier plan dans cette victoire importante de son club. Bob Buhl a été crédité de sa 18e victoire de la saison. Bob Rush a été le perdant.

A Pittsburgh, où il a plu à verse pendant plus d'une heure, on n'a atteint la neuvième manche que de peine et de misère. Les Bums avaient égalisé les chances à 3-3 à la sixième manche.

Gil Hodges a été le grand héros des Dodgers. Il est sorti de sa léthargie au bâton de façon spectaculaire, cognant trois coups sûrs, dont deux circuits, ses 29e et 30e de la saison.

Duke Snider a nettoyé les buts avec un double. Les Pirates ont eu

## La course au championnat

	G	P	Moy	D
Milwaukee ...	90	60	.600	—
Brooklyn ...	88	59	.599	½
Cincinnati ...	89	62	.587	1½

Parties à jouer:

Brooklyn 7 — 24 septembre, joute régulière du soir et fin de la joute du 23 septembre, à Pittsburgh; 25, contre Philadelphie, soir; 26, contre Philadelphie; 28, 29 et 30, contre Pittsburgh, à Brooklyn.

Milwaukee 4 — 25 septembre, à Cincinnati; 28, à St-Louis, soir; 29, à St-Louis, soir; 30, à St-Louis. Cincinnati 3 — 25 septembre, contre Milwaukee; 29 et 30 à Chicago.

### LIGUE NATIONALE

DIMANCHE

Première partie  
St-Louis ..... 002000000 — 2 5 1  
Cincinnati ..... 010100001 — 3 8 1  
Poholsky et Katt; Gross et Burgess. Circuits — Cincinnati: Post, Bailey.

Deuxième partie  
St-Louis ..... 000020000 — 4 8 0  
Cincinnati ..... 10004000x — 5 6 0

Whemeier, Schmidt 6 et Smith; Acker, Freeman 9 et Bailey. Lanceur gagnant: Acker; lanceur perdant: Whemeier. Circuit — St-Louis: Whemeier, Repulski; Cincinnati: Bell, Post.  
Brooklyn ..... 01110410 — 8 12 1  
Pittsburgh ..... 10110000 — 3 8 1

Newcombe et Campanella; Hall, King 3, Munger 4, Pollet 4, Face 5, Waters 6, Garber 7 et Shepard. Circuits — Brooklyn: Hodges 2.  
Chicago ..... 000000310 — 4 5 3  
Milwaukee ..... 0021400x — 7 8 0

Rush, Valentineti 6, Davis 6, Hacker 8 et Landrith; Buhl, Conley 8 et Rice. Crandall. Lanceur gagnant: Buhl; lanceur perdant: Rush. Circuits — Chicago: King; Milwaukee: Bruton.

Philadelphie ..... 000310110 — 6 10 1  
New-York ..... 000000002 — 2 4 1  
Simmons et Lopata; Gomez, Littlefield 4, Ridsik 6, McCall 8 et Westrum. Lanceur gagnant: Gomez. Circuits — Philadelphie: Lopata 2, Blaylock, Jones; New-York: White.

SAMEDI

Brooklyn ..... 001000000 — 1 9 1  
Pittsburgh ..... 30011000x — 5 10 1  
Erskine, Roebuck 2, Drysdale 3, Besant 7 et Campanella; Law, Arroyo 3, Friend 9 et Shepard. Lanceur gagnant: Arroyo; lanceur perdant: Erskine.

Philadelphie ..... 100000000 — 1 6 0  
New-York ..... 01000100x — 2 10 1  
Roberts et Lopata; Worthington et Westrum. Circuits — Philadelphie: Hemus; New-York: Mays.

St-Louis ..... 100002100 — 4 15 0  
Cincinnati ..... 00501000x — 6 13 0

Dickson, Schmidt 4, Collum 6, Jackson 8 et Smith; Jeffcoat, Freeman 7 et Bailey. Lanceur gagnant: Jeffcoat; lanceur perdant: Dickson. Circuits — Cincinnati: Crowe, Bell.

Chicago ..... 200110000 — 5 10 2  
Milwaukee ..... 0000000310 — 4 8 1  
Jones, Davis 7, Low 7, Brosnan 10 et Landrith; Burdette, Phillips 4, Slea-ter 8, Crone 9 et Crandall, Rice 9. Lanceur gagnant: Low; lanceur perdant: Crone. Circuit — Milwaukee: Logan.

## Jarry champion

Le Jarry s'est assuré le championnat des éliminatoires de la ligue de baseball des Loisirs Junior en battant le St-Laurent 1 à 0, dans la sixième joute de cette série de quatre de sept.

Le lanceur Gilles Caillé, qui a bien espacé six coups sûrs en plus de retirer 10 frappeurs au bâton, a frappé un triple à la 8e manche et a croisé le marbre avec le point gagnant sur un long coup sacrifié de Bouchard. Doug Jackson a lancé toute la joute pour St-Laurent et a alloué seulement quatre coups sûrs.

Pour le Jarry, qui était dirigé par Laurent Baril et Nick Malfara, c'était son premier championnat en quatre ans, depuis la fondation du circuit.

St-Laurent . 000 000 000 — 0 6 1  
Jarry . . . 000 000 01x — 1 4 2

Jackson et Dubois; Caillé et Gauthier.

### LIGUE AMERICAINE

SAMEDI

New-York ..... 000 000 200 — 2 8 1  
Boston ..... 001 000 000 — 1 4 1  
Larsen, Byrne 9 et Howard; Porterfield, Dorish 8 et Daley. Gagnant: Larsen. Perdant: Porterfield. Cir. Lepcio, Boston.

Kansas City ..... 010 110 000 — 3 8 0  
Chicago ..... 350 114 12x — 17 20 1  
Duser, Crimian 1, Brunet 2, Spioer 5, Harrington 7 et Smith; Wilson et Lollar. Perdant: Duser. Cir. Smith, Kansas City; Minoso 2, Doby, Eposito, Chicago.

Cleveland ..... 200 010 020 — 5 8 3  
Détroit ..... 000 000 100 — 1 5 1  
Score et Hegan; Poytack et Wilson. Cir. Smith, Cleveland.

Washington ..... 100 030 200 — 6 12 2  
Baltimore ..... 030 002 30x — 8 13 1  
Hernandez, Stone 7, Abernathy 7, Chakaies 8 et Berberet, Fitzgerald 7; Moore, Brown 7, Zverink 7, Ferrarese 8 et Triandos. Gagnant: Zverink. Perdant: Stone.

DIMANCHE

Première joute  
Kansas City ..... 000 003 000 — 3 10 1  
Chicago ..... 001 001 000 — 2 9 1  
Gorman et Smith; Pierce et Lollar, Moss 9.

Deuxième joute  
Kansas City ..... 000 010 000 — 1 5 2  
Chicago ..... 030 010 01x — 5 8 2  
Craddock, Crimian 2, Kretlow 5, Shantz 8, Harrington 8, McMahan 8 et Thompson; Staley et Lollar. Perdant: Craddock.

Cleveland ..... 000 000 010 — 1 2 1  
Détroit ..... 141 000 50x — 11 19 0  
Lemon, Garcia 3, Narleski 8 et Hegan, Averill 8; Lary et Wilson. Perdant: Lemon. Cir. Bolling, Maxwell, Detroit.

New-York ..... 012 000 022 — 7 12 1  
Boston ..... 020 002 000 — 4 9 0  
Coleman, Grim 7 et Jerra; Brewer, Delock 9 et Daley. Gagnant: Grim. Perdant: Brewer. Cir. McDougald, New-York.

Washington ..... 000 000 000 — 0 3 1  
Baltimore ..... 201 100 20x — 6 12 1  
Stobbs, Brodowski 6, Wiesler 8 et Courtney; Johnson et Triandos. Perdant: Stobbs. Cir. Williams, Balt.

### LIGUE INTERNATIONALE

SAMEDI

Toronto . . . 020 200 002 — 6 10 1  
Rochester . . 231 003 20x — 11 11 0

Lovenguth, Hetki (4), Woley (7) et Sawatski; Mackinson, Donnelly (4) et Green. Lanceur gagnant: Donnelly. Lanceur perdant: Lovenguth. Coups de circuit: Kasko, Green, Nelson, Morton.

DIMANCHE

Toronto . . . 000 300 200 — 5 7 0  
Rochester . . 100 020 000 — 3 6 2

D. Johnson, Grimsley (9) et Sawatski; Blaylock, Russell (8) et Green. Lanceur gagnant: D. Johnson. Lanceur perdant: Blaylock. Coups de circuit: Jethroe.

# Le circuit de Sam Jethroe fait gagner Toronto, 5 à 3

ROCHESTER, 24. (PCD) — Le quatrième coup de circuit de Sam Jethroe depuis le début de la série



SAM JETHROE

et les neuf strikeouts réussis par Don Johnson ont conduit hier les Maple Leafs de Toronto à une

victoire de 5-3 sur les Red Wings de Rochester, dans la cinquième joute de la finale de quatre de sept pour la coupe des Gouverneurs.

Les Leafs mènent maintenant par 3-2 dans la série après avoir essuyé un revers de 11-6 samedi soir. Le reste de la série sera disputé à Toronto, la sixième joute ayant lieu ce soir. Eddie Blake lancera probablement pour Toronto, Cot Deal pour Rochester.

Le circuit de Jethroe, un coup de 370 pieds aux dépens de Marv Blaylock, à la septième manche, a brisé une égalité de 3-3 et scellé l'issue de la joute. Les trois points des Leafs, à la quatrième manche, furent comptés à la suite d'une erreur de Ronnie Plaza et n'étaient pas mérités.

## Roland Michaud gagne le marathon

Trois coureurs — un de Montréal et deux de Toronto — ont abaissé un record d'un an, hier, alors que 35 concurrents ont pris part à la course pour le championnat de Montréal, une épreuve de 15 milles.

Le gagnant de la course a été Roland Michaud, de Montréal, qui a couru les 15 milles en une heure, 19 minutes et 26 secondes. Il a retranché 10 minutes au record établi l'an dernier, par Gérard Côté de St-Hyacinthe. Côté s'est classé septième dans l'épreuve d'hier.

George Norman, de Toronto, s'est classé deuxième en 1:23,50, tandis que Bert Hay, de Toronto également, a pris la troisième place avec une performance de 1:25 45.

Michaud est membre du club des Francs-Amis de Montréal.

## Indianapolis bat Denver

DENVER, 24. — Les Indiens d'Indianapolis ont gagné le championnat des éliminatoires de l'Association Américaine, passant ainsi dans la petite série mondiale contre les représentants de la ligue Internationale.

Indianapolis a remporté la victoire 6 à 1.

Indianapolis . 002 010 012 — 6 10 0  
Denver . . . 000 001 000 — 1 10 1

Daley et Jones; Freeman, Lasorda (3) et Johnson.

Quoi de plus simple?...

(1) Le commandant écrase la queue du chat dont les cris effraient le perroquet (2) qui tire l'aimant. L'aiguille du compas bouge (3). Voyant cela, le second (4) rectifie la course (5) ce qui hisse le pavillon. L'équipage s'écrie:

"UNE MOL POUR MOI"

\* Un moyen plus simple: 1616-phonex à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE, GRAND-PÈRE BUVAIT

# Canadien se rallie pour vaincre les As de Québec

[ par ROLLAND RICARD ]

QUEBEC, 24. — Les Canadiens ont compté trois buts dans la troisième période, hier après-midi, au Colisée pour triompher des As de Québec 3-1 dans une partie d'exhibition disputée devant plus de 12,000 personnes. Gene Achtymichuk a réussi le seul but des Québécois au début de la deuxième période.

Les As de Québec dirigés par leur nouvel instructeur Conrad Parent ont montré qu'ils auront leur mot à dire dans la course au championnat de la ligue Senior du Québec, cette saison. Le jeune Claude "Baba" Dufour a été la

assisté. Le but des As a stimulé les Québécois qui ont bombardé Plante par la suite.

### MCDONALD COMPTE

Le grand Alvin McDonald — une recrue qui ne cesse d'impressionner Toe Blake — a compté le premier but du Canadien dès le début du dernier engagement. Jackie Leclair et Junior Langlois ont reçu des assists sur le but de McDonald.

### PUNITION COUTEUSE

Skip Teal a reçu une punition qui a été très coûteuse puisque Bernard Geoffrion a déjoué Dufour pour donner l'avantage aux Canadiens. Dufour a été impuissant. Maurice Richard a contourné les filets pour passer la rondelle à Geoffrion qui était placé devant les buts. Olmstead a également reçu un assist sur ce but qui devait assurer la victoire à son club.

### PRONOVOST COMPTE

Moins de deux minutes plus tard, André Pronovost — une recrue du Canadien Jr — a compté un autre but pour rendre le triomphe du Canadien plus certain. Jackie Leclair s'est mérité un autre assist sur ce but.

Henri Richard et Dickie Moore ont été très malchanceux. Junior Langlois a très bien fait à la ligne bleue du Canadien. Jacques Plante et Gerry McNeil se sont partagés la besogne dans les filets du Canadien. Le but des As a été compté contre Jacques Plante. Ce dernier a bloqué neuf des 17 lancers des As. McNeil en a bloqué huit. Claude Dufour a bloqué 29 fois dans les buts des As.



BERNARD GEOFFRION

grande vedette de son club. Dufour — qui est encore d'âge Junior — protégeait la forteresse des Canucks de Kitchener, la saison dernière. Hier après-midi, à Québec, Dufour a été sensationnel dans ses filets pour sauver les As d'une humiliante défaite.

Les joueurs des As ont compté leur seul et unique but au début de la deuxième période pour prendre les devants 1-0. Gene Achtymichuk a déjoué Jacques Plante sur un lancer qui n'a pas quitté la glace du tout pour prendre le cerbère du Canadien complètement par surprise. Gerry Buchanan et Hillman ont mérité des

# Marcel Pailé signe avec les Rangers de New-York

PROVIDENCE, 24. (PCF) — La direction des Rangers de New-York a annoncé en fin de semaine avoir embauché le gardien de buts Marcel Pailé, la recrue de la saison dernière dans la ligue professionnelle du Québec, et étudie la possibilité de l'employer comme cerbère régulier à la place de Lorne Gumps Worsley, la saison prochaine.

Les Rangers ont repêché Pailé des Saguenéens de Chicoutimi l'été dernier, au prix de \$10,000. Muzz Patrick, le gérant des Rangers, en annonçant que le jeune Canadien français de 23 ans avait été officiellement engagé par son club, a déclaré que sa tenue au camp d'entraînement de l'équipe newyorkaise a été rien de moins que sensationnelle.

De Pailé, Patrick a déclaré: "Il rappelle beaucoup Dave Kerr, un des plus grands gardiens de buts de la ligue Nationale. Il garde sa

cage debout, surveille bien ses angles, est d'un sang-froid rare et ses réflexes sont excellents. Plus je le vois à l'oeuvre, plus je suis d'avis que ses chances de supplanter Worsley sont bonnes."

# Villeray bat St-Henri 3-2

Le Villeray a pris une avance de deux parties dans la série finale de la ligue Montréal Royale Junior alors qu'il a défait le St-Henri 3 à 2. J. Binda a limité les perdants à cinq coups sûrs. Cet artilleur a aussi brillé au bâton, en frappant un triple et un double. Pierre Allard a subi la défaite.

La troisième joute de la série aura lieu demain soir à 7 heures au parc Lafontaine.

Villeray . . . 200 000 010 — 3 9 0  
St-Henri . . . 100 000 100 — 2 5 3

J. Binda et Campbell; P. Allard et Denoncourt.

### Lanceurs probables

#### LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Pittsburgh. Soir — Craig 12-10 ou Labine 9-6 vs Friend 16-16.

Seule joute au calendrier.

#### LIGUE AMERICAINE

Chicago à Détroit — Harshman 15-10 vs Woodshick 0-1. New-York à Baltimore. Soir — Kucis 18-8 vs Palica 4-11.

Seules joutes au calendrier.

WEST JORDAN, Utah — Gene Fullmer, 159, de West Jordan, a mis Moses Ward, 162, de Détroit, hors de combat à la 3e ronde.

# BASEBALL

d'un Coup d'Œil

SAMEDI

### COUPE DES GOUVERNEURS

Rochester 11, Toronto 6.  
(Egaut 2-2, série 4 de 7)

### LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 5, Brooklyn 1.  
Chicago 5, Milwaukee 4.  
New York 2, Philadelphie 1.  
Cincinnati 6, St-Louis 4.

### LIGUE AMERICAINE

New York 2, Boston 1.  
Cleveland 5, Détroit 1.  
Chicago 17, Kansas City 3.  
Baltimore 8, Washington 6.

### Ass. AMERICAINE

Indianapolis 6, Denver 1.  
(Indianapolis gagne 4-0, série 4 de 7)

DIMANCHE

### COUPE DES GOUVERNEURS

Toronto 5, Rochester 3.  
(Toronto mène 3-2 série 4 de 7)

### LIGUE NATIONALE

Philadelphie 6, New York 2.  
Brooklyn 8, Pittsburgh 3. (Partie suspendue par le couvre-feu à la 9)  
Cincinnati 5, St-Louis 2, 4.  
Milwaukee 7, Chicago 4.

### LIGUE AMERICAINE

New York 7, Boston 4.  
Baltimore 6, Washington 0.  
Détroit 11, Cleveland 1.  
Kansas City 3, 1, Chicago 2, 5.

AUJOURD'HUI

### Coupe des GOUVERNEURS

Rochester à Toronto.  
(6e partie, série finale 4 de 7)

### LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Pittsburgh (soir).  
(Seule joute).

### LIGUE AMERICAINE

Chicago à Détroit.  
New York à Baltimore (soir).

CLASSEMENTS

### LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Milwaukee	90	60	.600	—
Brooklyn	88	59	.599	½
Cincinnati	89	62	.589	1½
St-Louis	73	75	.493	16
Philadelphie	69	80	.463	20½
Pittsburgh	65	83	.439	24
New York	64	86	.427	26
Chicago	58	91	.389	31½

### LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.
New York	95	53	.642	—
Cleveland	85	64	.570	10½
Chicago	83	65	.561	12
Boston	80	69	.537	15½
Détroit	78	70	.527	17½
Baltimore	65	83	.439	30½
Washington	58	91	.389	37½
Kansas City	50	89	.336	45½

# Roland Rousseau cédé au Chicoutimi

CHICOUTIMI. — L'instructeur Phil Renaud, des Saguenéens de Chicoutimi, a annoncé l'acquisition de Roland Rousseau, petit mais robuste joueur de défense du Royal de Montréal.

Rousseau est le premier joueur cédé par l'organisation du Canadien à notre équipe professionnelle. Le Forum doit aussi diriger à Chicoutimi un joueur de centre et un ailier gauche.

Roland Rousseau est âgé de 27 ans. Il lance de la gauche, mesure 5 pieds et 8 pouces et pèse 165 livres.

Il a débuté avec le Royal en 1951-52. Il a participé aux séries éliminatoires avec le Cincinnati, de la ligue Américaine à cette saison initiale pour revenir ensuite avec le Royal en 1952-53. Il participa à deux parties avec les Canadiens, de la Ligue Nationale. L'année suivante, il endossait l'uniforme des Barons de Cleveland de la ligue Américaine. Il revint ensuite à Montréal où il évoluait avant d'être cédé aux Saguenéens.

# Maurice Richard compte le premier but de la saison

Le Canadien a bien débuté sa série de parties d'exhibition, en préparation à la défense du championnat de la ligue Nationale, samedi soir, en infligeant une défaite de 6 à 3 à son club ferme de la ligue Québec, le Royal d'Elmer Lach.

Maurice Richard, l'éternelle étoile du Tricolore, a commencé à briller dès samedi en comptant deux buts, dont le premier de la partie et de la saison.

Henri Richard, qui formait un trio avec son frère et Dickie Moore, a beaucoup impressionné par sa ruse et sa rapidité. Alvin McDonald, qui s'est aligné avec le Royal, a aussi créé une favorable impression de même que Guy Rousseau.

Les sportifs qui se sont rendus à Verdun ont constaté que les champions du monde étaient déjà en bonne condition physique. Les joueurs de "Toe" Blake ont constamment eu l'avantage du jeu durant la première période et, si McNeil n'avait pas été aussi brillant dans ses filets, le Bleu Blanc Rouge aurait compté plus de deux buts.

Maurice Richard et Jean Béliveau, des Canadiens, et John Gillis, du Royal, ont été les compteurs de la première période alors que McNeil a bloqué seize lancers contre trois pour Plante.

A la deuxième période, McNeil a été dans les filets du Canadien et Charlie Hodge s'est aligné avec le Royal. Ce dernier club a égalé le compte grâce à un but de McDonald. Au cours de la période,

McNeil a eu cinq lancers contre trois pour Hodge.

A la troisième période, Plante a défendu la cage du Royal et Hodge a joué dans les filets du Tricolore. Mickey Keating, Moore, Don Marshall et Maurice Richard ont compté pour les Canadiens durant la période finale et Bev Bell a réussi le seul but du Royal.

Don Marshall s'est blessé à la cuisse droite et il n'a pas fait le voyage à Québec. Floyd Curry a subi un "charley-horse" samedi, mais sa blessure n'était pas sérieuse.

### Première période

1—Canadiens: M. Richard (H. Richard, Keating) . . . . .	5.30
2—Canadiens: Béliveau (Geoffrion, St-Laurent) . . . . .	8.38
3—Royal: Gillis (Goyette) . . . . .	18.59
Punitions: Maroon 11.15, Moore 16.50.	

### Deuxième période

4—Royal: McDonald (Gillis, Goyette) . . . . .	9.40
Punitions: Béliveau 1.30, Maroon 15.34, Talbot 16.09.	

### Troisième période

5—Canadiens: Keating (H. Richard, Moore) . . . . .	0.42
6—Canadiens: Moore (M. Richard, Keating) . . . . .	2.11
7—Canadiens: Marshall (Pronovost) . . . . .	3.02
8—Canadiens: M. Richard (H. Richard) . . . . .	7.40
9—Royal: Bell (Knox) . . . . .	16.05
Punitions: St-Laurent 6.04, Johnson 7.14, Geoffrion 11.04, Fleming 11.04	

# Edmonton écrase Calgary; Régina bat Winnipeg, 24-7

Les Eskimos d'Edmonton, détenteurs de la coupe Grey et de la première place dans le classement de la Conférence de football de l'Ouest, ont infligé samedi soir aux Stampeders de Calgary une humiliante défaite de 52-0. Cette victoire des Eskimos devant quelque 20,000 partisans, était leur 20e consécutive à domicile.

C'était la septième victoire des Eskimos en huit joutes et elle fut remportée aux dépens d'un club sans instructeur, une situation pour le moins anormale dont les conséquences sont assez évidentes. Ce fut la victoire la plus décisive de l'année dans la Conférence et la pire râlée jamais encaissée par une équipe de Calgary. Jack Hennemier, l'instructeur des Stampeders, a été congédié la semaine dernière et la défaite des Stamps était leur septième en neuf joutes.

Le quart-arrière Jackie Parker et la première équipe offensive des Eskimos ont monté le pointage à 33-0 dans la première demie et l'instructeur Pop Ivy a décidé d'accorder un repos à ses réguliers dans la deuxième demie. Une équipe exclusivement canadienne vint faire la relève et sous la direction du quart-arrière Don Getty, ancien de l'Université de Toronto, le "deuxième club" des Eskimos compta trois touchés en moins de six minutes.

### REGINA GAGNE

A Winnipeg, une ligne puissante, des passes précises et des bottés solides ont donné aux Roughriders de Régina, une victoire de 24-7 sur les Blue Bombers de Winnipeg. Grâce à cette victoire, les hommes de l'instructeur Frankie Filchok ont pris seuls la deuxième place dans le classement de la Conférence. Une foule de 19,035 personnes a vu les Bombers glisser en troisième position.

Larry Isbell, en plus de botter 11 fois pour les distances moyennes de 50 verges, a compté 10 points sur un touché et quatre simples. Reggie Whitehouse a ajouté huit points avec deux placements et deux convertis.

1—Edmonton: touché (Lindley) . . . . .	2.28
2—Edmonton: converti (Dean) . . . . .	
3—Edmonton: simple (Muir un rouge sur botté de Dean) . . . . .	4.05
4—Edmonton: touché (Milnes) . . . . .	3.40
5—Edmonton: converti (Dean) . . . . .	
6—Edmonton: simple (Dean) . . . . .	7.42
7—Edmonton: touché (Rowehamp) . . . . .	12.45
8—Edmonton: touché de sûreté (Anderson) . . . . .	13.15
9—Edmonton: field goal (Dean) . . . . .	14.50
10—Edmonton: touché (Kirkoff) . . . . .	3.35
11—Edmonton: touché (Kirkoff) . . . . .	8.45
12—Edmonton: converti (Mobra) . . . . .	
13—Edmonton: touché (Bendlak) . . . . .	12.55
14—Edmonton: touché (Kirkoff) . . . . .	13.59
Aucun point.	

1—Régina: simple (Isbell) . . . . .	11.04
2—Régina: field goal (Whitehouse) . . . . .	1.21
3—Régina: touché (Isbell) . . . . .	5.11
4—Régina: converti (Whitehouse) . . . . .	
5—Régina: simple (McWhinney un rouge sur botté de Isbell) . . . . .	8.28
6—Régina: simple (McWhinney un rouge sur botté de Isbell) . . . . .	11.43
7—Winnipeg: touché (Day) . . . . .	4.16
8—Winnipeg: converti (Leake) . . . . .	
9—Régina: field goal (Whitehouse) . . . . .	12.48
10—Régina: touché (Marlowe) . . . . .	14.50
11—Régina: converti (Whitehouse) . . . . .	
12—Régina: simple (McWhinney un rouge sur botté de Isbell) . . . . .	6.12

# Gavilan vs DeMarco

BOSTON — Deux anciens champions de la catégorie des poids moyens, Tony DeMarco, de Boston, et Kid Gavilan, de Cuba, se livreront un combat de dix rondes, au Garden de Boston, le 13 octobre. Le combat avait été prévu pour quatre jours plus tôt.

Sam Silverman annonce le changement de date sans en fournir la raison. Soulignons que la rencontre ne sera ni radiodiffusée ni télédiffusée.

# Joe Ziegler est réengagé

PORTLAND, 24. (PAF) — La direction des Beavers de Portland a révélé hier que Joe Ziegler a été engagé comme gérant général de l'équipe pour deux autres années.

Ziegler, anciennement gérant général des Maple Leafs de Toronto, des Red Wings de Rochester et des Bisons de Buffalo, est à Portland depuis 1954.

Les Beavers, à leur première année à Portland, avaient fini en cinquième place dans le classement de la ligue de la Côte du Pacifique. Cette année, il ont fini en troisième position.

# Serment d'allégeance des communistes américains

## Ils jurent de renoncer à tout acte de violence

NEW YORK, 24. (PAP) — Les chefs communistes américains ont juré aujourd'hui fidélité et obéissance aux Etats-Unis et renoncé à la violence dans leurs tentatives en vue d'un changement politique et économique.

Ils ont proclamé une démocratie interne au sein de leur parti, pourvu que les dissidents se limitent à la parole, et ils ont rejeté toute idée de transformer le parti en une ligue éducative.

Les idées des chefs ont été mises de l'avant dans une liste de résolutions devant être soumise à l'approbation du 16e congrès national communiste, qui doit avoir lieu en février.

Préparé au nom du comité national du parti, formé de 22 membres, le document est censé être le premier du genre depuis 1950. Il contient des "changements d'une grande portée" dans la ligne de conduite du parti.

Mais ces changements n'ont pas modifié le but ultime des communistes: "Le remplacement du système de profits pour un petit nombre par un système de production dont le peuple serait le propriétaire et qui fonctionnerait pour le plus grand bien de tous".

Il n'y a rien de changé non plus dans les sentiments à l'égard des ennemis jurés de la cause communiste: les "forces de Wall Street", l'"impérialisme américain", et les "puissants ennemis de la liberté: les Brawnell et les Nixon, les Eastland et les McCarthy... qui poursuivent toujours leur travail subversif".

Depuis 1950, les communistes du monde entier ont été troublés par la mort de Staline et sa chute de son piédestal. Aux Etats-Unis, plusieurs communistes occupant des postes supérieurs ont été emprisonnés parce qu'ils avaient préconisé le renversement par la

force de leur propre gouvernement.

En face de cet état de choses, les chefs communistes américains, souvent désignés comme les agents d'un gouvernement étranger, ont déclaré:

"Nous sommes des communistes américains, des patriotes. Nous devons fidélité et obéissance à notre propre pays, les Etats-Unis. En nous faisant les porte-parole et en mettant en avant le bien-être fondamental de la classe ouvrière, nous nous efforçons toujours de servir le véritable intérêt national de notre pays".

Ils ont décrit leur organisation comme étant "un parti politique américain représentant la classe ouvrière" qui recherche avant tout "la réorganisation socialiste et de la société par des moyens pacifiques et constitutionnels, du consentement majoritaire du peuple américain".

A la conférence de presse au cours de laquelle on a remis aux journalistes le texte de la "liste de résolutions", le secrétaire général, M. Eugène Dennis, a déclaré que le parti comprenait environ 24,000 à 25,000 membres, alors que, dans ses meilleurs jours, il comptait de 75,000 à 100,000 membres.

## Le prince héritier du Laos à Ottawa

QUEBEC, 24. (PCF) — Le prince héritier du Laos, Son Excellence Savang Vattahanna, a quitté Québec pour Ottawa où il fera escale avant de repartir pour Washington.

Dans la capitale fédérale, le ministre des Finances, M. Harris, se joindra au prince Vattahanna qu'il accompagnera jusqu'à Washington.

Agé de 50 ans, le prince qui voyage avec sa fille, la princesse Savivan, a passé deux jours au Canada. Il a exprimé le désir de revenir au Canada pour un séjour plus long, l'an prochain peut-être.

Venant d'Ottawa, le prince est arrivé à Québec samedi. A l'aéroport de l'Ancienne Lorette, la fanfare du Royal 22e a joué l'hymne national du Laos et l'on entendit une salve de 21 coups de canon. Le prince héritier a ensuite passé en revue une garde d'honneur des Canadian Guards.

Accueilli à la Citadelle de Québec par le gouverneur général, M. Massey, il a pris part hier soir à un banquet d'Etat que présidait, au nom du gouvernement, le sénateur Paul-Henri Bouffard.

S'exprimant en français, le prince a rendu hommage au rôle joué par le Canada au sein de la Commission d'armistice d'Indochine; il a exprimé l'espoir que les relations canado-laotiennes seront plus étroites.

Le prince a aussi loué les missionnaires catholiques dont il a souligné l'importance de l'oeuvre dans son pays. Bien que la population soit en majorité bouddhiste, le gouvernement laotien entend faire preuve de tolérance à l'égard des religions.

## Un jeune géant fait des siennes

Un géant de 16 ans, de Ville LaSalle, a été arrêté ce matin après qu'il eut assailli deux policiers de Pointe-Claire.

Le jeune homme, qui mesure 6 pieds et 5 pouces et pèse 220 livres sera traduit devant le juge Irénée Lagarde qui, il y a à peine un mois, lui avait permis de courir une nouvelle fois sa chance.

Ce jeune homme à la stature de Goliath s'était alors avoué coupable de 15 vols par effraction; mais le juge, en raison de son âge, avait cru bon de le laisser aller sur parole, en lui promettant trois ans de pénitencier s'il avait de nouveaux démêlés avec la justice.

## Un vol de \$25,000 près de Mt-Laurier

Les détectives provinciaux sont à la recherche, aujourd'hui, de l'auteur d'un vol d'environ \$25,000 commis au cours de la fin de semaine à la Caisse populaire de Bois Franc, près de Mont-Laurier. Selon la direction de la banque, les voleurs auraient fracturé la voûte à l'aide de chalumeaux à l'acétylène pour s'emparer de son contenu.

Au moment d'aller sous presse, on ne connaît aucun autre détail de cette affaire.

## Tenu responsable de quatre morts

VAL D'OR, 24 — (PCF) — Le chauffeur de camion Claude Bourgeois, 26 ans, de Malartic, Qué., a été tenu criminellement responsable, par un jury du coroner, de la mort de quatre personnes dans un accident de la circulation survenu en juillet.

Bourgeois est présentement détenu à Val d'Or, à la suite de ce verdict, qui a été rendu vendredi. La police a déclaré qu'il serait accusé d'homicide involontaire. Bourgeois conduisait un camion de trois tonnes qui entra en collision, le 26 juillet dernier, avec une automobile dont le chauffeur était M. Georges Veilleux, âgé de 21 ans.

Outre M. Veilleux, avaient perdu la vie dans cet accident: Mme Laurent Lacoste, 36 ans, Mme Armand Morin, 20 ans, ainsi que le fils de Mme Morin, Daniel, un bébé de 15 mois. Toutes les victimes étaient de Malartic et se trouvaient dans l'auto qui a été heurtée par le camion, sur la route de Val d'Or à Malartic.

## La crise de Suez ferait augmenter la production du pétrole canadien

OTTAWA, 24. (PCF). — La crise du canal de Suez pourrait apporter un regain de vitalité à l'industrie canadienne de l'huile, qui est en pleine expansion. Elle pourrait éventuellement favoriser les placements d'importantes sommes d'argent comptant en vue d'augmenter davantage la production.

Le Moyen-Orient est le centre des réserves pétrolières du monde entier, mais les restrictions sur le transport par bateaux via Suez pourraient hausser le coût du transport à un tel point qu'il serait alors plus économique pour le monde occidental de rechercher sur son propre sol les réserves

additionnelles dont il a besoin. L'industrie du pétrole au Canada en est encore au stade de l'enfance, mais elle donne déjà des signes prometteurs de croissance, alors que les réserves ont augmenté chaque année.

**LES RESERVES**  
En 1947, les réserves d'huile brute étaient de 150,000,000 de barils. A la fin de 1955, elles s'élevaient à 2,510,000,000 de barils.

La proportion de la production mondiale de pétrole provenant du Canada est encore faible, mais elle augmente d'une façon constante. Le pourcentage de la pro-

duction canadienne dans la production mondiale était de 2% en 1947, tandis qu'il était de 2.3% en 1955.

Les relevés du gouvernement et de l'industrie démontrent que les records de production ont été dépassés d'année en année. En 1947, le Canada n'a produit que 7,000,000 de barils, alors qu'en 1955 la production atteignait 129,000,000 de barils.

Les besoins du Canada en approvisionnement de pétrole ont augmenté, mais sa production a radicalement diminué la nécessité de s'approvisionner à l'étranger. En 1947, la production canadienne

## Le monde à vol d'oiseau

Les dernières quarante-huit heures ont amené une détente dans l'atmosphère internationale, par suite de la décision de la France et de l'Angleterre de soumettre à l'O.N.U. le problème de Suez. Ces deux puissances ont demandé la convocation mercredi, du Conseil de Sécurité.

Cette attitude nouvelle de la part des deux Grands européens marque, en quelque sorte, un tournant dans l'évolution des événements. Alors que Washington se montrait assez réservé en face du projet de la constitution de la Société des usagers du Canal de Suez (à laquelle la France avait d'ailleurs refusé son adhésion), le secrétaire d'Etat, M. Foster Dulles, a manifesté sans réserve sa satisfaction au cours d'une émission télévisée hier, à l'adresse du peuple américain. M. Dulles, cependant, a reconnu que tout danger de guerre n'était pas complètement écarté et qu'il ne pourra l'être tant que l'on aura à craindre des coups de force ou des dénonciations unilatérales de conventions internationales comme celle que faisait le dictateur égyptien en juillet dernier.

D'un autre côté, une déclaration du président du Conseil indien, M. Nehru, considéré jusqu'ici comme plutôt favorable à l'Egypte, a fait naître d'autres espoirs: M. Nehru disait en effet, samedi, que si Le Caire avait le droit de nationaliser le Canal, cela n'impliquait pas qu'il puisse contrôler seul et selon son bon plaisir le passage des navires. On annonçait aussi, presque en même temps, que certains pays asiatiques souhaitent la réunion d'une seconde conférence de Bandung, analogue à celle qui, l'an dernier, faisait se grouper les peuples afro-asiatiques pour l'étude de leurs problèmes communs. Cette première conférence n'étant qu'une prise de contact, ou voudrait, aujourd'hui, reprendre les pourparlers là où on les avait laissés. Les nations réunies à Bandung avaient été, pour la plupart, et jusqu'à la dernière guerre, des colonies ou des territoires sous mandat des puissances européennes. Il leur est resté à toutes une certaine rancœur qui donna à la Conférence de Bandung un ton net d'agressivité contre les puissances de l'Ouest.

Pendant ce temps au Caire, on paraît avoir accueilli avec satisfaction la nouvelle de la décision de Londres et de Paris de soumettre le cas de Suez aux Nations Unies. Le président Nasser qui devait aujourd'hui se rendre en Arabie Séoudite pour y conférer avec le roi Ben Seoud et le président syrien, M. Shukri Kuwaty, vient d'annoncer qu'il allait remettre son voyage. On sait que l'Arabie évolue nettement dans l'orbite des Etats-Unis; ce sont, en effet, de puissants intérêts américains qui exercent le contrôle sur ses gisements de pétrole et assurent au roi le plus clair de ses revenus.

On se rend donc de plus en plus compte en Egypte même qu'il importe surtout à Nasser de sauver la face. Il doit commencer, aujourd'hui, à se rendre compte qu'il a commis un impair de taille; mais il lui est difficile de faire marche arrière sans une atteinte à son prestige. Aussi acceptera-t-il avec empressement toute démarche de nature à lui permettre un retrait élégant: sa propagande essaierait de transformer en victoire, d'autant plus que les pressions économiques de la France et de l'Angleterre menacent sérieusement et de plus en plus la structure même de l'économie égyptienne. On s'émue sur les bords du Nil de la situation critique en train de se développer. On s'est accroché comme à une bouée miraculeuse de sauvetage à une nouvelle, venue on ne sait d'où, et selon laquelle les Etats-Unis auraient entrepris de nouveaux pourparlers avec le gouvernement égyptien pour le financement du barrage d'Assouan. Mais Washington l'a nettement démentie, hier après-midi.

Dans le canal lui-même, le trafic continue, mais à un rythme qui déjà se ralentit. Malgré l'afflux de pilotes venus d'un peu partout pour remplacer ceux que la Société du Canal retirait le 15 septembre dernier, le trafic est nettement en recul sur son horaire.

A Chypre ainsi qu'en Algérie, les événements suivent leur cours au même rythme; ni les Chypriotes ni les Algériens ne veulent s'avouer vaincus. Samedi, le ministre anglais des Colonies réitérait le désir de l'Angleterre d'en venir à une solution, mais il manifestait aussi sa décision de ne pas se départir, dans les conjonctures actuelles, de cette île essentielle à sa défense en Méditerranée.

En Amérique, l'attentat contre le président du Nicaragua est venu remettre en lumière les principaux problèmes que peuvent toujours poser aux Etats-Unis les petites républiques de l'Amérique latine. En Argentine, l'anniversaire de la déposition du président Peron n'a provoqué jusqu'ici aucune manifestation, mais le gouvernement demeure sur ses gardes et prêt à parer à toute éventualité.

Au Canada, le grand problème de l'heure est la démission du chef conservateur, M. George Drew. Le problème de sa succession est directement posé et l'on nous jette déjà en pâture les noms les plus divers. Le président du parti, M. Léon Balcer, député des Trois-Rivières à Ottawa, n'a encore fait aucune déclaration officielle. On parle, cependant, de la tenue d'un congrès prochain, qui pourrait se réunir à Winnipeg, pour le choix du successeur de M. Drew.

A Frelighsburg, enfin, ont eu lieu samedi les funérailles de l'ancien premier ministre du Québec, M. Adélard Godbout, décédé la semaine dernière. Le premier ministre du Canada, M. Louis Saint-Laurent, et plusieurs de ses ministres, ont suivi sa dépouille mortelle. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Frelighsburg.

Dostalier O'LEARY

ne pouvait répondre qu'à 7.4% des besoins du pays, alors qu'en 1955 elle pouvait y faire face dans la proportion de 56.3%.

La situation géographique du Canada est telle qu'il est plus économique, dans les régions de

l'est du pays, d'importer de l'étranger que d'utiliser le pétrole des Prairies. La plus grande partie des importations du Canada provient du Venezuela, alors que la plus grande partie des exportations pétrolières des Prairies est destinée aux Etats-Unis.